



蒙古文

蒙古文

20-1238/66



საქართველოს კულტურის დაცვისა და განვითარების სახოფტებელი
ГРУЗИНСКОЕ ОБЩЕСТВО ОХРАНЫ ПАМЯТНИКОВ КУЛЬТУРЫ
GEORGIAN SOCIETY FOR PROTECTION OF CULTURAL MONUMENTS

გამოიცემულია „საპატიო საქართველო“
თბილისი — 1966



სერია: „მარიანის ლურჯი კულტურის ემბლემი“
ეროვნული
გიგანტი



პრეზული მოწვევა

ქრებულით გადაგნილიც შოთა რეპთაველის დაბადების
800 წლისთვისადმი

ს ა მ ი ა 0 6 ს ა ხ ი ა დ ი მ ი ა რ ა 0 3 ს ა დ ა 0 6 0 8 6 0

ხარისხით კოდენის: ირალი აჩაოვი, შალვა აბისანიშვილი, ანდრია
ალავიძი, ვახტანგ გარიბი, ლევან გომია, ლაშმ
გრიგორიშვილი, ოთარ თავთაყავილი, გიორგი
კაცალაკი, ირაკლი ზაქარიაშვილი, ნიკო
კებოვაძი, ლევან გარეაძი, ზაირა სტრიტი (3/მა
შლიერი), გიორგი ჩირაძე, გიორგი გიგინიშვილი,
ვახტანგ ციცაძი, ლევან ბიჭიშვილი.

გილრჩი ლოგოტათიდა

ფ. ჯავახიშვილის სახ. ისტორიის ინსტიტუტის ცენტრული
ბანის არქეოლოგის განყოფილების გამზე

რესთაველის საქართველოს არქეოლოგიური ძეგლები

ახლა რომ ვიტყვით „არქეოლოგიური ძეგლებით“, ვკულისხმობთ ტერმინის განსხვავებულ შინაარსს თუნდაც წარსულ საუკუნესთან შედარებით: იმიანად „არქეოლოგია“ მოასწავებდა უოველავი ძეგლის რისამე კულტას — დღესაც მოქმედი ტაძრიდან უსოვარი დროის ქვის ხელაზიმდე; დაბადება-სახარების ხელნაწერებიდან რომელიმე გვიანდელი ერისთავის ვერცხლის დროშისთავამდე-დღეს-დღონით კი არქეოლოგიას დაუვიწროვდა მნიშვნელობა და იგი მხოლოდ იმ წალისეულ ნაშემბა თუ საგნეზს მოიცავს, რომელიც მიწით არიან დაფარული და რომელთა საკულტურულ აუცილებელი ხდება არქეოლოგიური თხრა, ხოლო შემდეგ ამონათხარისათვის ერთგვარი „სულის შთაბერევა“, მისი ისტორიული განახრანება.

სწორედ ასეთ ძეგლებში გვექნება „ძეგლის შეგობრის“ ამ წომერში საუპარი, თორებ მიწის ზემოთ ახლაც მედილურად აღმართულთ ხმაშ მრავლად მოებოვებათ რამდენიმეგვარი მესევეურები და მიმხედავები: ხუროთმოძღვრების, მხატვრობისა და მცირე ძეგლთა ისტორიკოსები; წარწერათა თუ სხვაგვარ წერილობით ძეგლთა მცოდნეობა და ა. შ.

გარდა ამისა, ჩევნ ვიმსჯელებთ იმ ეპოქის (და თან არც თუ უოველოვის ბრწინიშვალე) ძეგლებში, რომლის არქეოლოგიაც კარგა ხანს ზედმეტად ითვლებოდა — ძალიან ახლოა ჩევნთან ის დროება, მატიანებელიც არის ასახულიო — და არც ვითარდებოდა მიმდინარე საუკუნის დამდევამდე, კერძოდ კავასისის ჟუა საუკუნეთა არქეოლოგიის დაფუძნება-წარმატებაში დღიდ და წამაქეშებელი როლი ითამაშა ცნობილი ნიკო მარის ნაყოფერმა გათხრითმა საქმიანობაში სომხეთის ერთ-ერთი ძეგლი დედაქალაქის ანისის გაუდაბურებულ ნანგრევებზე. იმ ნამუშევარმა ცხადყო, თუ რაოდენ უმნიშვნელოვანესი ცოდნა შეიძლება შეგვძინოს ნაქალაქარის, ჩევეულებრივი მშრომელებისა თუ დიდყაცობის სახლ-კარის ნაშემბის თხრამ ქვეყნისა და მისი კულტურის ისტორიისათვის, საქართველოში ასეთ კვლევა-მიების მარჯვედ წამოწყება, თოთმის ნახვარი საუკუნის გამოშებით, უკაშირდება სახელოვანი ქართველი ისტორიკოსს ი ვანე ჯაკა-ხე ხი შე ი ღი ს ა და მისი ერთი საუკეთესო მოწაფე-თანამშრომლის ღევან მუს ს ხე ღი შე ი ღი ს სახელებს. ექსპედიციებს მუდმივ კონსულტაციას უწევ-და გამოწერილი ხელოვნებათმცოდნე-არქეოლოგი გიორგი ჩ უ ბ ი ნ ა-შე ვ ი ღ ი. მათი წარმატებული მუშაობა ფეოდალური საქართველოს არქეოლოგიში დაიწყო სწორედ შოთა რუსთაველთან დაკავშირებით. „ველზისტყაოსნის“ 750 წლის იუბილეს სამზადისის დროს, როდესაც ჩამოყალიბდა რესთაველისა და მისი ეპოქის მუშეუმი (შემდეგ აჩერებით, დაუკირვებლივ გაუქმდებლი). არქეოლოგიური თხრა რამდენისამე აღგილას — დმანისს, შიომღვიმეს, გეგურთა და გუ-



დარებში — მიმდინარეობდა 1936 — 1939 წლების მანძილზე*. იმავე ხანებში პირველად გაიწმინდა იყალთოს „აკადემიის“ ნაცვრევი. 1948 წლიდან, ჰუმანიტარულ ვი და სანაცნური ხარებშის შემდეგ, ეს საქმე განაგრძო იყ. ჯავახიშვილის სამ. ჩასტიტუტმა (აკად. ნ. ბერძენიშვილი, გ. ლომთათაძე, ი. გერელი შვილი, დ. მუხეული, რ. რამიშვილი, ნ. უგრილიძე, რ. რამიშვილი, დ. მუხეული და სხვ.). თანადათან, მეტადრებლობა აზრულში მას შეეცემონებ თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ს. ჯანაშიას სახ. საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმი (კერძო, 1960 წლიდან ღმანისის თხრა წასრმატებით გამახსლა ვ. ჯაფარიშვილი **), ქართული ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტი, საქართველოს ბელოვნების მუზეუმი (აკად. შ. აშორანაშვილის საერთო ხელმძღვანელობით), მეცნიერებათა აკადემიის სპელოლოგიური კამისია, თბილისის ისტორიულ კონკრეტული მუზეუმი და აფხაზეთის საკულტურო ინსტიტუტი.

იყ. ჯავახიშვილის სახ. ინსტიტუტისა თუ გაერთიანებულ ექსპლორაცია მიერ ნათსარი მეცნიერებიდან უნდა დაუასახელოთ: ძველი თბილისის ორი უბანი, კურეტის რუსთავის ნაქალაქარი და ნაციხევარი, უკარმის ციხე-დარბაზში მოწყობილი საჭურვლის საცავი, ჯავახეთის ახალქალაქის ნაციხე-ქალაქარი, უკის სიონის სამართლანი, უფლისციხე, ძველი თელავი, ნასოფლარები მცხეთაში, სამშეობლისა და ბოლნისის ქვეწნებში, ნასასახლეები მცხეთასა და სამშეობლის ქვეყანაში, სამთამადნო-მეტალურგიული წარმოების ნაწოვები ბოლნისის ქვეყანაში, მინის საწარმოს ნატემები ხატბეულს (მცხეთის ქვეყანაში). ვანის ქვაბების ნამონასტრუკტორის მახლობლად.

ეს არქოლოგიური კვლევა-ძიება მიმოსწოდება საერთოდ მოვალე ფეოდალურ პერიოდს, მაგრამ თავისთავად, ბუნებრივი ისე ხდება. რომ მეტ-ნაცეპტ გათხრილი ძეგლების უმნიშვნელოვანების ნაწილი — მთლიანად ან სათანადო მძლავრი ფეხის სახით — ეკუთხის სწორედ რუსთაველის ხანას, ზოგადად XI — XIII საუკუნეებს. აქევ დაგძნა, რომ სწორედ იმ დრომ, როდებაც ბაზოლოდ ჩამოყალიბებული და ფუფელმხრივ მძლავრი ქართული ფეოდალური ხახელმწიფო თითქმის მთელი შინააზიის გამძლობად იქმა. შეუძინადა ხელსაყრელი ვითარება ქართველი ერის კულტურის, სულიერი შემოქმედების უდიდეს გაფურჩქვნას და ან უყანასკნელის ურთერთ მწვერვალს — „ვეფხისტყაოსანაც“. ამიტომ გვეძლევა უფლება, „რუსთაველის ხანდ“ მონათლობის 3 საუკუნე. რომელიც X საუკუნის მიწურულსა და მონოლოთა მძინივარების განსაკუთრებული დამძიმების წლებს შორის ექცევა და რომელსაც ძველი საქართველოს ისტორიის „ქლასკეურ ხანასაც“ უწოდებნ ზოგვრე. „თამარის ხანასაც“ და ა. შ.

ახლა თუ მიცემუნდებოთ საკუთრივ ნივთიერი კულტურის ძეგლებს, ცხადია, რომ დასახელებული სამი საუკუნის მანძილზე წარმოქმნილი თუ არსებოთად გარდაქმნილი ძეგლები აგვისახავენ ღონიერი, ლაღად ფრთაგაშლილი სახელმწიფოს კრლტერულ მეობას; მრავალი კონკრეტული, ახალი მასალით გვიმდიდრებენ თუ გვიზუსტებენ „რუსთაველის საქართველოს“ წერილობის ისტორიას.

*. ამინგად, შედას სრულდება 30 წელიწადი საერთოდ ფეოდალური ხანისა და, კურიდ, რუსთაველის ხანის არქოლოგიის დაწესებით საქართველოში

**. დამინის ახალი გართმეობის შესახებ გ. ჯავახიშვილი, წერილი, ეხ. ამავე კრებულში



კულტურის ჩესტავი. თიხის მოჭიქულა ჯამი, კილის გამოსახულებით დაშვერებული



ამრიგად, XII — XIII საუკუნეთა ქართველი ორქეოლოგიური ძეგლების შესახური გვერთოებს ორიოდე სიტყვის თქმა. ეს იქნება ერთგვარი შეჯამება აღარც თუ შემოწირებული რე შეკინირული ნამუშევრისა თითქმის მესამედი საუკუნის მანიქილზე (ორიანორული იმპერიას დროის, უფრო სწორად, 1940 — 1947 წლების გამოკლებით).

ამ ნამუშევრის ერთი დიდი, თვისობრივი ახალი დირს ცეკვა ის არის, რომ ჩეტ-ნაკლებ გათხრილი და შეწევალილია მრავალგვარი (თითქმის ყოველ-ნაირი შესაძლო) ძეგლები: ნაქალაქარები (ან დღესაც მცოცხლობ ქალაქთა ტელი ნაწილები), ნაციხევარები, ნასოფლარები, ნამოსახლართა შორის თუ ცალკე არსებულ საწარმოო კერათა ნაშები, სამონასტრუები, ნამონასტრუები, ნაწყალსადენარები, ნამაღლარები.

მეორე დიდ ღირსებად ის უნდა ჩაითვალოს, რომ რესთაველის დროინდელი ძეგლები ითხრებოდა და ითხრება ისტორიული საქართველოს სისხლხორცულ-ლად შემაღლებული ქვენების მინშენელოვან ნაწილში: შილა ქართლში (თბილისი, შეცხოვა, ჰიონიშვილი, უფლისციხე), ქვემო ქართლში (დმანისი, გუდარეხი, სამშეილ-დის მხარე, ნადარბაზევი, ბოლნისის მხარე), კუხეთში (რუსთავი), კახეთში (უკარია, თელავი), ჯავახეთში (ახალქალაქი), იმერეთში (გაგუათი, ქუთაისი) და აფხაზეთში (სოხუმი, ანაკოტა).

მესამე ისაა, რომ თანდათანიბით გვიყალიბდება იმდროინდელი საქართველოს „საწარმოო არქეოლოგია“ — იმის წყალობით, რომ ჩვენს შეკლებაზეს თაოსნობა და მხხებობა არ მოჰყელიათ წარმოების ზოგიერთი დარგის ამსახურლი ნაშების ჯამითმანა-გათხრისათვის. როს შედეგებზედაც ქვემოთ ვისაუმრბროს, ეს ერთი უმნიშვნელოვანები მინაბაზევარია, თვისობრივ სტრუქტურად ახალი, იგივე უნდა ითქვას სასოფლო-სამეურნეო წარმოების, უფრო სწორად, საონადო მწარმოებელთა ძეგლების — ნასოფლარების გათხრა-შესწავლაზე, რაც ამ ცაც წლის წინ სრულიად არ მდგარა ყურადღების არქში.

მეორე და ერთ დავასახელოთ, რომ უკვე ხერხდება თხრით შესწავლილი ისეთი ქაღაწების არ ქეთ ღორი ის ტორი ის მოხაზვა, როგორიცაა თუნდაც თბილისი, დმანისი, უჯარმა, ივრის სიონი (ჩვენი აზრით, იგივე ძეგლი ფალეთი), კუხეთის რესთავი, თელავი და ჯავახეთის ახალქალაქი. ეს მონახაზი თითქმის ყველაგან უშველესი დროიდან (ენეოლითი, ბრინჯაოს ხანა) ფურდალური ხანის ბოლომდე მოდის, თუმცა კი შეტწილ ბარებულით. მაგრამ, რაღაც თქმა უნდა. ახლა ყველაზე უფრო გვაინტერესებს ქალაქთა ისტორიის ის მონაცემთ, რომელსაც რესთაველის ხანა ვუწოდდებთ და რომელიც, მრავალ სხვა სიკეთებული ერთად, საქართველოს ქალაქების უდიდესი გაფულჩქვინილობის დროსაც წარმოადგენს. ქალაქთა არქეოლოგიური ისტორია არ ცეკი დირა ემთხვევა წერილობითს, მაგრამ თითქმის ყველოვნის ძლიერ ავსებს და ხშირად საგრძნობლადაც აზუსტებს მას: თხრით გამავლინილი ნივთიერი ძეგლები და წარწერები ისეთ მოლენებს გვამიშობენ ხოლმე, როგორთა არსებობას გულშიაც ვერ გაფილებდით, მატანებისა და ისტორიულსთა თეზელების სიტყვამომჟირნე, ზოგჯერ მხილოდ ნართაულ ცნობების ამარა მყოლნი.

მესამე ისაა, რომ ჩვენმა არქეოლოგიამ უკვე გამოგვინაყვათა და დაგვანახდა რამდენიმე რიჩითადი ნიშან-თვასება რესთაველის დროინდელი ქართველი ერთს, მისი სხვადასხვა სოციალური ფუნქციის ნივთიერი კულტურისა და ყოფელდღიური კუთხა-საჭმიანობისა. ასე შეგ.. მეტ-ნაკლებ თვალნათლივ ვიცით (შესწავლილ



ଥେରେତା ମହିଳାଙ୍କ), ତା ରନ୍ଧୁରୀ ପ୍ରିୟ-ଗ୍ରାଫଣଲ୍ୟୁବିଳ ଦ୍ୱାରାପ୍ରାପ୍ତ ବେଳମ୍ଭେ ତାଙ୍କୁ; ରନ୍ଧୁରୀ-
ଶକ୍ତ୍ୟେବଳେ ଉପବ୍ୟବ୍ରାତାତ; ରାନ୍ଧାରିକାଳ କ୍ଷେତ୍ରିକାତ ଶିଳ୍ପିତ ମହିଳାପାଲିଙ୍କା — କୃତିକ୍ଷେତ୍ରିକାମାନୀ
ପ୍ରାଣଦ୍ୱୟରେବ, ଯୁଗଦାଲୟୁବେ, ଦେଖରେବ, ମେଘରେବ — ତିନା ତା ସାମ୍ରାଜ୍ୟରେଣ୍ଟ ରାଜ୍ୟକାମୀ
ରନ୍ଧୁରୀ ଏବଂ ରା ବ୍ୟାଲିଶପ୍ରକାଶକାରୀ ପ୍ରମୁଖବାନୀତ ଶିଶ୍ରେଣ୍ୟଦ୍ୱୟରେବ, ମିନ୍ଦାତକର୍ମକ୍ଷେତ୍ରରେ
ଦେଖରେବ, ମିନ୍ଦାତ ଶିଶ୍ରେଣ୍ୟରେବ, ମୈତ୍ରଦେଶ-ଦ୍ୟୋନିକ୍ଷେତ୍ରରେବ, ନେତ୍ରମହିଳାଙ୍କର
ପ୍ରକାଶକାରୀ ମହିଳାତମିତିକାରୀ ବେଳମ୍ଭେ ସାମ୍ରାଜ୍ୟ-ବାସିମାନୀଙ୍କାରେ ରନ୍ଧୁରୀ-
ଶକ୍ତ୍ୟେବଳେ ଉପବ୍ୟବ୍ରାତାତ ପ୍ରମୁଖମାନୀଙ୍କାରେ ରନ୍ଧୁରୀ-ଶକ୍ତ୍ୟେବଳେ ଉପବ୍ୟବ୍ରାତାତ

რუსთაველის ხანის ციხე ექა ლა ქ თა შესახებ საღდეისოდ კველაზე უფრო სრულ წარმოდგენას გვიქმნის დამანისისა და კუტეოს რუსთავის განთხარი; ჯერჯერობით ხავადებს — ჯავახოთის ახალქალაქისა, თბილისისა, თელავისა. დამანისა და რუსთავი, ამასთანავე, მრავალი ნიშნით უსირისპიროვება ერთომეორეს და მტკეარს-ს-ამტკროი ქართული ქვეყნებისათვის დამახასიათებელი ტაძარი ჩიდოლოურისაგან მკაფიოდ განსხვავებული წარმოგვიდგება, ბუნებრივი პირობების სხვადასხვაობის შესაბამისად: იქ მაღალ ზეგანზე, ორი ძლიერი მდინარის შესახათვაზ გაშეეტყული, მხოლოდ ნაწილობრივ მოზღვუდებილი. დაუკრის ქანის დიდობინი ნატეხებით ამოყვანილ ნაგებობათა მქონე ყიხე-ქალაქია, რომელიც ეროვნულად და სარწმუნოებრივ ჭრელი მოსახლეობა — მეტწილ ვაჟარ-ხელოსნები — ცხოვრობს, ცხადია, მეყისხონეთა მხარდამხარ. აქ კი მტკერისპირა ნიმუში მაღლობშე აგარებული მკეილრი ციხეა, მას წიგნით მშეიტრო სამისახლო, ხოლო ციხესთან გამოიცებულ ძველისძველ არხს გამოღმა ვაკეზე — ჩანს, უზღვეულ და ისევე მშეიტროდ გახლა-გებული ქალაქი: ქვითკირისა და ქვათლილებით შემოსილი მხოლოდ უის-ს გალავანი. ტაძრები და სასახლეა, დანარჩენი შენობები ყველა რიყის-ეციონი და თიხოთ არის ამოყვანილი და ბაზურად გადახურული კაფილა (ორიოდე თუა კრამიტიკანი). რუსთავის მოსახლეობა ბევრად უფრო ქართული ჩანს — თენდაც არც თუ მცირერიცხოვანი ასომთავრული წარწერებისა და წინინდა ქრისტიანული სამართლის მიხედვით. დამანისიცა და რუსთავიც კურ კილე ადრიელულად ხანაში იქცევიან მნიშვნელოვან ქალაქერ ცანტრებად, მაგრამ უდიდეს განვითარებას რუსთაველის ხანაში აღწევენ. რუსთავი ერთი დაკვირით ცაპობა როგორც ქალაქი (მოხლოლთა მიერ, 1265 წ.), დამანის — უფრო თანამახობით. დამანის ზედმიწვევით მოგვავრნებენ სამშეილდე და ჯავახოთის ახალქალაქი: რუსთავის მსაგვასის დასახელება განხელდება (ისევ ძველი ურბანისი); თბილისი და თელავი სხვაგვარად არიან აგებულ-მოწყობილი; დასავლეთი საქართველოს ქალაქებს არქეოლოგიურად ჯერ თითქმის არ ვიკონით წყალტოდალირ ხანაში...

არის ერთი წევება ძეგლები, მათგა შუაფერდაღლური ანუ ჩრუსთაველის ხანის კუთხინიღი, რომელთაც არქეოლოგია არქიტექტურის ისტორიულთა მთარდამხარ იკვლევს. მათგან უპირველეს ყოვლისა დასასახლებელია დიდებული სამეფო ასახ და სანგრევი გაგრის ველზე, ქუთასის მახლობლად. ცნობილია, რომ ის სასახლე კურ კიდევ დაკით აღმაშენებელს ემსახურებოდა ხოლმე, შემდეგ — გილოგი მესამეს (რომელმაც აგრძის შენობა შიადგა ჭიისას). თამარს



თბილის, XIII საუკუნის გრძელებული სახელოსნოს თახის მოკიქული ჯამი,
ფრინველის გამოსახულებით დაწერებული



— და ა. შ., როგორც „საზამთრო სადუღმი“. სასახლე ყოველმხრივ კარგად, გვირვევინისათვის საკადალისად მოქმედი იყო (აბანო, ბუხარი და სხვ.) და მოჭიქული კუზჩირი 1956 წლის ტით დაბურული ყოფილა. ყურადღიანებია მის გარეთა სამოსელში შემავალის შემავალის გარეთა აგურის ჩარჩინებში მოქმედი კუთხა ქვებისა. როგორსაც არქეოლოგია ახლა უკვე მწორებდ შეუფერდალური ხანისათვის დამახასიათებლად მიიჩნევს (თბილისის დედაქას) და ქალაქის ზღუდე, რესტავრის ზღუდე, არჩაზისხევის პონასტრის საყდრი და სხვ.). გეგურის ხასახლევის გათხრა ჯერ კიჯც ნ. მარს ეწარადა, მაგრამ იმშა შეუშალა ხელი. რესტავრის პირველი იუბილეს დროს ჩატარებულმა მცირე შემართაში სასახლის აღნაგობა-თავგადასავალს ზოგი საკითხი ბუნდოვანიც დასტოავა. მაგრამ ათავოდე წლის წინ ძეგლი საესებით გაიწმინდა და შეკეთდა კიდევაც (კ. ცინცაძის ხელმძღვანელობით), ოდონდ ის ნამუშევარი კურაც გამოუქვეყნებელია. გეგური კი იმიტომაც არის განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი. რომ დაყოთხსა თუ თამარის სასახლეები მიმღილისა და ქუთაისში თითქმის უკალიდ დაყარგულად უნდა ვიგულოთ — არქეოლოგიური გათხრისათვის მისაწევდო-მობის მხრივ მაინც.

ომის შედევრებდა კიდევ ერთი, ბევრად უფრო მოკრძალებული, მაგრამ რიგიანად შენახული სასახლის ნაგრევის გათხრა-შესწავლა. ეს არის ქვემო ქართლის, სამშელდის შერჩაბლობის მიდამოში, ტყიან ადგილას მიღვარი „ნა და რა ა უ ე რ ი — თამარ მეფის ჩასახლევი“ (ვახუშტი). თითქმის მისი ასეთი კუთვნილება საესეო არ უნდა იყოს, მით უმეტეს, რომ საერთოდ ის მხარე სამეცნ სახლისად ითვლებოდა ხოლმე და ამ უკანასკნელს იქ მრავალი კურადსალბი ძეგლი აქვს და ტოვებული. მაინცა და მაინც, თუ თამარის მრავალთაგან ურთი, საზაფხულო საერთო არა, იქაური დიდი ფურდალის ისეთივე სასახლე უნდა იყოს, რგო შედგება მოზრდილ გაერქო მკვიდრად აღმართული ქითკირის ლაცური ქანის ქვათლი-ლებით შემოსილი ორი — ძირითადი და დამხმარე — ისეთივე გალავნით შემოზღუდული, ნაგებობისაგან, უდიდეს სერაქს ოთხი სევეტი ქქონია, სარქმელები ვიწრო და დაბალი აქვს, სახურავი კრამიტისა უჩანს. ამ უკანასკნელის ნაწილზე აღნევდობით თითქმის პერალიდეური ნიშანი — სამყურა ყვავილი, ისეთივე როგორიც ქვემო ქართლის ზოგიერთი ძეგლის ნაცრევებში მოპოვებულსა და თბილისის, XII საუკუნის, სახელოსნოს ნაწარმს შორის გამორჩეულ რამდენსამე მოჭირელ კრამიტზე, ფაქტობენ, ეს ყვავილი კრამიტის წარმოების მონოპოლიის ნიშანია. სასახლის ნაგრევის თხრისას მრავალი აღმოჩენილი პოტიქეულ-მიუქიდავი ჯამში, მიზის სამაჯურები და ლაშა გიორგის სპილენძის ფული მოასწავეს. რომ იმ შენობებში კულეაზე უფრო ხშირად მართლაც XII — XIII საუკუნეებში უცხოვრიათ და გათხრის მონაწილე არქიტექტორთა დასკვნა. შენობა IX — X საუკუნისებისას მდგარ, არ რჩება უყოფილი კრამიტის წარმოების მონოპოლიის ნიშანი. სასახლის ნაგრევის თხრისას მრავალი აღმოჩენილი პოტიქეულ-მიუქიდავი განვიჩვენა ურთოვანი ბურჯების მეონე ნაგებობა ყოფილა. საგანგებო უფრადღების ღირსით და გათხრისა და რესტავრის ნაგებობის წარმოების მიზანით დამანისისა და რესტავრის ნაგებობანი.

„საქუთაისოში“ და „სასამშევილდოში“ შემორჩენილი ეს ორი სასახლეები ისევე განიჩევა ურთი-მეორისაგან — ბუნებრივი პირობების განსხვავებისა გამო — როგორც დმანისისა და რესტავრის ნაგებობანი.

მცხეთის ექსპერტიკამ, მრავალ სხვა ძეგლთან ერთად, მოლო წლებში გამოავლინა დიდი და „კეთილშენი“ სასახლის დამართული ნაშთი ს ვ ე ტ ი ც ხ უ ი ს გვრილით. მრავალსენაკიანი, მარქებიანი და ა. შ., ქვათლილებით შემოსილი და მცირე კუთხოვანი ბურჯების მეონე ნაგებობა ყოფილა. იგი საქათ საბუ-

თიანოსით მიკუთხუნება XI საუკუნეში ტაძრის აგების მოთავეს კათალკოს მცდელობრივი ქადაგებეს.

საკმაოდ არის გათხრით შესწავლილი აგრძელებული რესტავრაციის დროის მცდელობრივი ქადაგებეს. ას ტრევები — ეს შეეხო, უპირველეს ყოვლისა — პირველ იუბილესთან დაკავშირებით — შიომღვიმეს, რომლისათვის სხალტბილი 1199 — 1202 წლებში გამოყავილი, ტენიკურად შესანიშნავი, თიხას წყალსადენი გათხარა. შემდეგ რო წელს ითხრებოდა ნანგრევები ქვემი ქართლს, მდ. ალგეთის აუზში მდებარე გუდარენის მონასტრისა, რომელიც XIII საუკუნეში აავი რესტავრაციის მცდელი. სწორედ იძღრონინდელი კერძოკა, ლითონის ფულა თუ მხვა საგნები შეადგენს უმთავრეს კულტურული ფენის შინაარსს. საყდარსა და კარიბჭე-სამრეკლოს გარდა, სხვა შენობებიც ქვათლილებით ყოფილა შემოსილი. ისინი კარგად, სრული თავის-პატივით (საჯინიბო — მარან — აბანი — საპირისიარებოთიც კი) ყოფილა გამართული: უნდა გვახსოვდეს, რომ მონასტერის დრო და დრო მისი აღმშენებელი და მცარეველი რუსუდანიც ეწვეოდა ხოლმე. გარდა ნახმარი თიხის ჭურჭლისა, ნაპონია მისი წარმოების უტყუარი ნაშენებიც (ქურის ნაწილები), ხანეებართაბრივიატები, გადაწაყარი). ისე რომ, ეტყობა, ბერები ხელოსნერ შრომასაც მისდევდეხნ და ამით შემოსავალს შატებდგრენ მონასტერის. ეს ყურადღასალები და ჩეენს არქეოლოგიაში არც თუ ხშირი დაკავშირებაა.

გელათის სახელგანთქმულ დავით აღმაშენებლის მიერ დაარსებულ, მონასტერში ინთავითუე აგებულია საგანგებო სამოსწავლო შემობა — აკაცე მერა, გვიან საუკუნეში სასადილოდ-და გამოყენებული. მისი რიგიანად შემონახული ნანგრევი გაიწმინდა და, თუმცა არქეოლოგიური მონაპოვარი თითქმის არა მოუკია რა, ჩეენ თვალია წინაშე წარმოდგა სამეცადინო დიდი სენაკის აღნაგობა: ქვის მეტხები კედლებს შემოსწორე, მარმარილოს საყდარი (მოძღვართა კათედრა), საწინერ-საქადალდე თახჩები და ა. შ.

იყალოთ მონასტერში (თელავს შახლობლად) გალვანის ზოგით დგას: ერთი დიდი, არა-საკულტოსი, მარნიანი შენობის ნანგრევი, აგრძელებული მიწნეული (ამ აზრს არ იზიარებს ცველა შეკლევარი — მაგ., ე. თაყაიშვილს გაზვიადებად მიაჩნდა გელათის გარდა სხვაგანაც მიება აკადემიკოს ნაშენებისა). მისი ორგზის (1938 და 1966 წლ.) გაწმენდისა მრავლად ამოვიდა რუსთველის დროინდელი არქეოლოგიური მასალა: მოჭიქული კრამიტის, ჯამ-ჰუროვლის ნამტვრევი და სხვ. სასწავლო შენობისათვის დამახასიათებელი აღნაგობა კი, გელათში რომა გვაქვს, აქ მაინცა და მაინც არა ჩანს.

დაწყებულია მუშაობა მცხოვარის სილრმეში მდებარე მონასტრისა და მისი კუთხის სამოსახლოს ნაშენების, წყალსადენისა და სხეულის გათხრა-გამოლინებისათვის. არქეოლოგები გადაპრიოთ ემოწმებიან იმ ხელოვნებათ-მცოდნებას, რომლებიც ამ ბოლო დროს მონასტრის საყდარს (აგურით შემოჩარჩოებული კუთხა ქვებით შემოსილს) მიაკუთხებენ XII საუკუნეს, წილადამდეგ ზოგი უწინდელი მცენერეარისა, რომელიც მას გვიანეოდალური ხაზისად მიიჩნევდნენ. ნამოსახლართა კულტურული ფენაც ცველაშე უფრო ინტენსიურად სწორედ რუსთაველის დროინდელ ძეგლებს იძლევა და თაოქტოს XIIV საუკუნეშიც შემოდის ხნოვნებით (ისევე, როგორც, მაგ., ნატებეურის მინის საწარმო).

დასასრულ, რუსთაველის ხანასე მიეკუთვნება მესხეთში, ვარძის გახლობად, რელიგიისავალ კლდეში მდებარე მონასტერი ვაზის ტვაბები. რომლის ნაწილი

060367
2008-09-09

උප්පෙනුම රුගුවාසේ ගෘන්ත්‍රණය (1950 ට) XIII න් සාක්ෂීන් විසින් තුළ ඇතුළත් මූල්‍ය ප්‍රතිඵල නැතුවේ



ლობრივ გაწმენდის შეფეხუბრა შარშან ჩეენი საზოგადოების ცხოველი კურტურული ღება მიაპირეს; იჩქით გურგენისძის სამშენებლო წარწერით ვერცხლის სახურავით მიმდინარეობდა თასებით, ჩიქუროვითან ქვემით და ა. შ. (იხ. „ქეგლის მეგოპარი“ № 6) და რომელიც უთოოდ პოლომდე გასათხრელია.

არ შეიძლება არ აღინიშნოს, რომ მონასტრის კედელზე არის სხვადასხვა ნახატები და აგრეთვე ნაწყვეტები - ველის ტყაბასნიდან: (ციხეს ვზი ეზომ მაღალა...” და ა. შ.). ეს წარწერები მიეკუთვნება XV საუკუნეს, ე. ი. ორასითდე წლით უფრო ძველია, კიდევ პოემის უძველესი შემორჩენილი ხელნაწერები.

არის კიდევ ერთი წყება ჩეენის ყურადსალება ძეგლებისა, რომლებიც საქართველოს ხშირი ძელებელობის შეფეხუბრა არიან წარმოქმნილი. ესაა ახელმისავალი სახის არ ის არ ი. საგანგებოდ ამოშენებული და სხვაფრიგაც გამართული ევანგელი არ ებრძება. მათგან მეტადრე ალსაზიშავია ხევამ დღისა (იმერეთ-ლეჩხუმის მიჯნაზე ატყორცნილ დღიდ კლდეში) და თრებევის (ქარელის რაიონი, მდ. ხევდურულას ხეობა) ქვაბები. პირველის გამოკვლევა ცხადყო. რომ იქ თრი-სამი ათეული მეცნიერებისათვეს სადგომიც კუთხილია აშენებული ქვევრებითა და სამზარეულო-თური, სამაღლების ძირია. როგორც სახელმწიფო საკურსელეს შეეულებოდა. (კამთააღმდეგულის ცნობით, მონღლოლობის დროს, XIII საუკუნის მეორე ნახევარში, დავით თარიშა და დავით ულუ ხეამლი შენახული ქონების ნაწილი გაუკვიათ შეუაწე, დანარჩენი კი იძერად შიგ დაუტოვებით). არის ნიშები, რომ იქ საკურსელის მცენერებად სეანი მთამსვლელ-მეომრები უნდა ჰყოლოდა საქართველოს მეფებს. თრეხეის ქვაბებში აღმოჩნდოთავან ყველაზე უფრო მნიშვნელოვანია რუსის ტაძრის ქონების სახიზრის მოწყობის შესახებ წარწერა იქაური ეპისკოპოსის (და სახელოვანი ისტორიკოსის) ლეონტი მროველისა — XI საუკუნეში, „დიდი თერქობის“ ღროს გაეცემული. დასასრულ, აქვე უნდა გაიიჩეუნოთ. რომ საქართველოს მთავარი ტაძრის სვეტილენვლის საეკლესიო ქონებას საშიროებისას ხინაურებრნ ხვეში: ჯვრ გვრგეტის სამებაში, ხოლო იქიდან — თუ საჭირო გახდებოდა — ბერ თლე მის ქეაბ-მონასტერში, რომელიც მყინვარწევრის კლდეში იყო, დიდ სიმაღლეზე (გამოკვლეული მთამსვლელის მიერ).

ასეთ როტულ სახიზრებს უნდა დაუპირისისირდეს ის, რომელიც უკარ მის ქელ (არქოლოგიურად შესწავლილ) ცის-დარბაზში მოუწყვია, დანგრეულ ზედაცინის აღღენა-გადაკეთებით, გიორგი შესამეგს: თვით მაღლობიცა და ციხეც აღვალი მისაცალია. მაგრამ გიორგისა და მის მომდევნო შესვეურებს, კარგა ხანს არიანდან ეგულებოდათ საშიროება, ქორისბუდევებში არ ექვებდნენ ქონების დასამაღლე აღგიღლებს...

ღმანისის, კუტეთის რესთავის, თელავის, უჯარშის, ჯავახევის ახალქალაქის და სხვა ნამისახლართა ოხრისას ყოველ წუთს ამოდის დიდებალი ნამტევრები შეეცალებრივი თუ მხატვრული თიხის ჭურჭლისა და მინის საგნებასა; ნაკლებ — ღიოთონის საგნები. ცაველივე ეს, გულმოდგინედ მოვლილ-შეცუთული, ინახება და წყობისად ღადგება მუზეუმთა თარიებზე. იქ მნება უმრავად აკეთ არქეოლოგიური ფორმიდან და ასე ვთქვათ. ვე ფრის ტყაბა ასე ვთქვათ. არ მცირე ნივთიერი დეგლების ა.

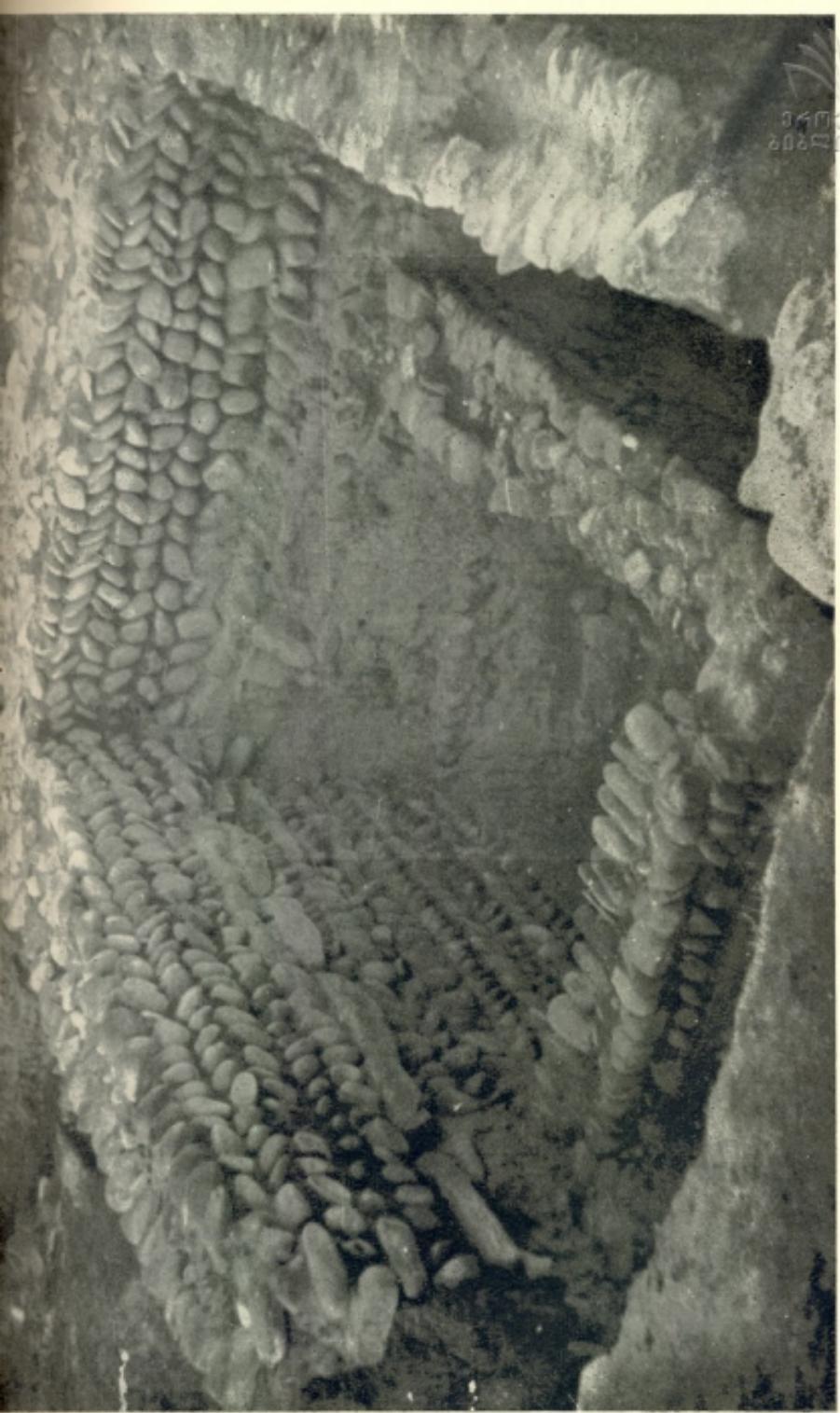


ზოგი იმ საგანთავანა თვითი პოემის უკუდავ დაწერს თუ არა, მის რომელიც მის უკუდავ აღტაცებულ შეიტაცელებს მაინც ეჭირებოდათ ხელში. ამას მით უკუდავ დაწერს დუღად წარმოიდგინა, რომ როგორც მაგ, კუხეოს რესოუეს განაზღავნებული დაწერს დაგვარშმუნა, მის მოსახლეობაში ფართოდ ყოფილა გავრცელებული წიგ-ნიერება (ასომთავრული წარწერება საშიაო ჭურჭელზე, კრამტზე თა ა. შ. და ა. შ.). ეს რომანტიკული წარმოსახეაც რომ არ იყოს, აღნიშვნელ საგანთა საუნცე (თუნდაც არა ძვრისასი) მეტყველ სურათს გვიხატავს იმისა, თუ — ზემოთაც ით-ქვა — როგორი ყოველდღიური ყოფით კულტურა პერიოდ ჩვენი ერის ჩემულებ-რიც წარმოშაგვნილებს, როგორი გემოვნება-მიღრეცილება და ყოველიც მის და-კმაყოფილების შესაძლებლობა. ნება გვაქვს განვაცხადოთ, რომ ნამდვილაუ ჩვე-ნებური იყრისა და შემცულობის მეონე ათასობით ნიკოს შორის არა თუ უგარისი, არამედ მოხდენილებას რამდენადმე მაინც მოკლებულიც კი არც ერთი არ მოიძებ-ნება, ეს კი, რადა თქმა უნდა, ფრიად მნიშვნელოვანი გარემოებაა და კიდევ ერთხელ მოწმობს, რომ ქართველ ტომთა მიერ ჯერ კადეც ერიოლითა და ბრინ-ჯაოს ხანაში გამომიღლავნებული ესთოტიკური სიფაქიზე (დღესადაც სახხარი საგ-ნების კეტეაშიც კი) განვითარებულა და გაუსრიჩნეულა. არქეოლოგები არ აწევა-დებენ, როგოსაც ჯამისა თუ ხელავის ხატის, ოქროს გრძლას გიდას თუ საყურეს, მიხის სარკმელას თუ სუნელის შესანახავი ჭურჭლის ნატესს, პატრიონის სახელის წარწერის მეონე ჭინჭილასა თუ ფაიანის ღილს ყველას ერთნაირად ქ გ ლ ე ბ ს უწინდება. ნიკორი, აგრეთვე სულიერი, კულტურის ჩაგვარისის დახმილება-ზე რომ მიღდება საქმე. მათაც ისეთიც მნიშვნელობა ენიჭებათ. როგორიც „დილ-შენია“ და მიხატულ-წარწერილ ტაძრებს თუ სასოგით გადაწერილ მატიანებს, იმ-კინადან ისინიც რუსთაველიას და მისი ქმნილების თანადამშტურონ არიან, იმ-დროინდელ საყოველთა სულისკვეთებით წაეტებან და ნახმარი. ის კი არა და ზოგჯერ სწორედ იმგვარი ძეგლები გვეუპნებან ბევრს რასმე ისეთს, რის შესახე-ბაც, როგორც ითქვა, დიღრუნინი სდუმან ან გადაკვრით თუ გვამცნობებ რასმე — შეტადრე შშრომილ-წარმოებულ მოსახლეობას როცა ხება საქმე (აქაც გავის-სენოთ იღ. ვაშვევავის ცნობილი, არც აუ უმართებულონ სამდერავი, ჩვენი ისტო-რია მეფებისა არის და შიგ ერი არა ჩანსა!).

რესთაველის საქმითებელის არქეოლოგია ისე წარიმართა, რომ სადღეისოდ როდება და ვრცელდებული, ათასობით ამონათხარი საგნების ხილვითა და ხელში დაწერით სიამოცხებას დაჯვერდეთ: როგორც უკუც აღინიშნა, ადრიდანუ გეიგერს-დება მეცნიერულად კიფვილით სახელდობრი ის საწარმოო კერები, რომელთაგანაც მომდინარეობს აღნიშვნელი საგნები. ესაა ის, რასაც ზემოთ „საწარმოო არქეოლო-გრა“ ვაწოდეთ, ამ უკანასკნელმა თვალნათლივ ჩაგვაცედა სწორედ იმ მარჯვე, საქმის მოყვარულ. კარგ ტექნიკური აღჭურვილობისა და გემოგაბსილი თვალის მქონე, მურად მომზადე ხელისხმების ყოფა-შრომაში, რომელთა ნაიღუას ადგი-ლად გამოიკინდება, ნაქალაქართა თუ ნასოფლართა მხრისას მრავლად ამომავალ ნატესებს ჰითის.

საწარმოო არქეოლოგის ძეგლთაგან ყველაზე უფრო მეტყველი გამოდგათ ის დღის დროის 300 არაგველის ბალში გათხრილი ნაშთი სათურე სახელოსნოსი და, ჩანს, იქცე ახლოს მდგარი ჩინის ისტუტთა სახელოსნოს: 7 ჭრა, ხელისწულები, ნედლეული, მხა და სანახევრობლ მხა ნაწარმო. წუნისა და ნაცეშის გადანა-ყარი. ეს საწარმოო უბანი უცბად იყო ვანადგურებული (XIII საუკუნის შეორე ჩა-

ପ୍ରକାଶନ ତାରିଖ (୧୯୫୦ ଖ.) ବିଜୁଳାପ୍ରକାଶ ମହିନେରେ ଏକବୀକାମ ବାରିରେ କାହିଁଲେଣି ବାରିରେ କାହିଁଲେଣି ବାରିରେ (XIII ଲେଖା)



ხედარში) და ამიტომ მუშაობის მიმღირარეობა ცოცხლად „გაყინული“ წარმოდგენი გა გამოხატულების თვალშიან. იქ უკეთებიათ: მოხატულ-მოქირეული ჯამ-სიურმელი და მოშენებლი სამიზნებით კერძიკა (კრამიტი, შორენკეცი). ფაიანსის უსტურებით მიზნის ჭურჭელი, სამაჯურები და სხვ. — უკველივე ის, რაც გავრცელდებულია, თბილისისა თუ სხვა განათხარებში. მინიჭიარების შინაარსიანი მეგლი (XIII — XIV საუკნეებისა) გაითხარა სოფ. ნიჩინის (შეცემის რ.) ტუან მიდამოებში, ნა ტ ბ ე რ რ ს. იქ შემორჩენილი იყო: ნაწილობრივ თვათ სალლობო ღუმელი ანუ თავარა, მინიჭის ჭურჭლისა და სამაჯურთა ნატეხები, გადანაცარი, ზოგიერთი ხელ-საწყის, დასასრულ, არ შეიძლება არ გაიისტენოთ სამთამაღნო და მეტალურგიული წარმოების რამდენიმე არა-ნაკლებ შინაარსიანი ნაშთი ბოლონისის ქვეყანაში, რომელიც უძველეს დროიდან XX საუკნემდე და მეტადრე კი ფეოდალურ ხანაში საქართველოს სახელმწიფოს ძირითად ს ა რ ი ნ ე თ ს ა და საჭურვლის წარმოების საიმერლ საყრდენს წარმოადგინდა. ზემოაღნიშნული ნაშთები მეტ-ნაკლები დამაჯერებლობით მიეკუთვნება სწორედ რუსთაველის ხანას, როდესაც რეინის საქურელი თუ სამშეიდლობო მოწყობილობა ისევე აუცილებელი იყო, რო-გორც მათამდე თუ შემდგე.

არქეოლოგიურად ჯერჯერობით ცოტა რამ ვიცით — მეტ-ნაკლებ ტეირთასი ლიონებისაგან იმ ჭურჭლეულის, სამკაულისა თუ საკელესით საკენების კეთებისა და წარმოების ადგილთა შესახებ, რომელთა საუცხოვო ნიმუშებითაც ესოდენ მდი-დარია ჩეგნი ტუშეუმები: იყო გაუთხრელადაც, მაგრამ გაოხრამ ამ მდიდარი კრებულებსაც შემატა ათეულობით ახალი, თავისებური და ყურადღალები ნიმუშები — მეტადრე რუსთავის ნაქალაქარში (ოქროს გულასაკიდი და საყურე, ვერ-ცხლის და პრიზგაოს სამეცნდული ჯვრები და სხვ.) და დმანისში (სადაც სულ ახლახან აღმოჩენდა ვერცხლისა და ოქროს ნივთების შეასიშნავი განძი).

მაგრამ მეტიერულ არქეოლოგიას არ ვადრება ფოველივე ამონათხარი საგ-ნის ცალმხრივ, მხოლოდ როგორც ჩევენ სამშობლის თსტატთა ნახელაეს, გან-ხილვა, პიროვნეული, ნისი ერთი მიზანი ისიც არის, რომ უცხოეთიდან აღეპ-მიცემო-ბითი გრიით შემოტანილი ნივთები და ლიოთონის ფული აამიტაველოთ, როგორც ყოველთვის მოქმედი. მეტ-ნაკლებ შორეული საცემრო ურთიერთობის მომასწავე-ბელი ძეგლები და გააკვლიოს მათი წარმომგზავნი წყაროები (თან არც ის უნდა გვაცილებოდეს, რომ ჯერ ერთი, სამაგიეროდ უცხოეთშაც ხედებათ ხოლომ ჩევ-ნებური ნივთები და, მეორეც, ზოგი რამ ჩევნში მოტანილი იქნება როგორც ომია-ნობის თანამდევრა ნადავლი). ეკრძოდ, თიხის უძინოფასესი ჭურჭლის, ფაიანსის მრავალი ნიმუშია შემოზიდული სპარსეთის სხვადასხვა საწარმოო კერიდან (ბევ-რა კი მორე უკვე ჩევნშია ნაკეთები იქაური ნიმუშების მიხედვით); ერთი ოქროს საყურე ძალანან გვაგას სლავურ ქვეწნებში გაერცელებულთ და ა. შ. უცხოერ მონე-ტებს შორის გვაქენ: იურ-სელისური, ბიზანტიური (ერთი, XI საუკუნისა, ოქ-როს, შარშან აღმოჩნდა რუსთავში), მონღოლური და სხვ. დიდი უმეტესობა ქარ-თული ფულია (XI საუკუნიდან დაიკით ნარინამდე, რომლის სხელით დმანისშიც კი უჭრიათ ფული). ხოლო ერთ წესახე საქართველოს მცირე ხნით დამპურობ-მტარვალს ხეარაზმითა ჯალალედინს დაუკრაეს, მზამზარეულზე, თავისი დამდა.

ასეთია რუსთაველის საქართველოს არქეოლოგიის მინაღწევარის ძალიან ზოგადი და მოკლე მიმოძილეა. გვერდია, რომ მკითხველი ზოგ რასმე ახალს დაი-

ნახავს. მასში იმდროინდელი ჩევენი კულტურული ციფარების შესახებ, წევე ჩემის
წარმოდგენასთან შედარებით, დაინახავს და მიხედვისა, რომ მის თანამეტემატებულობა
ერთი რაზით — წერაქვითა და კვლევითი მოუსკენირობით აღმურვილეს და დანერთების
დაგ ლაშობს ცოტა რამ კიდევ შემატოს იმ წარმოდგენას; რაც შეძლება ახლოოს
მიერთეს ძველი ქართველობის ყოფა-შრომასთან და სულიერ სამყაროსთან, რამ-
დენადაც ეს უკანასკნელიც აისახება არქეოლოგიურ „ნამტვრევში“. თუკი მის
ამეტყველებას ჯეროვანად შეიძლებენ ხოლმე.

დასასრულ, არ შეიძლება ორიოდე სიტყვა არ ითქვას მომავალი კვლევა-ძიე-
ბის შესახებაც, არქეოლოგებს დიდ ხარვეზად მიაჩინიათ, რომ თბილისში წარმატე-
ბით დაწყებული მუშაობა ჯერ ვეღარ განაგრძეს, რომ ძალიან ცოლა რამა
აქვთ შესწავლით დასავლეთ საქართველოში და რომ თითქმის სულაც არ გაუმ-
დიათ საფუძღლიანი მუშაობა მესხეთ-ჯავახეთში (ვარიის გაწმენდა, ახალქალა-
ქის, ვანის ქაბებისა და წუნდის მოსინჯვა ვერ ჩაითვლება ამათ). მერე და როგორ
კი იმსახურებს ამას ის ქვეყანა — ძველად ყოველთვის მოწინავე და შესანიშნავი,
შავრამ თავპირდალეწილი ძეგლებით აღსავს. რომლის მრავალტანჯელ მოსახლე-
ობას მარად ასულდგმულებდა თავმომწონე შეგნება იმისა, რომ იქაურ წიაღმი
წარმოიშვა და ცხიარა დიდ შემოქმედებას დადი რუსთაველი.

ომოგის ციხე, რუსთავი, აწყური, ხერთვისი, ახალციხე, ოძრხე, წუნდა, ვარ-
დისცისე, განძა და კიდევ ბევრი სხვა მოთმინებით მიეღის არქეოლოგებს, მაგ-
რამ მოთმინებას აუც აქვს საზღვარი.





თამარ მაცის ოთხი პორტრეტი

რუსთაველის ეპოქა... ეპოქა, როდესაც შეასაუკუნების საქართველოშ პოლიტიკურ და კულტურულ განვითარების უძალლეს დონეს მიაღწია.

ეკონომიკური და სახელმწიფო მიზანების განვითარებაშ გამოიწვია ქართველი ხალხის მატერიალური და სულიერი ცხოვრების უველა დარგის, მათ შორის სახვის ხელოვნების, აღმავლობას. აგენტი ტაძრებს, რომელთა ინტერიერების კუდლებს ფრესკებით ფარავენ, კუდურობით ასრულებენ ხატებს, ხელნაწერებს მდიდრულად ამკოდენ მინიატურებით.

რუსთაველის ეპოქა — თამარის მეფიობის ეპოქა; ჭინაპერებისაგან ნაანდერდევი უმკერდესი, მდადარი კულტურა საფუძვლად დაედია მის ინტენსიურ კანციოთარებას, ამ ეპოქისი.

სრულიად ბუნებრივია, რომ ფერდალური ხანისათვის შესატყვევისი ქრისტიანული მსოფლიხედულობა ძირითად განაზღვრავდა ქეყნის კლატურულ ცხოვრებას თა იდეოლოგიას და ამასთან ერთად — სახვითი ხელოვნების ნაწარმოებთა ჭინაპერისა და თასიათს.

მაგრამ მიუხედავთ ამისა, რელიგიურ ცემატიკასთან დაკავშირებულ გამოსახულებათა გარდა კედლის შხატურობაზი, მინიატურებში, ფასალების რელიეფზე და შედეურ ათებზე გაცვებით ისტორიულ პირთა პორტრეტებს, ეტიკორების, — ტაძრის ან ხატების დაშვებათა — გამოსახულებებს.

ზემო-კრისის, ატენის, გრალათის, უდაბნოს და სხვა მრავალი ტაძრის კედლებიდან გადმოგენურებენ ისტორიულ პირთა პორტრეტები; საზემო ნაბიჯით შეკრისებიან ისინი საკურთხევლისაცენ, ვეღლების ნიშან გაწვდილი ხელებთ.

მაგრამ მხოლოდ რუსთაველის ეპოქიდან შემოგრძელება შედარეცხვის წყალობით ისეთი მაგალითი, როდესაც ერთია და იმავე პირის გამოსახულება თოხვევრ მეორება; ესაა — თამარ მეუის პორტრეტები ვარიიის, ჟეთანიის, კიოცვიისა და ბერისუბინის (დავით გარეჯის უდაბნო) ტაძართა კედლის მხატვრობაში.

ვარ ძირი დარჩაშეული ტიპის ეკლესია შორისაც გამოიჩინეა სხვა გამოქაბულთა შორის თავისი მაღლა აღმართული თალებით. ტაძარში შესვლისას ყურადღებას იყრინობს თამარისა და მის მამის, გორგო მესამის გამოსახულებები; მათ უკირავთ შესასვლელის მოპირდაპირე ჩრდილოეთის კედლები, თამარი და გორგო III გამოსახულინი არიან შინანკური საიმპერატორო კოსტუმებში, რომელიც მიღებული იყო ქართველ მეფეთა კარზედაც.

თამარ მეფის გამოსახულებაში საყურადღებოა ზოგიერთი დეტალი: მანდილი გვირგვინიდან პირდაპირ შხრებზე ეშვება, გრძელი კულულების ნაცვლად — მოქადა მოის ხვეულები ლიცაზე გადმოიდის, ეს ნიშნები იმის მანერებელია, რომ თამარი აქ გამოსახულია გათხოვებამდე, ე. ი. 1185 წლამდე. ჭარწერებში თამარის

შექსახებ გეოთექულობრივ რომელიც მრავალფარეულობს წიცა”, რაც არ არის აღნიშვნის ნული გიორგი III შესახებ. ეს ფაქტები საშუალებას გვაძლევს მხატვრის შემსრულებელის ხანა დაცაშუასტოთ: ესაა დრო გიორგი შესამის გარდაცვალების შედეგი და თამარის გათხოვებამდე (ე. ი. 1184 და 1185 წლებს შორის). [1]

ჩრდილოეთის კედლის დასაცლელ ნაწილში მოთავსებულია საერთო პირის კიდევ ერთი გამოსახულება, იგი ფეოდალების გამოსახულებათვის ჩემულებრივი ტამარისამებრითაა შემოსილი. მიკელე კაბა მას მუხლებამდე სწევდება, წელი დაბლა შემორტყმული ქამირითაა ხაზგასმული. წარწერაში მოხსევებულია ქართლის ერისთავი რატი სურამელი, როგორც ცნობილია თამარ მეფის მიერ ამ თანამდებობაზე სწორედ რატი სურამელი იყო დამტკიცებული [2].

შე ა ნი ი ს გუმშათიანი ტამარი თბილისის მახლობლად მდებარეობს. იგი კენელია დატულ აღგაღასაა აღმართული. ტყებით დაფუარული მთის კალაუბს შორის. ტამარის სამხრეთის შესასვლელი იმგვარადაა მოთავსებული. რომ ტამარში შესვლისას მაყურებლის წინაშე, უპირველესად ყოვლისა, იძლება საერთო პირთა პირტრეტების რიგი: თამარ-მეფის, გიორგი შესამისა და გიორგი ლაშას გამოსახულებანი. ორივე მხრიდან ამ პირტრეტების რიგს პერავს შემინდა მეომართა ფრგულები.

საერთო პირის ვედრების პოზაში არიან წარმოდგენილი, ისინი ნელი ნაბიჯით მიერთებიან საკურთხევლისაკენ. როგორც ვართავთ, ისევე აქაც, თამარი და ვოროვი III ბიზანტიილ იმპერიატორთა საზეიმო კოსტუმებით არიან შემოსილი. ხოლო თამარის შედის — გიორგი ლაშას — აცვა მოქალა წელში გამოყანილი კაბა, რომელიც მუხლებამდე წიდება. წელში შემოკრულ ქამარზე დამაგრებულია ხმალი, თავშე. როგორც თამარსა და გიორგი შესამის, მასაც გვირგვინი ადგას.

თუ გაეითვალიოსწინებთ, რომ მეფედ კურთხევას დროს, გარდა გვირგვინის დაგდებისა, აუცილებელი იყო ხმლის შემორტყმა, მაშინ მოხატულობის თარიღი ახალგაზრდა გიორგი ლაშას ტანისაცმელის ატრიბუტების მიხედვით შეიძლება დაზუსტდეს 1207 წლით, ე. ი. გიორგი ლაშას მეფედ კურთხევის ურიოთ.

მოპირდაპირე (სამხრეთის) კედლებზე გაიჩინეთ საერთო პირთა გამოსახულებანი. ერთ-ერთ მათგანს ხელთ უძრია ტაძრის მოდელი ე. ი. აქ ტამარის შენებელი, შემკვეთია წარმოდგენილი.

საერთო პირთა შორის ყველაზე უცნობსადაა შენახული აამარ შეფის სახე-იგი გამოსახულია მოწიფულ ასაკში. მის ნიკაპს მანდილი ევლება, თმის გრძელი კულულები მხრებამდე სწევდება — ეს ნიშნები გათხოვილი ქალის გამოსახულებისთვისაა დაახახასიათებელი. ამავე დროს ვარძის მოხატულობიდან ნაცნობი სახის ნაკვეთი — წარბების სპეციულური სწორი ხაზი. ავალუბის წაგრძელებული ჭრილი, სწორი ცხვრი, პატარა პირი — პირტრეტული მისგავსების მაჩვენებელია.

ყინცვისის გუმშათიანი კედლებია აგებულია აგურისაგან. შენობა ტყით დაფარული მთის ფერდობებით გარშემორტყმილ ღდნაც ამაღლებულ პლატოზე დგას.

როგორც პეთარაში, აქაც თამარ მეფის, გიორგი შესამისა და გიორგი ლაშას გამოსახულებებს ჩრდილოეთის კედლის ქვედა ანწილი უჭირავთ, ხილო ცალკე-



အမိန့်၏ စာရွှေ ပုဂ္ဂိုလ်၏ ပုဂ္ဂိုလ် မောင်ပြုလုပ်လုပ်



ული უკუცრები გამოყოფილია დეკარატიული თანით. სამხრეთის ჰდელზე მო-
ჩანს საერთო პირის კიდევ ერთი გამოსახულება ტაძრის მოდელით ხელში. უკრიცხავ
მეცნიერობის წინ მოთავსებული ქრისტეს გამოსახულება მათხე პეტრების აღმა-
ტარა ზომისაა. საერთო პირი ამ გამოსახულებისაკენ შეიმარტინებიან.

ტაძარაცმელი, საქაულები უძრავის დეტალებით განიჩინება ბეთანიის მო-
ხატულობისაგან. ამ თვალსაზრისით მხოლოდ გიორგი ღამისა ტანსაცმელი ისუ-
რამს ყურადღებას: ისეთივე შოკლე წელში გამოყვანილი კაბა, როგორიც ბე-
თანიაშია გამოსახული. განსხვავდება უკანასკნელისაგან სპეციფიკური ტრილორ
გვერდზე ამ ჭრილს ა. ჯავახიშვილი ცხრნოსანის კოსტუმის ზამასასიათველ ნიშ-
ნაფ მიმიშვეს.

ბერთული ბერთული ტიპის უკლესია ბერთულის უდაპნოს ერთ-
ერთი გამოექაბულთაგანია. დღეს მისი სამხრეთის კედელი ჩამონგრეულია და ამის
შედეგად მთლიანადა გახსნილი ჩრდილოეთის კედელი და მისი მოხატულობა.
ქველ ფოტოსურაავიდან ჩანს, რომ ეკლესიაში შესახველები სამხრეთის კედელის
დასავლელ ნაწილში მდებარეობდა. ამრიგად, შემსვლელი პირსპირ ხვდებოდა
თამარ შეფისა და გიორგი ლაშეს გამოსახულებებს, რომელთაც ჩრდილოეთის
კედლის დასავლელით ნაწილი უცრავო. თუ ვარმინია და პეტანიის მოხატულობი-
სათვის დამახასიათებულია ინტენსიური დურჯია და მოწინაღლო-მოყავისკერი
ტრინგის ვარიაცია. ყინვეტისი მხატვრობა კი უმთავრესად თავესებური ღია ღურ-
ჯი და შევანე ტონების შერწყმით გამოიჩინება. ბერთულის ფერწერის კოლორის-
ტული გამა სულ სხვა სკოლაზე მიგვითაცებს. უზვად გამოყენებული მოწინაღლო-
მოყავისაფრო (ღა) ტოპი მეტყველ ლაქებდ იყოსხება ფერი ფაშე. ამ როი
ტრინის დაპირისპირებს განსაზღვრავს მოხატულობის კოლორიტის ღერადობას.

ბერთულის მოხატულობაშიც თამარი გამოსახულია საზეიმო სამეცნი-
საცმლით. გიორგი ლაშეს კაბა იმეორებს ყინვეტის მხატვრობაში გამოსახულ
კოსტუმს, მხოლოდ აქ იგი ბეწვითა შემოვლებული. ტანსაცმელზე სასანტრერესო
დეტალი იძყორბს ყურადღებას: მხატვრი კედულებად დახვეული რიცვ ეშვება
(ი. ჯავახიშვილის მოსაზრებით — მეომრის თავაბურავი). გიორგი ლაშე ბერთ-
ულში წევრულებაშიანა და ატარებს სამეცნი ნოშებს — გვირვების და ხმალს,
ისევე როგორც თამარი. გიორგი ლაშეც მოხსენებულია მეცეთა-მეფედ. ამის მი-
ხედვით შეიძლება გამოითვეს მოსაზრება. რომ მხატვრობა შესრულდა იმ ტრინის,
როდესაც დედა და შეიძლი ერთად მეფობდნენ და, ამასთახვევი გიორგი ლაშემ ცემი
მიაღწია მოწინულ ასაკს. ე. ი. მხატვრობის შესრულებას თარიღი შესაძლოა
უაღლოვდებოდეს თამარის სიკოცხლის უკანასკნელ წლებს (1212 — 1213 წ.).

თამარ მეცე და გიორგი ლაშე წარმოდგენილი არიან ევფრების პიზაში. მათ
წინ გამოსახულია ღვთისმშობელი ყრიმით. უკანასკნელი გამოსახულება ბევრად
მცირე ზომისაა და გამოყოფილია ჩარჩოთ.

ცნობილია, რომ შეა საუკუნეთა მხატვრობა ძირითადად განისაზღვრება გარ-
ემურა სტილის კანონებით. რომელიც ყალიბდებოდნენ ქრისტიანული რელი-
გიონ გამსტევალული მსოფლმხედველობის საუკუნეზე. ამასთან დაკავშირებით,
იმ დროის ტეგლების განხილვისა არ შეიძლება ვიღაპარაკოთ წმინდა პორტრე-
ტული ხელოვნების პრობლემებზე. მაგრამ შეა საუკუნების რელიგიური ხელოვ-
ნების უაღრესად პირობითი ხასიათის უარგლებში. ისტორიის პირთა გამოიღებულ
გამოსახულებანი მაინც ატარებენ ჩამდგილიად პორტრეტულ ნიშნებს: როგორც



ალიტენული იყო, ერთისა და იმავე პიროვნების ოთხჯერ განცილებულ გამოსახულებებში აფეთქდა და შეიმჩნევა მსგავსი პიროტრეტული ნიშნები. შემოწმები პიროტრეტული მსგავსება და, ამასთან ერთად გარეული ემილუსის უფრო შესამჩნევი საერთო პირთა გამოსახულებებში, თუ მათ შევადარებთ რელიგიურ პერსონაჟთა გამოსახულებებს, რომელთა დამახასითებელია სახის ნაკვებების დახატვა სქემატური კანონების ზუსტი დაცვით.

თუ თვალს გადავავლებთ საერთო პირთა გამოსახულებებს, არ შეიძლება არალენიშნოთ, რომ მათთვის უმეტესწილად (ყოველ შემთხვევაში, უფრო ნიშნელოვან გამოსახულებისათვის) ჩრდილოეთის კუთხით განკუთვნილი. ადგილმდებარების ამგვარ შერჩევა, რომელიაც უპირატესობა ექლევა სხვადასხვადროის ძეგლებში, ყოველთვის დაკავშირებულია შესასვლელის მდებარეობასთან ამ გამოსახულებათა პირისაჩი, ე. ი. მათი ადგილად აღტმისა და კრგად განათების პრობლემასთან.

ქრისტორები ჩევეულებრივ გამოსახულნი არიან ველრების პოზით, ფიგურები სამი მეოთხედით არიან მიბრუნებულნი და თითქოს საკურთხევლისაკენ მიერმართებიან. ხშირად ეს პარადული საზომით სელა მიმართულია ქრისტეს, ღვთისამობლის ან სხვა წმინდანის გამოსახულებისაკენ. უმრავლეს შემთხვევაში, უკანასკნელი საერთო პირთა გამოსახულებებთან შედარებით მყირე ზომისა არიან. მათ არ უჭირავთ უმთავრესი ადგილი კომპოზიციაში.

ბიზანტიურ ხელოვნებაში საწინააღმდეგო მოვლენა აღინიშნება: იქ პირისით, კომპოზიციის შეგნით მოთავარი ადგილი რელიგიურ პერსონაჟს უპირატეს იგი გამოყოფილია ან სიღილით, ან და თავისი ცენტრალური მდებარეობით.

მათი პოზების ხაზგასმული ფრინტალობა მთლიან კომპოზიციას საზომით გაყიდულობის ხასიათს ანიჭებს. გამოსახულებათა ადგილის არჩევაც ნაკარნახურია იშლენად არა იმ მოსახრებით, რომ გამოიყოს საერთო პიროტრეტი, რამდენადაც იმით, რომ განამტკიცდეს კომპოზიციის საზომით ხასიათი (მოთავარი აპილის გცერდათა კედელზე ნართექში შესასვლელის ზემოთ და ა. შ.).

ქართულ მხატვრობაში პეპერან სახის კომპოზიციაში უკრი მეტად იკრძნობა მოქმედების პროცესი (გავიხსენთ მეუღლე რიგის „სვლა“). კომპოზიციის ეს მოქმედებითი ხასიათი უფრო ცხადია, თუ შევადარებთ შეციდ კურთხევის სკენას სვანების მხატვრობიდან (მაცხოვრის ეკლესია მაცხევარისში) წმინდა სიმბოლური ხასიათის სკენებს ბიზანტიური და რომანული მინიატურებიდან (ბერძნული ხელი, 17 წმ. მარკოზის ტაძრის ბიბლიოთეკაში; პენიის II საკამენტარი).

უცრენდებით რა ქართულ ძეგლებს, უნდა აღვინიშოთ, რომ საერთო პირთა პორტრეტების შერის შანერა განსხვავდება რელიგიურ პერსონაჟთა გამოსახულებათა წერის მანერისაგან. უკანასკნელი უფრო შეპოველია გამომუშავებული კანონებით, მთავარი და დამატებითი ტონების გრადაციის რთული ბისტრებით. საერთო გამოსახულებათა მხატვრობას კი ახასიათებს მიღრეულება, როც გამოავლინის ფურთა დაქვები და თეთა ნახატი.

1. კანისტანტინოპოლის წმ. სოფიის ტაძრის ნართექსა მოშავება, დუა. მეოთხია და ქრისტეს კამისახულებით: როგორ მეორისა და ქრისტეს გამოსახულება მარტინოზის ტაძარში.

2. სამხრეთის გალერეა კონსტანტინოპოლის წმ. სოფიის ტაძრში კონსტანტეს II მინიატორისა და ზორის პიროტრეტები, ქრისტეს გამოსახულებათ ცურტიში, იმანე კომინი და ირინა მათ შერის კი—ღვთისმიშენელი ჭრით და ა. შ.





რელიგიურ პერსონაჟთა წერის მრავალუროვანი როლი სისტემა აქ შემოიწვევა ბილებულია, რაც ხელს უწყობს გამოსახულებათა ხაზობრივი ხასათის გამკვებით დანას.

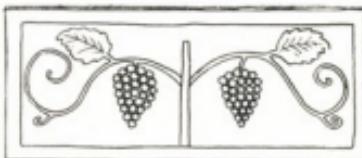
ეს მომენტი დაკავშირებულია ნაციონალურ ხასიათთან და განვითარების სხვადასხვა პერიოდთან ხან მეტად და ხან ნაკლებად შეღავნდება. თამარ ვეფუს პორტრეტი ამ ოფალსაზრისით წარმოადგენერ თავისებურ კულმინაციას და უახლოეს პარალელს პოულობენ წმინდა გრაფიკული ხერხებით შესრულებული საერთო ძეგლში — ასტრონომიულ ტრაქტატის მინიატურებში (ხელნაწერი A-65 — პ. კვერცხის სახელობის ხელიაწერთა ინსტიტუტის ფონდი).

უცნებრივია, რომ იმ ეპოქაში, რომელიც შემოქმედებითი ძალების მაქსიმალური დაძაბულობით ხასიათდება, უფრო შეაფილ ვლინდება ნაციონალურ მხატვრულ აზროვნებასთან დაკავშირებული ტენდენციები. იელოვნების სხვადასხვა დარგის ძეგლები (ცელური ხელოვნების ხაწარმოებები, ჩინიატურები) ადასტურებენ — შეტად თუ ნაკლებად — ქართველ მხატვართა შიღრეკილებას ამ ტენდენციისადმი. აღნიშნული ტენდენციის გაძლიერება რესთაველის ეპოქაში დაკავშირებულია ხერო ელემენტების გაძლიერებასთან. ასტრონომიული ტრაქტატის ნახიატურების მსგავსება ირანული წრის ძეგლებთან წმინდა გარეგნულია და ლაპარაკობს მხოლოდ აღმოსავლეური ხელოვნების საერთო შიღრეკილებაზე და არა ურთიერთ გავლენებზე (თუმცა მსატერიული აზროვნების ამ საერთო ტენდენციის გამო, საქართველოს აღმოსავლეოსაკნ ფართო ექსანტის დროს, არ შეიძლება ხრულო-ად უარიცხოთ კულტურათა ურთიერთ კავშირი და ზემოქმედებაც კი).

საერო ელემენტების გაძლიერება, რაც რესთაველის ეპოქას უკავშირდება, ლიტერატურულ ძეგლებითაც დასტურდება. თეთო რესთაველის პოემა ამ თვალსაზრისით დღემდე დაუშრეტელი წყაროა სპეციალისტების მოსაზრებებისათვის.

დამოწერებული შრომები:

1. ც. გაბაშვილი, ვარძის გზამკედვები, თბ., 1946, გვ. 18
 2. ც. გაურინდაშვილი, უცნები წარწერა ვარძისან:
- საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის, 1951 წ., ტ. VII, № 4.



2026 წიგნი და სიტიცხოვლის სამართლი

„ჩამს მოყვარე მოყვისათვის თავი ჰინსა არ დამრიჯად,
გრძი მისცეს გრძისათვის, სიყვარული გრძად და ჩაღალდ“...

შ თ ა

ამ 800 წლის განმავლობაში ეის არ უფიქრია - ვეფხისტყაოსნის“ გამო და ირგვლივ იგი დიდი ხანია ქართულ ყოფაშია გაფასული... და მისი მაღლიანი გარჩენის შემდეგ „ვეფხისტყაოსნის“ გარეშე აღარ შეიძლება ერთოველის სულიერი არის წარმოდგენა, ისე როგორც ვოქვათ, უკავასიონოდ ვეღარ წარმოიდგინება საქართველოს ბუნება და მიწა-წყალი!

საყვარელთან სიყვარულს და აღტაცებას მეცნიერული კვლევა მოპყავა, ხელ-ნაწერების ძიება, შედარება, ტექსტის დადგნა... ათასგარ პრობლემათა წვლილება...

ჩვენ, ამ შემთხვევაში, სხვა გზა ვირჩიეთ — მწერალის თავაღით იმ არეში ჟოუნა-ტრიალი, რომელიც ყველაზე უფრო ბუნებრივა მოთა რუსთველისა-თვის — ესთეტიკური სახეების, ხატოვანი ფიქრების, გამოკვეთილი თქმების, დაა-ვერილი ჩანაბატებისა და ეპიკური სურათების არე! ჩვენი მიზანია ზოვ აზრთა საერთო მიმიუწელამდე დაყვანა და სევტიცხოვლის სამყაროს ქვეყნის მეცნიერებით, ამ უდიდეს ეროვნულ მოვლენის კვერტა!

სულიერ საფასოთა თვალსაზრისით ჩვენი სამობლო წიგნებისა და ძეგლების ქვეყანაა. ჩვენი ერი — საყუარ დედაენისა და უსაყურეს დაწერილობის მეონე ერია. მოაზროვნე და შაშქებელ ერად არის თავიდანენ ჩამოწროობილი.

ისტორიულმა ბედმა მძინე, ხმალდაუშები, თავდაცეითი ბრძოლა გვარეუნა... და ომიც ისევე ყოფაში გადაეფიქა, როგორც ხვნა-თესება, კალის ლეჭვა თუ მწიგნობრიბა, ასე ჩამოყალიბდა ფრიად თავისებური, გულადი და პურალი, ფიცხელი და თავისთავადი სევტიცხოვლის სამყარო!

მისი ძელაგანია — შოთა... მისი სულთაგანია — „ვეფხისტყაოსანი!“

ერის ისტორიაში დიდი წიგნის გაჩენა დიდი თავდაცეითი ბრძოლის მოგებას უდრის. უფრო მეტსაც... მერმე იგი, მუდამ გამარჯვების საწინდრად და იმედად რჩება.

სშირად, ერის სულიერი სახის შესანაბეჭდი და შესამტკიცებლად წიგნი უფრო საჭიროა, ვიდრე მუზარადი!.. მყაფიო სტრიქონი — ვიდრე შება! მოწოდებრივი, ფუთქადი აზრი — ვიდრე გუნდი ლაშქრისა!.. ხოლო წიგნისეული გრინგბი სამშობლოს დასაცავ ზღვართან ისტორიული გმირების პირველ წყებაში დგანან!

სულიერ სამყაროში ყოველი ერი დიდია არა რიცხვით, არამედ თავისი დიდებული შეიღებას ნიჟითა და ზნემაღლობით. ესენი არიან ექრანს გვირგვინი ერისა

၁၃၂၆၇၄၂၈
၁၂၀၂၀၉၀၁၁၅



အမိန့်ကုန် ဆင့် ပျော်စွဲပြံးစီး ပျော်စွဲပြံးစီး မြတ်စွဲပြုလောက်



და არა დაბალებათ ან დროუბით გვირვვინოსნები. მაგრამ ერთს ისტორიაში მრავალი გალა შორის არის ხოლომეც ერთი ისეთი კაცი. პიროვნება, მწერალი-მთაწრიყვნების რომელიც თავისი ერთს კრებითი სახედ შოგველინება... თავის ეროვნულ სამყაროს მთლიანად გამომხატავს. საკმაოა დაასახელოთ იგი და მოუღი მისი წარმოშობი და წარმომქმნელი ქვეყანა წარმოგიდგებათ... მაგალითად — პომეროსი — ელა-და, ფირდოსი — საარსეთი, დანტე — იტალია, სერგანტესი — ესპანეთი, შექს-პირი — ინგლისი, ტოლსტოი — რუსეთი და ასე შემდეგ...

შოთა რუსთველი კი — საქართველოა! იგია სევტიცხოველის სამყაროს სულიერი არისია, ყოფისა და მისწრაფებების უველაზე უფრო ზედმიწევით, სრულად და ხართვად გამომხატველი, სიტყვიერ ქსოვილში მოქმედი!

ამიტომ არის, რომ მისი უკვდავი ქმნილება იქცა ქართული ენის უპირველეს წიგნად. ჩვენი ერთს იდეურ, ესთეტიკურ და ზნეობრივ საზომად და ჩვენს მრავალსაუზოვან სულიერ სარმილზე მართლაც და სევტიცხოვლად დგას!

ჭარბად ნიკიერ, მოქმედ ერთს ცხოვრება უფრო რთულია, ვიდრე იგი თუნდაც კარგად დაწერილ და ფაქტების მხრივ ზუსტად აღნისაულ ისტორიაში ჩანს.

იგი უფალავ პირთა ლატოლევოლუბისა და უამრავ მოვლენათა გადასალიროვალი ერთანაბი დახმაბა. შივ კანონზომიერების აღმოჩენა, ან განსაზღვრულ ვითარების ამოტეიურა-დახასიათება ისევე ძნელია, ვით მაღალ ჩანმერიას ურკვეულ წევერების დათვლა... ისევ და ისევ ანარეკლებში, ტიპიურ ნაშრევებში, ჩერისის ორგვლივ შემოკეალოულ მყარხასიათა ცისარტყელებში უნდა ამოკითხო შენ ქვეყნის დაუდევარი სრბოლა-ცხოვრება.

აյ ართს საკირო უდიდესა უნარი და მომადლებული ნიჭი ერთს სტიქიური გრანბისა, შინაგან გულმეცნიერ ხილვისა, კილოშეუმცდარ ჰერეტიკისა და დიდი სიბრძნე განზოგადებისა! არა ცალ-ცალკე, არა და ცეკვებში ეს ერთად! კაცომიყვარც დიდ ბუნებაზე და დედაენის მხატვრულ წევდომაზე რომ აღარა ფაქტები რა.

აი შოთას შერავანდედის სხივმოსილობა!

აე — კაცად კაცისა და მისი ქვეყნის განუყრელობის გრძნობა სრულ ფალა-საჩინოებას აღწევს და დროთა სელასთან ერთად უფრო ნათელი ხდება!

ქვა მყარია და მარატებამიერი, მაგრამ უსულო, ჟმეტცელოც... ვიდრე შემოქმედი თავისი გულმომავარა ნიჭის არ შეახებს, თავდაწერილ და აღფრთოვანებულ შრომის საგანაც არ აცეცეს.

უხსოვარ დროში მოხდა ქართველ ტომთა და ქვის სამყაროს შემოქმედებითი შეყრდა. ჩვენი პირველაცხოვრისიც ქვაში და კლდეში გამოიყენა და პირველი დედახენაც „ქვაზე დაიწერა. ეს ქვის ზოლი“ ნიშანდობლივად გასდევს მოელ ჩვენს ისტორიას.

ქვის დამუშავება ჩვენი ეროვნული, ძირითადი ნიჭითავანია. იგი უძველესი თეითავამოვლინებაა ჩვენი ერთისა. ამ უმტკიცესა და ჩვენს ქვეყანაში უხეად მოსაპოვებელ მჩსალას, ქართველმა თავისი ნიშატი დასდო, თავისებურად აუდგა ენა. ბუნებისაგან გამოუთხვად, საჭიროებისა და გემოვნების შერწყმით გამოიყენა, აამეტყველა, ააგალობა... ეროვნულ თავდაცვას, რწმენას, ხელოვნებას დაუმორჩილი! ჩვენს ხელსაწირში — ქართული სული ჩაუდგა, დიდი ხელოვნების ნიმუშები შექმნა.

აფრიცე გამოიკვეთა არა ერთი „ქვის ველხისტყაოსანი“ — უფლისციხე, გარე-



ჯის ქვაბ-ქალაქები, შიომღვიმე, ვარძია, ვანის ქვაბები, მღვიმეები და სხვა შრაპელი... ცაშო ავარდნილ ქვის სურტებად, ქაჯთა ციხეგმბად, ბროლის კრიზისად მოწყობის ევლინებ ქვის აბჯროსნება — არმაზ-ციხე, უჯარმა, კეტერა, კვარჩ, რაჭულისა, ბირცებისა, თმოგვი, ხერთვისი, სხვა უფალავი.

ჩამოინაცვა და ლექსის ბრწყინვალებას მიაღწია „ქვის კრიზისულია“ — ქართულმა ჩუქურობიამ. თითქოს „ქვის მაჯამებია“ ჩვენი მოიანეთის — საგანური, ხევსურული, თუმური კაშპონანი სოფლები.

ჩვენი ისტორიული აღმავლობა-განვითარების ხანა, განსაკუთრებით IX, X, XI საუკუნეები, დიდი ხეროოთმოძღვრული ძეგლებითა და მონუმენტური სტილით აღნიშვა... და ფრიად დამახასიათებელია, რომ დიდებული ძეგლები — ბოლოისი, მცხეთის ჯვარი, ოშკი, ბანა, ბაგრატის ტაძარი, აღაევრული, სვეტიცხოველი, გვლა-თი და მრავალი სხვა, წინ უსწრებს. ლირსეულ ასპარეზსა და კულტურულ ბალა-გარს უქმნის ხელოვნებისა და მეცნიერების ყოველ დარგს, საერთო სულიერ აღ-მავლობას... კერძოდ — რუსთველურ რენესანსის მწვერვალსაც! უტიცარი შედევი კულტურის საერთო ღონისა, თავის მხრივ — მძღავრი სუროოთმოძღვრული აღმავ-ლობა, ჩვენი წინ უსწრებს და ხაწილობრივ მანც აპირობებს ლიტერატურულ წენებასს.

ქართული სულიერი აღმავლობის დედა-გუზი, სემატურად და ურაგმენტუ-ლად ასე გვეხსახება... თავიდანვე იპტიმისტური მსოფლშეგრძნობა, მშის ჟილთა-თყას წიმინდობლივი, მდიდარი, მე ეიტალი — უარი — სულიერი და ესოლტკუ-რი ლტროლები. მითითასეული სიპრძე და სრულიად ხალხური ზეპირსიტყვაობა... მრავალხილი სიმღერა-გალობა... საოცარი, აგრძელებული სრულიად ხალხური პლას-ტიკურობა, (ცკეცა, ჯომარდი). ინდივიდუალური ხასიათმკაფიობა და დახვე-წილობა.

ამ თვისებებში, ისტორიულ ვითარებაში, განაპირობა და წარმოშვა საკუ-თარი დამწერლობა და მოწუმენტური წიაღისეული თუ მიწისზედაც ხეროოთმოძღ-ვრება. ხოლო როგორც მისი მეილობილები — ჰელური ხელოვნება და ურესკული მხატვრობა. ზემზადდა და მოწიფდდა დიდი მწივობრობა — ხელოვნება აზრისა და ნაწერ სიტყვისა!

ყოველივე ამისი პირმეოცა და გვირვეინც არის — ვეცხისტყაოსანი! ... და აი მოვიდა ყოველად განსწავლული შემოქმედი, პრძენი და მგოსანი, ყველას მსგერ, საოცარ გრძნობითა და განცდით, მინიშნებულ დიდ აშპავთა მზია-ნად მთემელი. სიტყვათა უდიდესი ძნეული დადგა, ქაზე უშროცესად ჰყო, გაა-უკედავა ძეგლად და ცხოველ სკეტად მისცა სამრბოლოს!

1966 წელი, განსაკუთრებით შოთას დიდებული სახელით შემობრძანდა სა-ქართველოში. ამიერით, ვიდრე გაისამდე — შოთა ა ს საზეიმო წელია.

სვეტიცხოველის მერიდიანი წელს მთელ დედამიწას შემოვლება შოთა რუს-თველის სახელითა და შემოქმედებით.

ეს დიდბუნებოვანი ქართველი მწერალი-მოაზროვნე კარგა ხანია მორცმით გაეიდა მსოფლიო საწიგნების უმაღლეს და უფართოეს გზებზე. მისი უკვდავი ქმნილება ახლა თარგმნილია თითქმის ყველა კულტურულ ენაშე. სხვისი ქუდი კი არ დაისურა, ტყავა და ფერი კი არ იყვალა, არამედ გულექართულ „გვიზისტყა-ოსნად“ მავიდა, ქართველი ერის შოთასეული სიპრძე მიიტანა. კულტურა-



ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ. ԽՈՂԱՄՈԽ ՍԵԽԵՐԵՑ, XI—XII Ա.
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵտական Կուսակցություն

• ფიცები გაიჩინა, კაცომლუარეობის
საჭიროოდ აკორდა და გაიმარჯვა!

ଅର୍ପ ଅରସବନୀଳ ଏହାକୁ ଶ୍ରେଣୀଲୋକଙ୍କିଲୁଗୁ କଥା, ଶାକପାତାରିଳା ଶାରକିଲେଖି ମିଳିବାରିରେ
ଗୁଣିଲା, ଦୂରକାତ୍ମକ, ଧୂରଧୂ ମିଶ୍ରିତାଳାଳା, ଉର୍ବାନ୍ତରୁଲ୍ଲା ଗ୍ରହିଲା ଗାର୍ଜିଶ୍ରେ ପ୍ରାରମ୍ଭରୁଦ୍ଧର୍ମାଲା,
ରାତ୍ରାବାର ମିଶ୍ରିତାଳାଳା ତାଙ୍କିଲା ଗରିଲା ତାଙ୍କାମିଶ୍ରିତାଳାକରି କି ଅର ଅରିଲା, ଅରାମଧ୍ୟ ତାଙ୍କାମିଶ୍ରିତାଳାରୁବ୍ରାତ
ଦ୍ୱାରା ତାଙ୍କାମିଶ୍ରିତାଳାକରି... ଗୁରୁ ଶ୍ରୀମିଶ୍ରିପ୍ରତ୍ଯେକୁଲୋ, ଶ୍ରୀରାମ ଶ୍ରୀନାରାତ୍ରିଲା, ଶ୍ରୀଲଭାଗିତା
ତାଙ୍କିଲା ଗରିଲା! ଅରାତ୍ରାବାର ଗନ୍ଧା ତାଙ୍କିଲାମାନି ମିଳିଲା ଶ୍ରୀନାରାତ୍ରିରୁଙ୍କା ଶେନା ଲା ଗାର୍ଜି ଲାଲାରୁପାର!

საცემო კანონის მიერთა. რომ ყველაზე უფრო, ჩენენი წიგნთაგანი, სწორედ „ეფების ტყაისანი“ აღერთა საქართველოს საზოგადოების მიღმაც, ეს განაპირობა, არა მარტო მისმა შატრულობას სრულყოფილობამ, არამედ იმანაც. რომ ამ მრავალ-საუკუნოვან წიგნში სწორებოვარი გამოხატულება პერვა სკეტისოველის მოელმა სამყარომ. იგი მრავალ უცხოელის ახალ ქვეყნის აღმოჩენას უზრიდა... და შე ფიქრობ, მსოფლიო რენესანსის ძირითადი გზა უფრო მაღალ რევოლუციიში წარიმართებოდა, ეს აღმოჩენა თვევის დროისა რომ ყოფილიყო!.. მაგრამ ისტორიის შემირად როლი გააჩინდა ეკილომეტრით მეტების შერჩევის შეარჩი და საცემობა.

ପ୍ରାଚୀ, ରା ଦୁଇତିନ୍ଦ୍ର ଦୂରିଣ୍ଠ, ଶିଶୁକ୍ରପଲ୍ଲୀ ରୂ ରୂ ତାଙ୍ଗହାନ୍ତିରିନ୍ଦ୍ର ଫୁଲ୍‌ମୁଖ ଦୂରିଣ୍ଠ ଶେଷତାଃକା ରୂ ମିଳିବା ଯାଏନ୍ତିରିବାକୁ ବାହୀନ୍ତିରିବାକୁ ପାଇବାକାବୀର୍ଯ୍ୟରେ ଆଗ୍ରାହିତାକାବୀର୍ଯ୍ୟରେ

ახლა ქართველ ერქ კარგა ხანია ჟეპ მოტოციკლული აქტეს რომის. ყარაფო-რუსის, ოცნების, სტამბოლის და სხვა დამყრობთა საბედისწერო გზები... და იმ არააღმინანურ გამძლეობაში, რომელიც ჩემმა ხალხმა გამოიჩინა ისტორიის ორი მიზანის — „გეოგებისტურიანის“ ფიცი. კლიმატური დაწელია მიღებდის.

დღეს შოთა იქნება ერთობერთი სახელია, კულტურას ჩომ აერთოანებს ჩვენში.
დაინ, ჩვენს შორის, იგი უცველად დევს სიბრძნისა და სიყარულის - გზად
და ხიდაღს. რეასტლიანი, უკვი საერთოდ აღიარებული საგალობრელის ხმა და
სითბო მრავეს საღისუნად. „ცეცხისტყოსანი“ ხომ ქართველი ერის ელობრივი,
კონებრივი და ზენობრივი გვირისშენების ხატვანი კონა... და იგი სასახლის კა-
რის არიგების სისავარაპათ — ერის არიგებით” ვინიანს!

ჩემი გარემოს და უძლია ითქვებას. რომ გრძელებული სულისკვეთება და
აფარისის პრენტის წევრობა მცდამ მკვიდრობდა ამირანისა და მინდიას კუთილ-
შობების მიღების შეზღუდვა.

ქართული სულიერი სამყაროს პირველწეული შინაოდნოგრუზ პურუსში იქარება. მის შესწავლისა და გაგების გარეშე შეუძლებელია ეროვნული ფიქოლოგის ჯეროვანი რკვეთი. მაგრამ ვერც ერთი მწერალი ამ საფუძვლების აღდას ვერ თვლილია. ბერი რამ უკუ ცნობილია და თავის ანონიმუნა იოხოდს.

କୁହାରୀ, ଗୋଟିଏ କୁରାତୁଲ୍ଲ ମନ୍ଦିରିଲେଖିଲେ ଶର୍ମିତା ଓ ସିଦ୍ଧିଯାନ୍ତୁଳ୍ଲାତ ପାରି ଡାକ୍ୟ-
ରୀକ୍ସ, କର୍ଣ୍ଣାଦ ଉପରେ ରୂପି ରୂପି ସାଫାରିଟ୍ସ୍ୱେଲ୍ଲ ମୈଦାର୍ଦ୍ଦୀଲେ ଶୈମନ୍ଦ୍ରମ୍ଭଦୀଲେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟୀର୍ଣ୍ଣ ନାନ୍ଦିଲ୍ଲି ମିଟ୍ଟିଲେ
କ୍ଷେତ୍ର ଅରିବି, ତାଙ୍କ ଏକାକୀତା ନାକୁର୍ରାତ୍ରେବାଲ୍ଲ, ତାଙ୍କ ବେଲନ୍ଦାଶ୍ରୀରାତ ଶୁରୁତ୍ତାବୁଲ୍ଲ, ତାଙ୍କ ସାଥାରିନ୍ଦ୍ର-
ନାଲ୍ଲ ଶେରନ୍ଦିଲ୍ଲା... ମିଶରିବି ବିଲ୍ଲ, ରାତ୍ରି ଶେରାପରିମା ଓ ଗୁରୁତ୍ବନ୍ତିଲ୍ଲାମିଆ ମଧ୍ୟେବିଶ୍ଵରିବାକି ଶେରାଜିନାବୁ,



სრულად საკმარისია. რომ ერთი მყაფიო ნიშანი ყველგან ამოციებოთ... ისეც იგი — დაჯერებული გულგაუტებლობა! ეს არა გულებრძეებიღო ოპტიმისტის თეცითვალა უფიქრულობა — არამედ შეგებული შებრძოლება ბეჭდურებისა, სულიერი ამტანიანობა, რწმენა სიკეთის საწყისის სიძლიერისა და „კირსა შიგან გამაგრებისა...“

ეს ამოქმედებს და აძლევინებს ამირანსაც და მინდიასაც... მათი სულიერი შეილაშვალია — შოთა, მისი გმირებთან ერთად!

ესეც ეაღრესად ბუნებრივია, რომ შოთა დახვეწილ, დაჩუქრობმულ ლექსისა და ფრთისას უიქრების ზეგად მოფიდა, როგორც თითქმის ყველაფერის საკართველოში. ჩვენ, მანებადამიანც, ზომის ხალის არა ვართ, ხელის მიკლებას, უკველთვის, ხელხვავიანობა და გაბატეტება გვირჩევნია... ხოლო ლექსი, ჩვენთვის თითქმის საყველოან ფორმაა მეტყველებისა... დაციონიზმით პიროვნულამ ზეპირსიტყვაობასაც და მწიგონბრულ ლექსთა ხელჭაბრიანობასაც, ქართულ ენას უყავას, უზვადაც გააჩნია წყვილისიტყვაობის შესაძლებლობაანი. ხოლო მისი პუნქტირი, რბილი მატევილი და ბოლოსართა მოქნილობა ხელს უწყობს მდიდარ რითმაკაზმულობას... და საცემით კანონმიერია, რომ ჩვენი მწიგონბრული მთავრებილის უმაღლესი მწევრევალიც, სწორედ სიბრძის ერთი ღარგის — შეირის დალექსთა გრძელთა სახით მოგვეპოვება!

შოთა რესტველი — მარად ჩვენი კულტურის თვეისთვალიდება! და მიუხედავად იმისა, რომ მგოსან მგოსანმა თავისი გმირები გააუცხოურა, თითქმის მთელ მარნდელ ცნობილ ქვეყნებში დაასახლა და ამოქმედა. ისინი თავაკარაქართველები არიან... ქართულია მათი მსოფლიშეგრძებაც თავისი ხასიათებით, ჰარბი ემოციურობით, თავდაწერილი რაინდობით, გულმხურვალე ძძალააფიცობით, ამაღლებული ფიქრებითა და ბუნების გრძნობით.

ამიტომ იქცა იგი ჩვენი ერის სულიერ დერიტად, ფიქრთა მპურობელად დალექსის სახომიად, მისი ყოველი ტაეპი, შედარება, რითმია, ხატოვანი თქმა ისე ახლოა და ეაცნობური, თითქოს ყოველ ჩვენთაგანის ლუნებებისა და გრძნობების მცოდნა და არომიკოსებელი... იგი მაშინაც გასაგინა, როდესაც დრიათა დუჭვირისა თუ გადამწერის შეცდომის გამო, სიტუა-სიტყვით გაუგებარია და არის ასე!

ამ ერთობლივი ხიბლებით აიხსნება ამ ჯაღფრულ ნაგაღობარის სამარტების, გამგრძელებულების, მიმბარეელების საარაკა სიმრავლე.

„ვეცისტყოსანი“ საოცარ ნიჭეში გაპრილი ანარევლია ჩვენი სულიერი და ფიზიკური საცხოვრისისა... და აღარც გასაცირია, რომ ოყვნების ფაღით დამახასილი, კაფეასიონისა და სპერის ზღვის მხარე — „ქართლის ცხოვრებისა“ და „ვეუცისტყოსნის“ დედან ხელნაწერებად გვიჩნას.

იგი ჩვენი ერის მიერ არის დაასაბამიდან მიხსენებული, ტაძრებით, სოფლებითა და ცახე-ქალაქებით შემკული და დასახლებული. ზერებითა და ბაღნარებით შემშენებული, არხებითა და ქარხნებით დამდიდრებული... საუცნეთა ძერებში, შელეწილ აბერით და მცერდით დაცული. ყველაფერი ეს ჩვენი ერის საკუთრებაა და ყოველი ასობის საზრუნავი.

ჩვენ გვაძეს ჩვენი უძველესი წელთათვალავი... კაცობრიობის პირები აკვან-თა შორის იყო ქართლოსიანთა, კოლხთა, მესხთა, სვანთა, ხალიბთა და სხვა ჩვენებურ ტომების ჩჩივილთა სარწვევიც... ჩვენც პერანვში დავიძადებით, მზოლოდ ჯაჭვის აღმოჩნდა იგი! შოთამ შემდეგ ვეზების ტყავით შემოსა, შენ და მიშენე-



ლობა შევმატა... თავისი „ერის გარიგება“ ლექსი ჩამოაწერო, ადამიანისა და ადამიანობის უდიდეს ღოცებად სოჭვა... თავისი სრული სახელი, კინაობა შემოიტკიცება და ერის სახე და შებლი — უმოქმედი ასახელოვნა! რამეთუ მან, ყოვლის შემოწერა ნები, იცოდა — რაც უსახელოა — ის უფრო უანგარისა და ის უცრო ახლოა ხალხთან!

თეოტ ლექსთა წყობაც — რუსთველური შაირი, უაღრესად ქართული და ჩეენი ენისათვის შეხებრივია. ამით აიხსნება მისი ასე ადვილად ზეპირად დასწავლის საიდუმლოება. იგი რუსთველური შერჩყმა ქართულ ხალხურ ზეპირ ლექსისა და ჩეენი, ფრიად მწიგნობრულ საგალობელთა.

ველის წიგნს — ჩეენს ზეპირსიტყვაობაში, თემატური, სიუჟეტური, აზრობრივი პარალელური მოეპოვება. მომავალში ალბათ მეტიც დაიძებნება.

განურჩევლად იმისა, თუ რომელს მიეკუთვნება პირეკვლობისა — ხალხურ „ტარიკელიანს“ თუ მწიგნობრულ „ვეფხისტყაოსანს“, მათი ერთდროული არსებობა, ახლო ურთიერთობა. უაროთ გავრცელება — უდაბდ მოწმობს, მათი ერთ სამუჯაროს წილიდან წარმომავლობას და ბუნებრივია, რომ ხალხური უსწირებდა წილიურს.

„ვეფხისტყაოსახმა“ ყველაფერი სასიცოცხლო ქართულ ენობრივი საგანმარტისა შეისრუტა. შემოქმედურად დაშეუშავა და საუკუნოებრივ ოქროს ლიანდაგად დაუგო ქართველ ერს. გეზი და ბიძგი მისცა ქართული ენის არნახულ განვითარებას, გადახალისებას. ... უფრო ფართო სამეტყველო საფუძველზე ჩამოყალიბებას, ... და ჩეენი აზრით შოთას კილო ისეთხავე ურთიერთობაშია ითავმის მთელ მის წინანდელ ქართულ მწიგნობრიბათან, როგორც მხედრული დამწერლობა — ნესაბაზულურის მიმართ. შოთამ ვერნებ ყველაზე ადრე, ყოველ შემთხვევაში, ყველაზე უფრო გაძედულად. შინაარისითაც და ენობრივადაც, ქართული წილი, მონატრებიდან და სასასლებიდან საქეცენო ასპარეზზე გამოატანა, ამით თავის „ვეფხისტყაოსნის“ კილოს საოცარი მყარობა მისცა. მთელი ჩეენი მწიგნობრიბის განვითარებაში, ენაზე ახორი დიდ და ღადებოთი გავლენა, როგორც რესთველს. არაეს არ მოუხდება ამავევე მისი ენობრივი უბერებლობის ერთერთი საიდუმლოებაც!

საერთოდ თანარისა და შოთას ხანა — ოქროს ხანა იყო ჩეენი წარსულისა. ჩეენც ამ ოცნებიდან გამომდინარე, ვფიქრობთ, რომ ყოველი შეგნებული თაობა უწდა ეცალოს. მისი ხანაც — ოქროს ხანა გახდეს მის ქეყენაში. თავისი, ზემდეგისდაგვეარი წევლილი კეთილი შეიტანოს მშობლიურ საუნჯეში. ხოლო თუ მიწა და გარეში გაწყრია, კარგარლებიან წყაროსავით — გაშრეს, სხვა თაობას გზა მისცეს — არეა ამიღვრეს!

შოთას შემდეგაც მრავალი მებისტეხა დაატყდა სკეტიცხოვლის სამყაროს. ბევრი რამ შეიძლალა, განადგურდა... დაიღუპა მრავალი ხელნაწერი, მათ შორის დედანი ვეფხისტყაოსნისაც... მაგრამ ის უკვდავი, მარად შემოქმედი სული, რომელმაც აღაშენა სეკტიცხოველი, ბაგრატი, ალავრიდი, გელათი, ჯვარი და მარტვილი, გემრით, უფლისციხე, ვარძია, დავით-გარეჯი, ხერთვისი, ბანა, სხვა უფალავი... ასა ვით მოსკვენებდა თანაშესაფერის წიგნთა წიგნი რომ არ შეექმნა? ამ სამყაროს პირმშოა წიგნი ვეფხისა!

... მაგრამ შემოქმედი სულის მოსვენება სად გავონილა? არც ერთ ჩეენს დიდებულ ძეგლთაგანს ერთხელ აშენება არ ჰქმარებია... ყოველი მათვანი მრავალჯერ



არის აღდგენილი, ახლად შეტკულ-დაბული... ივგვე ითქოს ხელანწყრების შესახებაც... არც რუსთველის ხელმინილია გამონაკლისი. ითომების თავიზე და მის გამოსახულების თაობა, ამათ სწორედ რომ შეუპოვარი უდრევების ფხა წარმოშვა ჩვენი ერისა და ბერის ხასიათში... და მე ვამტკიცდა, ჩვენი ისტორიის ჯურმულებში, სულაც რომ დაგვარგოდა შოთას „ხეროვნობურების“ ეს უძალლო ძეგლი, იგი იმდენად არის გამჯდარი ქართულ სისხლ-ხორცში. რომ ერის შეხსენერება და ნიჭი მას ხელახლა აღადგენდა, დასწერდა, „ააშენებდა“ და კელავ „გზად და ხიდად“ დაიდებდა.

დღესაც შოთას კალაშია ჩვენი სულისკეთების წარმმართველი, ხოლო მისი მაგალითით ვიყით, რომ კალაშია დასვერება და ქარქაში არ გააჩინა, იგი ან ბასრაც ცხოველზე ცოდნელია, ან ბლაგვად გატეხილი!

შოთას ქვეყნაში ერთობლივ ეროვნულ-ხალხურია მისი აღიარება და სიყვარული, იგი როგორც ცოცხალი და ყოველთვის გასაკირად თანამედროვე შემოქმედი — ისეა ჩვენს შორის, მის სახელთან არის შესხეულებული ჩვენი ყოველი განცდა ეკოლ-ქართველობის იდეისა, მოდა ყოველ ჩვენგანს სწადს და სწამს შოთა თავის სახლიყაცად, უახლოეს მესაიდუმდებად და ძალაცნაფიცად...

ამიტომ არც, რომ ყოველ ახალ მოსახლებას შოთა რუსთველის ირგვლივ ცველა დიდი სიცხოველითა და ვნებათა დღლებით განვიციდოთ, ვფიქრობ, ამგამად საქართველოს ყოველ კუთხეში და მის საზღვრების მიღმაც, ყოველ ქვემარიტად ქართულ კრაში, შოთა რუსთაველი მართლაცად უახლოეს სახლიყაცად და მისი უკედავი წიგნი რკახში სულენი, ეკი მშობლიურ დამწერლობით „ნაშენა“ სვეტიცხოველი.

საქართველოში დღეს ყველა შოთას სახელისა და შემოქმედების ირგვლივ საქმიანობს, აღფრთოვნება და მრავალდარგოვან კვლევა, შეცნიერული სესრები, შოთას დროინდელი ისტორიული ძეგლების შეკეთება, გათხრა, გადაღება, ვეფურისტულის საიუბილეო გამოცემათა სამზადისი, ახალი ნაწარმოებები, ტილოები, ქანდაგებანი... ერთი სიტყვით, ჩვები ერი და მიწა-წყალი შოთას სახელითა და სხით აღმართავდა და მართლაც იგი დღეს — ყოვლისმეტყველია საქართველოში... და პირველყოვლისა მისი მთქმელი, რომ — აროც კი იცვლება და — სამშობლო კი — სამშობლოდ ჩიტება! თავის მარტივში კეთილნალებრიბა საბოლოოდ არასიღეს არ იყარგება! ჟირიცა და ლხინიც, მაინცდამაცინც, სამშობლოში უმჯობესობა!

ჩვენ ვამჟამობთ ჩვენი მზისა, მიწისა და კალმის კაცით, მიბი დაბადების თარიღი — ჩვენი ერის კულტურის დიდი დღესასწაულია!

შოთას ზემომა ამჟამად დანარჩენი, ავროვე დიდმიწიშვეროვაზე, ძელე-ქართული თარიღები და ძალაში და ჩრდილოში მოაცემა, მაგრამ ჩვენ ისინიც გვაჩსოებს.

შოთა ცარიელ აღგილზე კი არ მოსულა, იგი ჩვენს კაზე შემთხვევათ გაელვებული გარსკვლავი კი არ არის! არც ჩვენს მაწაზე ბედნიერად ჩამოგარდინილი მეტეორი! მას მრავალი ჭინმორბედი ჰყავდა, ჩვენშიაც და არა ჩვენშიაც... იგი თავის ეპოქის აღმოსავლეთისა და დასავლეთის კულტურის უმაღლეს დონით განსწავლული, უფართოეს ხედების მოაზროვნეა! მეთორმეტე საუკუნიდას დარჩეული საქედაცხო და საკაცობრიო ახალი სიტყვა!

იგი სრულიად ორგანიულია ჩვენი ოქროს ხანისაუგის, მოედი „ქართლის ცხოვრებისა“ და თანადროულობის ბედნიერი შედევრი, მისი სულიერი ნაყოფი...

შის წიგნშიც მომწიტებული, დაპრძენებული, დალექსისული და მომავლისაკენ გატუარცნილი დაუდეგარი, მომდევნო ეპოქების მგრძნობელი სული!

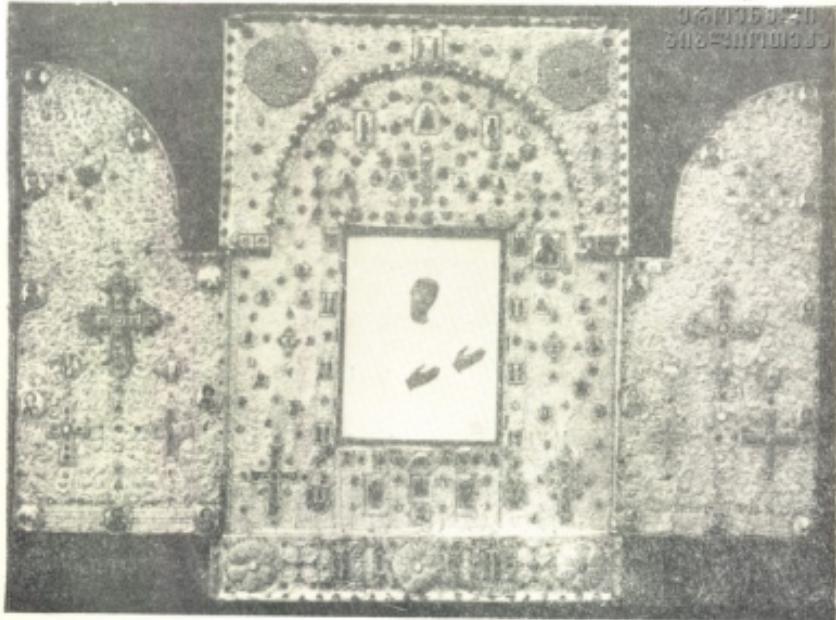


თავისიმა საუკუნეებმ და ნიადაგმა შეა იტომაგრამ ვერბა ნიტმა, განსწავლის ბაზ და დიდშემოქმედურმა ჰერეტიკ ივი მომავლის მოაზროვნედ და ადამიანად ასახა. საციქისალია, რომ ივი მაპინევე გადასწოვებოდა კაცების საზღვრების მიღმართს, მაგრამ მალევე დაშვებულმა მონდოლთა და შეძლევე ისმანთა შავე ცეცხლა ფარდამ დიოდი ხნით დახშო აღმოსავლეთ-დასავლეთის კულტურული ურთიერთობა.

არსებითად ახლაც — 800 წლის შემდეგაც — შოთა რუსთველი ისევ მომავლისად დარჩა, რამეთუ ის კაცომოყვარე აზრები, რომლებიც „ვეფხისტუაოსნის“ დედაარსია, დღესაც ფრთას ასხამს კაცობრიობის მოწინავე ერებს!

შენ კი სუეტიცხოვლისა და შოთა ირგვლივ შემტკიცებულო სამყაროვ, მარად შემოქმედო ერო, შენ კიდევ გააჩინ შოთას და იქნებ ეს სწორედ რუსთველის წერძინვადს მოიდეს!





କାନ୍ତରୁଳୁ କାତିର ଗାଲିଲାଗି କାନ୍ତର

ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣାନ୍ତିକ ପଠନିବା
ଶ୍ରୀଲଙ୍ଗନ୍ଧିକାମତ୍ତୁଳ୍ୟକାରୀଙ୍କୁ
ପାଞ୍ଜାବୀଙ୍କୁ

৬৩৬৮৫৩৭০৬৬৩৪০

XII საუკუნის ქართული ჭედური ხელოვნების ძეგლებს შორის გამოიყოფა დღიცი ზორის (1,47 მ-ის სიმაღლისა და 2,02 მ. სიგანისა გაშლილი კარით) კარედი ხატი (ტრიპტიქონი), რომელიც ხახულის ხატის სახელწოდებითაა ცნობილი. კარედი საგანგებოდ ვერდების ღვთისმშობლის ხატისათვის იყო გაკეთებული. რომელიც მის ცენტრში იყო ჩასუნებული, თავდაპირველად ეს ხატი ხახულის მონასტრის საგანგენს წარმოადგენდა (ხახულის მონასტერი მდგრადრობს საქართველოს სამხრეთ პროვინცია ტამში, ამჟამად თურქეთის ფარვლებშია). რის კამოც ხატებ და ცემზევში მოლინანდ მას შესანახ კარგდასაც. რომელიც მოგვიანებით გაუცემდ მას. ხატულის ღვთის ს მ შ ზ ბ ლ ი ს სახელი ეწოდა. საერთაუდებლივია.



ბას, დღემდე აღარ მოუღწევია) და მხოლოდ სახე და ხელები პქონდა მინანქრით შესრულებული.

ჩატულის მონასტრიდან ხატი გელათის მონასტერში გადმოუტანია. ამიტომ გელათის ლეთისმშობლის კულების ჩრდილოეთი სკეტის წარწერა ხატს „ხახულისა და გელათის საკურთხევლის ლეთისმშობლის“ უწოდებს. ამვე სახელით იხსენიებს ხატს როგორც იმდროინდელი, ასევე გვიანდელი სიკელები, მამე-ლის ყიფვისა და სხვა საბუთებიც.

ხატი გელათის მონასტერში იმ დროს უნდა გადმოეტანათ, როდესაც — როგორც ამას დაუთ აღმაშენებელის შემატიანე გადმოვცემს — დავითის საქართველოს კულება კუთხიდან შეუკრძია ძეირფასი ნივთები ახლად აშენებულ (ჯერ კი-დევ ღამეთაცემებულ) გელათის მონასტრისათვის. მათ შორის ხახულის ლეთისმშობლის ხატიც უნდა ყოფილიყო. რადგან ხახულის ხატი იმთავრვე სახულის მომქმედად ითვლებოდა და განსაკუთრებული ისყვარულით სარკუმლობდა. იგი მუდარ ცედრებისა და თაყვანისცემის საგანს წარმოადგინდა.

გელათის მონასტერში ხატს გაუკეთდა ახალი, მინანქრებითა და ძეირფასი ჭემული. მდიდრული კარები, რომელიც დღემჯვე ცრული სახით შემონახა. კარებზე კედლებით შესრულებული წარწერა ზესტად ფარგლებს მისი შესრულების დროს. წარწერა მოთაცებულია ორივე კარის ქცევა არშიაზე, ამოქედილია ასომთავრული ასოებით. იამბიკურ ლექსაც. წარწერაში მოსხენებული არიან დავითი და მისი ძე დემეტრე, რაც იმის ბინიშენებულია. რომ კარების მოქედილობა დემეტრეს მეფობის დროსას შესრულებული. დავითი წარწერაში იხსენიება, როგორც პირველი შემქმება ხატისა და წილაპარი დემეტრე მეფისა. და მართლაც. როგორც დაეკი, აღმაშენებლის ანდრიძილანაა ცრიბილი. სიკვდილის შემდეგ დავითის მიუღია თავისი თეალ-მარგალიტი ხახულის ლეთისმშობლის ხატს უანდერმ. დემეტრე წარწერაში მიხსენებულია, როგორც „ძობით მფლობელი“ და ხატის მორჩედ დაამაშენებული, ე. ი. დღემდე მოლწეული კარების დაკვეთი. მაშასადამი, კარების შესრულების დრო შემოიფარგლება დემეტრე | შეფობის ხანით — 1125 — 1155 წლებით.

ხატს ძეირფასი შენაწირი პქონდა. დავით აღმაშენებლის დროიდან მოყოლებული, სხვა ურიცემ შეწირულობასთან ერთად, თეში გამარჯვებული ყოველი ქართველი მეფე ძეირფას შენაწირის უგზავნიდა ხახულის ლეთისმშობელი. შემორის სახელოვან ამში გამარჯვებულმა თამარ მეფემ უშოთაცრესი ნადავლი და ხალიებს დროშა „ქართველთ ძლევამოსილების ეს ძეირფასი ნიშანი“. მამა-პაპის მსგავსად, კვდრებისა და შეწირვის მიზნით, წარგზაუნა დიდ მონასტერში (გელათის მონასტრში) ხახულის ლეთისმშობლის წინაშე. ასევე შომდევები საუკერებშიაკ, დიდგვაროვანი თავადაზნაური, სამღვდელო პირები და აგრეთვე უბრალო მოსახლეობა განუშვებოლივ სწირავდნენ ხატს მამულებს, ვლეხებს, ფულს, სამკულებს, ჭირნახულსა და კულაპტრის სანთელს. რომელიც მუდმიუად ემთხ ხატის წინ.

ერთი მხრივ თვით ხატის სიმღიდეზე (დიდი რაოდენობით მინანქრის ლორფინები, ძეირფასი ქვები, ძეირფასი ლითონი), რომელითაც მოშედებილი იყო კარები), ხოლო მეორე მხრივ ძეირფასი შენ-ჭირი ნივთები. რომლებიც კარებზე იყო დაკიდებული. გადა ხატის ხშირი გაძარცვის მიზეზი, 1859 წელს, პირველი გაძარცვის დროს. დაკარგა თვით ხახულის ლეთისმშობლის ვედრების შინანქრიანი ხატი.



რეგორდი ამას ცნობილი ხელოვნების ისტორიკოსი ნ. კონდაკოვი აღინიშნას, მა-
თ მინიშვნელოვანი ძეგლი, დამსხვერული, დააწილებული და გამოქვეყნილი მასში.

ამავე გაძარების დროს დაიკარგა შენაწირი ნივთებიც — კარელშვილის დარბაზის ფულები, ძვირფასი თვლები, სამეცნიერო და სხვა ნივთები.

1904 და 1905 წლებში ყაჩაღებმა მოაწყეს მონასტერზე თავდასხმა, რომ-
ლის დროსაც გაიტაცა ქართული ოქრომჭედლობის ბერი საუკეთესო ნიმუში და
მათ ჰინობის ხახულის ხატის ცეკვა შენაწირი ნივთი, რომლითაც ესოდებ მდიდარი
იყო ხატი. თვით კარელი, თავისი სიდიდის გამო, გადარჩა გატაცებას.

მოკვადანებით ნ. კონდაკოვმა გამოჩინილი რუსი კოლექციონერის გ. ბოტუ-
ნის კოლექციაში შემთხვევით აღმარჩინა გატაცებული ხახულის ღვაისჩშობლის
ხატის მინანქრის ნაწილები — სახე და ხელები. ფრაგმენტები კოლექციაში ით-
ვლებოდა პირანგიური მინანქრის ნიმუშებად. ნ. კონდაკოვმა დაადგინა, რომ ეს
მინანქრები ხახულის ღვთისმშობლის ხატის ნაწილები იყო და გამოიტვა აზრი,
რომ ხატი ქართული მანანქრის ნიმუშს წარმოადგინდა. ეს ფრაგმენტები მხოლოდ
1923 წ. დაუპროექტდა საქართველოს, მთავრობის დადგრინდების საფუძველზე.

გაუსულ საუკუნეში, დაოსული ხატის აღილი შესცვალა ახალია ცედერშიმა
ხატმა. რომელიც სპეციალურად იყო შეკეთილი კარელისათვის. ხატზე მოცემუ-
ლია იგუავა (ევდების ღვთისმშობლის) გამოსახულება; მოცემილია ლითონით,
სახე და ხელები კი ფრაგმენტითა შესრულებული. ხატი რუსული ხელოვნების ნი-
მუშის წარმოადგენს. 1952 წელს, როდესაც ხახულის ღვთისმშობლის კარელი ხატი
გელათის მინასტრიდან, შენახებისა და დაცვის მიზნით, აბალისს გადმოიტანეს,
საქართველოს სარ ხელოვნების სახელმწიფო მუზეუმის სეიუნი, ღვთისმშობლის
ეს ახალი ხატი კარელიდან ამოიღეს და მის ნაცვლად ხახულის ღვთისმშობლის
ფერების ხატის მინანქრის ფრაგმენტები ჩაასვენეს.

ხახულის ღვთისმშობლის კარელი. ხატი წარმოადგენს მხატვრულად
დამუშავებულ და ორგანულად მთლიან ძეგლს. რომლის საერთო კომპოზიცია
ითვალისწინებს განსაკუთრებული მდიდრულ-დეკორატიული შთაბეჭდილების
შექმნას. კარელი მთლიანად მოჭედილა ძვირფასი ლითონით, — შეა ნაწილი ბა-
ჯალულ ოქროთი, ხოლო კარელი ოქროში მოვარაუყობული ჭურულით, მასზე ჭედუ-
რობით ტანილიზებული ფოთლოვანი ორნამენტი გამოყვანილი; იგი მორთულია
სხვადასხვა ზომის მინანქრის ლარიფინებით, შეინარჩუნავს მინანქრის
ჯირებითა და ძვირფასი ქვებით. მინანქრის ეს ძვირფასი კოლექცია ორგანულადაა
ჩატარებული საერთო კომპოზიციაში, ყოველი მათგანისა აღილი მხატვრულადაა
გააზრუნებული.

შენაწირი მინანქრები — მედალიონები, პატარა ჯვრები და ხატები — ხატს
თანდასან ემატებოდა. ამან ერთგარად გადატვირთვა შეა ნაწილი (შენაწირი მიკ-
ობს მხოლოდ ცენტრალურ ნაწილზე, ხატის გარშემო. ათავსებდნენ), მაგრამ
რაც ხატის კომპოზიციის მთლიანობის შენაწირება არასოდეს არ აერწყდებო-
დათ. დამატებით მინანქრების განაწილებისას მუდამ იცავდნენ კარელისთვის და-
მარასიათვებულ სიმეტრიკულობას.

მხატვრულად გააზრუნებულია არა მარტო სამეცნიერო განლაგება მოღვა-
ზე, არამედ თვით ჭედულობის ხასიათიც. კარელი, როგორც აღვნიშვნელ, მოფიქრე-
ბულია, როგორც ღვთისმშობლის მინანქრიანი ხატის შესანახი ჩარჩო. ჩარჩოს
დანიშნულებას კარელი და ცენტრალური ნაწილის თავსა და ბოლოში მოავსებუ-



ବାନ୍ଦରଲୋହ ଶାତ୍ରୀ, ପାର୍ବତୀଶ ଗାନ୍ଧେ ମେଲ୍ପୁରାଜିଲୋହ



ლი არაღუმუში ნაწილები ასრულებენ. მათ შორის მოქადაგი არე კი ფაზია მინანქრის ხატისათვის. ეს ჩანაციქრი კარგადა ხორცულების მეტების განსხვავებული დამუშავებით. ღვთისმშობლის ხატის გარშემო მდებარებული არა დაღი რელიგიურად და წერილსახოვანი ორნამენტითა დამუშავებული. სამკაულების უმეტესობაც ამ ნაწილზეა განლაგებული. ამით ისტატი ერთი მხრივ, რელიგიურად გამოყოფს სამკაულებს. როგორც კარედზე ფერადონების შემწენებლი კომპონენტს. შეღურის კი მხოლოდ ფრინის დაიმშენებას ანიჭებს. შერიც მხრივ, ასეთი დამუშავებით ხაზგასმულია და წინ წამოწეული რეით ღვთისმშობლის გამოსახულების მინიშენელობა. თავისითავად ღვთისმშობლის სახისა და ხელების მუქი ვარდისფერი ტრიო ფერთა მთავარ მთავილსაც წარმოადგენდა. ჩარჩოზე კი მთვარია არა ფერთა მახვილები. არამედ ორნამენტულ დეკორი, რომელიც ცერავს და დასრულებულ სახეს უქმნის ცენტრალურ კომპონიციას. ამიტომ, ისტატი ამ ორნამენტის ნახატს გაცილებით მსხვილად და მაღალი რელიგიოზ ამჟამებებს. ჩარჩოზეა განლაგებული კარედის ცველაზე დიდი აქცენტი — მხატვრულად დამუშავებული ვარდულები და მინანქრითა და ძეგლისას ქვებით შემცული დღი კვრები.

თავისი საერთო აღნაგობით ხახულის ღვთისმშობლის ხატის კარედი ქართული ოქრომშედლობის განხითარების იმ განსაზღვრული საფეხურის მინიშენელოვანი ძეგლია. როდესაც განსაზღვრულებულ მინიშენელობას იძენს ნაწარმოების საერთო დეკორატიული გადაწყვეტა და, მასთან დაკავშირებით, ძლიერდება ინტერესი მორისულობისადმი.

კარედი მთლიანად მოჰკედილია მცენარეული ორნამენტით. ადამიანის ფიგურის გამოსახვა აქ მთლიანად უარყოფილია. მას მხოლოდ სამკაულებზე (მინანქრის ფირფიტებზე) გვხდებით. ორნამენტის საფუძველს წრეში მოთავსებული სტილურებული ფოთლის ერთ-ერთი სახეობა წარმოადგენს. რომილის მოტივი მეტად გავრცელებულა შესასულებების საქართველოში. მის სხვადასხვა გარდამტებს ვედებით X საუკინძან მოყოლებული, როგორც ქართული ოქრომშედლობის ძეგლებზე. ასევე ქვის რელიეფებში, წიგნის მხატვრობაში და სხვ.

ხახულის ხაზზე ორნამენტის დამუშავებისას იკრძობა, ერთი მხრივ. წინა ეპოქის ტრადიციების გაგრძელება — ორნამენტის დინამიკური და პლასტიკური დამუშავება, ხოლო შერიც მხრივ, ამოცანისადმი ახლებური მიღვიმა — ნახატის გართულება დეკორატიული ღილემენტებით — ჰატარა კაუშებით და მისი ზედმიწევნით დეკორატიული დამუშავება. ეს თვისება წინამდებზე მეტა სიძლიერით ვლინდება და ახლებურ იერს უქმნის ორნამენტს.

კარედის მოჰკედილობის გულდასმით შესწავლაში ცხადყო. რომ იკი შესრულებულია ორი ისტატის მიერ. შესაძლებელი გახდა გამოვლენი ნაწილები, რომლებიც განსხვავდება ერთმანეთისაგან, როგორც ნახატისადმია თავისებური მიღვიმით. ასევე მისი დამუშავების ხასიათიაც. საქმე გვაქვს ორი ისტატის ჩამოყალიბებულ განსხვავებულ მხატვრულ ახროებასთან და, ამსთან ერთად, სხვადასხვა სელთან.

კარედის კარების გარეთა მოჰკედილობა კარედის შედა მოჰკედილობისაგან მორთულობითა და შესრულების ხასიათით მთლიანად განსხვავდება.

უძირველესად ყურადღებას ისყრობს მასალა — დაუუკრავი ვერცხლის მთლიანი ფირფიტა, რომელიც ნათლად გამოიყოფა ოქროსუერ შიდა ტონისაგან. ჭედუ-

რის დაბალი რელიეფით მასშე გრაფიულად მოცემულია ხის გამოსახულება გაშენილი, ერთმანეთში გადახლართული, ყლორტებით, რომელიც ხედავ პატივური ფოთლებია მიმობნეული. მთელი ზედაპირი დაყოფილია სამ ზოლად, რომელიც შეიცავს მეტად დინამიკური მოძრავი გამოსახულებას. მაგრამ მეტად და იგივე კომიზიცია. კარების ცენტრში იქმოთ მოვარა-ყებული დიდი ზომის ჯავარია გამოსახული.

ოვერტური რომანტიკული მოტივი (ხის გამოსახულება), ასევე მისი მეტად დინამიკური შესრულების ხასიათი მეტად განსხვავდება შედა მოჭედილობისაგან. მისი შესრულება გაცილებით აღრეულ პერიოდს მიეკუთვნება. ამ გარემოებას იმ დასკვნაშედე მიყვავარო, რომ თავდაპირველად, ხახულის შონასტერში, ღვთის-შონლის ხატს კერცხლერთ მოჭედილი კარედი უნდა ჰქონდა. გელათის შონასტერში ახალი კარედის გაკეთების დროს გათვალისწინებული იქნა მისი ძველი ნაწილების შენარჩუნება. როგორც ზემოთ აღვინიშნეთ, ხატი სასწაულმომქმედად ითვლებოდა და მისი ძველი მორთულობის ნაწილების შენარჩუნებას რელიგიური მინიშვნელობა უნდა ჰქონდა. მით უმეტეს, რომ ეს ძველი შემორჩენილი ნაწილები საერთო ჟამანებით განვითარებაზე ცერ ახდენდნენ გავლენას, რადგან კარედი საკურ-თხელის წინ გამოიყენებული.

თავისთვალი ცხადის, რომ XII საუკუნეში შემუშავებულ მხატვრულ გემოვნებას აღარ აქმაყიდებული ის სადა, ცერცხლით მოჭედილი, კარედი, რომელიც თავდაპირველად ჰქონდა ხატს. რადგან ხატი ასეთი სახელგანთქმული იყო, იკი განსაკუთრებული სიმღიღერით მორთულ ჩარჩოში მოათავსეს.

კარედის მდიდრული შემუშავებობა, რომელიც საზომო ხასიათს ატარებს, და მისი დიდი ზომები შემთხვევითა არ არის. გაერთიანებულ ძლევამოსილ საქართვე-ლობი დიდაბალი სიმდიდრე იყო დაგრივილი. მასთანავე, კარედი მეტის დაკეთა იყო, რაც საშუალებას აძლევდა შემოქმედს ფართოდ გაეშალა თავისი ჩანაფიქრი. მას წინასწარ სკმანდ დიდი რაოდნობის მინანქრის ლორფინები და ძვირფასი ქვებიც ჰქონდა. რომელიც ისტატურად რთავს კომპოზიციაში, მისცივის საჭირო ფურთა მახვილების შესაქმნელად.

კარედი შეკეთილი იყო აზლად აზნებული გელათის მონასტრისათვის, რა-მაც განსაზღვრა ძეგლის საერთო ფორმებიც გელათი, ეს ცველაზე ლირს შესანიშ-ნავი ნაწარმოები XII საუკუნის პირველი ნახევრისა, დავით აღმაშენებელმა არა მარტო საგვარეულო საძვალედ შექმნა, არამედ ქართული აზროვნებისა და წეროქ-მეფების მსიშვნელოვან ცენტრადაც აქცია. დიდებული ტაძრის შინაგანი სიცირუ-ლიცერი განათება, სიღარაფისა და ზემინის განწყობილებას ქმნის. კარედის ოსტატი ცდილობს შეუფარდოს ხატის საერთო ზომები და მისი მხატვრული სახე იმ სიცი-ცისა და გრძელებულის. რომელშიც უნდა მოთავსებულიყო იგი. ხატის ოსტატმაც კარედის მონუმენტალური ზომებითა და მისი ძეგლისას შემკულობით, მიაღწია საზერში შოაბეჭდილებას. ამიტომ, შემთხვევითა არ არის, რომ მკვლევარი ხახუ-ლის ხატს ადარებენ ისეთ მონუმენტურ ძეგლს. როგორიცაა მსოფლიოში გან-თქმული „პალა დ'ორო“, კენეცის სან-მარტინ კლესიაში.

ხახულის ღეთისმთხოვლის კარედი ხატი, ეს უნიკალური ძეგლი, ქართული ოქრომჭედლობის ღირსაშესანიშნავი ნაწარმოებია. რომელსაც მნიშვნელოვანი აღ-გილი უჭირავს არა მარტო ქართულ, არამედ მსოფლიოში ცნობილ ძეგლთა შორისაც.

შოთა რუსთაველის ეპოქის ნაქაღარი დანისი და მისი არქეოლოგიური შეძენებელი

ნაქაღარი დმანისი მდებარეობს თბილისიდან სამხრეთ-აღმოსავლეთით, ასომდე კილომეტრის მანძილზე, იგი გაშენებული ყოფილა კონცხე მდინარეების შაშეგრასა და უინეზაურს შეა. ნაქაღარის ტერიტორია დღეს სრულიად უკაც-რიელია და ქაღარის წარსულშე მეტყველებენ მხოლოდ ძეველი ციხის, კელესი, კელესი და სხვა შენობათა ნანგრევები. ერთად-ერთი მისადგომი ნაქაღარის სამხრე-თიდან აქვს, სხვა მხრიდან ქაღარი ბუნებრივ ყაზე-სიმაგრეს წარმოადგენდა და მას ფრიალო კლდეები იცავდნენ. სამხრეთი ნაწილი ქაღარისა, საიდანაც შეიძლებოდა შიგნით შეღწევა. გამაგრებული ყოფილა მტკიცე ბურჯებიცი გაღაენით. ნაქაღარის ტერიტორიაზე დგას საკმაოდ დაზიანებული პაზილია VII საუკნისა, რომელსაც დასავლეთის მხრიდან კარიბჭე აქვს მიშენებული. სიონის აღმოსავლეთი შერჩენილია ძლიერ გადაკეთებული სამრეცლო და ამ უკანასკნელის მახლობლად პატარა კელესია. სიონის სამხრეთით კარგად განს შიდაციხის კედლები და შენობათა ნანგრევები. ქაღარისავე კუთხოდა დიდი სასაფლაო, რომე-



დმანისი. შეცნოების ნანგრევები



დაც მის სამხრეთით მდებარეობს. გარეუბანში ყოფილა აგებული აგრეთვე სამა აპანი, რომელთა ნაგრეუბი ახლავ შერჩენილია. მდიდარია დაზისა თავისი წერილებით, რომელიც მოიპოვება როგორც ნაქალაქარის ტერიტორიაზე, ისე მაღალი მიერაც რეცდინის სასაფლაოს ტერიტორიაზე.

ამიტომ იყო, რომ ნაქალაქარში დმანისმა თავისი შრავალიცხოვანი ისტორიული ძეგლებით უკრაფდება უკვე XIX საუკუნეში მიიმყრო, მაგრამ მისი არქეოლოგიური შესწავლა მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლების დაშყარების შემდეგ დაიწყო. ეს მოხდა მაშინ, როცა ჩვენი რესპუბლიკა, აგრეთვე მოძმე რესტაურაციიც, გაცოცველებით ემზადებოდა მოთა რუსთაველის უკვდავი პორტის „კეფისტუპაონის“ დაწერიდან 750 წლისთავის აღსანიშნავად. მაშინ, როგორც ცნობილია, გადაწყვდა მოწყობილიყო მოთა რუსთაველისა და მისი ეპოქის გამოცემა. ამ გამოუწყნაზე აღნიშნული ეპოქის ყოფა-ცხოვრებისა და მეურნეობის ასახვისათვის მასალების შეგროვება და გამოიყონის მიწყობის ხელმძღვანელობა დაკვირვებულის სახელოვან მცხოვირს პროფ. ი. ჯავახიშვილს. მან განიზრახა გამოცემაზე ეჩვენებინა მიმდრინილები ქალაქი, მაგრამ, სამწუხაროდ, სათანადო მასალები ჩიტნ მუზეუმებს მაშინ არ გააჩნდათ იმის გამო, რომ საქართველოში არ ყოფილ გაცხრილი არცერთ ნაქალაქარი. საჭარო იყო შრავად შეცხებულიყო ეს სარვეზი, რადგან დრო მეტად შეიძრე იყო. სწორი ამ შიზნით, პროფ. ი. ჯავახიშვილის ინიციატივით პირველად დაწყურ დმანისას ნაქალაქარის გათხრა, როგორც ისეთი ეპოქისა, რომელსაც შეეძლო მოეცა საჭირო მასალა საქართველოს XI — XIII ს. ს. ქალაქების ისტორიისათვის. ნაქალაქარის გათხრა დაიწყო 1936 წელს, გარმატედა და 1937 წელს და იმავე წელს შეწყდა დიდი ხნით.

როდესაც გადაწყვდა ფეოდალური საქართველოს ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ციხე-ქალაქისა და საფარი ცენტრის დმანისის ნაქალაქარის არქეოლოგიური გათხრა. ი. ჯავახიშვილმა არქეოლოგიური გათხრის განხორციელება დაავალა მოთა რუსთაველისა და მისი ეპოქის მუზეუმის უფრ. მცენ. თანამშრომელს ლევან მუსხელიშვილს (1900 — 1942), ნიკორსა და ფართო განათლების მეცნიერს, რომელსაც გააჩნდა საფუძვლიანი ყოფნა, არქეოლოგიური მუშობის გამოცდილება და კარგი ორგანიზაციონის უნარიც.

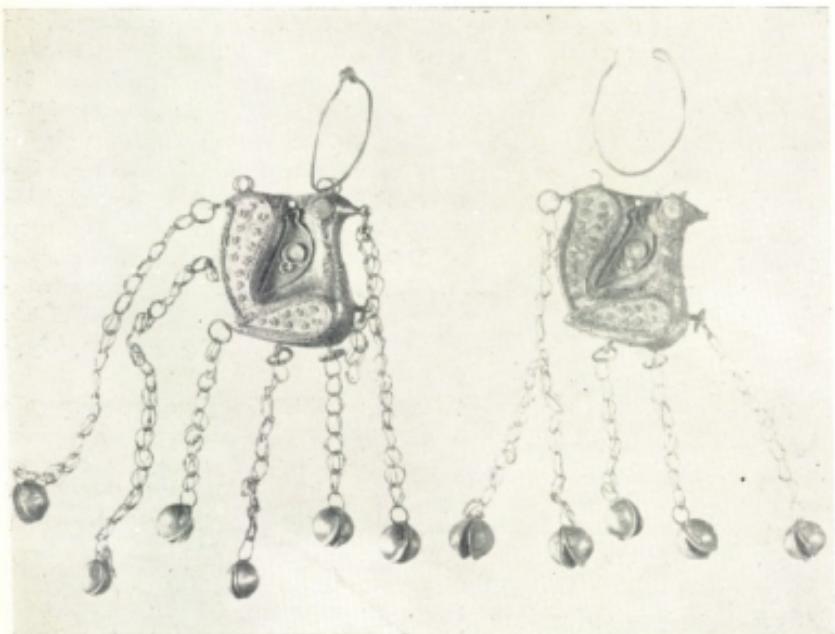
კოსტუმატურად მოწევული იყო პროფ. გ. ჩიტბანიშვილი, რომელიც კარგად იცონდა კაცების უყოფალური ქალაქის არქეოლოგიას. როგორც ანისის არქეოლოგიური ექსპედიციის მონაწილე, დმანისის არქეოლოგიური ექსპედიციის საერთო ხელმძღვანელობა პროფ. ი. ჯავახიშვილს დაეკისრა და მას არახოდეს მოუკლია მიზანურებით და ხელმძღვანელობა დამანისის არქეოლოგიური ექსპედიციით.

დმანისის 1936 — 1937 წწ. არქეოლოგიურმა ექსპედიციამ საუძველელი ჩაუყარა ფეოდალური ხანის საქართველოს არქეოლოგიას. მცირე ხნის განმავლობაში მუშაობის მიუხედავად (საერთო ხანგრძლივობა 3,5 თვე), მან განსაკუთრებით დიდი მეშობე განახორციელა: გათხარა, აზომა და შესწავლა მთელი რიგი საცხოვრებელი და სამეურნეო ნაგებობანი, როგორც ნაქალაქარის ტერიტორიაზე, ისე მის გარეუბენში. შეისწავლა, რა თქმა უნდა, მრავალფეროვანი განათხარი მასალაც.

აღნიშნულმა ექსპედიციამ, მისი დაუღალავი ხელმძღვანელის ლ. მუსხელიშვილის წყალობით, განახორციელა დმანისის მახლობლად არსებული ისტორიუ-

ლი ძეგლების აღწერა და ფაქსაცია მოკლევადიანი სამეცნიერო ექსპურსიების
საშუალებით.

ჩატარებული არქეოლოგიური მუშაობის შედეგად პირველად ფოტოფოტო შესა
გორი იყო შეასაუკრინების დმანისის საცხოვრებელი სახლები და სამეურნეო ნა-
გებობანი. ლ. მუსხელიშვილმა თავის ნაშრომში დმანისის შესახებ შეაჯამა გან-
ხორციელებული მუშაობა, მართებულად განსაზღვრა და დაათხარილა განათხარი
კერამიკა, დასაძურა წითელეციანი მოჭიქული კერამიკის ადგილობრივ წარმოე-
ბა, გამოპყო იმპორტული კერამიკის ჯგუფი და სხვ.



დმანისი. გერუსტლის საკალები ფარშევანგების გამოსახულებით

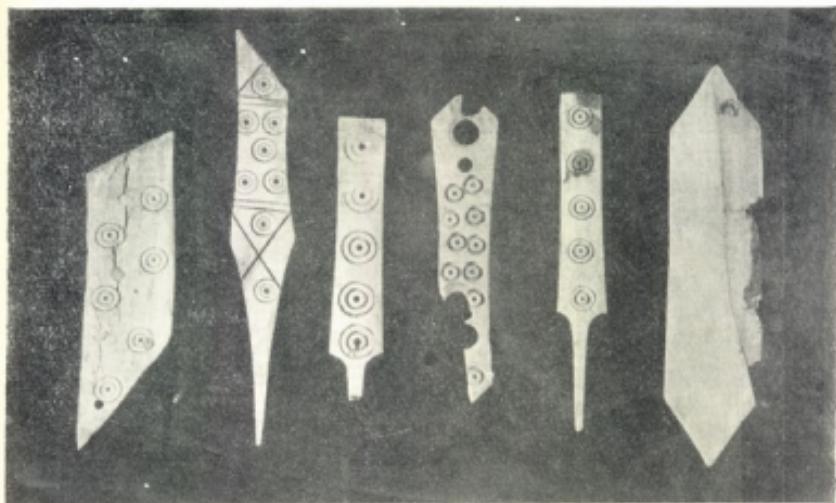
ისტორიულ-არქეოლოგიური მონაცემების საფუძველზე ძანვე მართებულად
დასკვნა, რომ დმანისის, როგორც ქალაქის, აყვავების ზანად უნდა მიღინიოთ
X I — XIII სს. განსაკურარებით კი XIII საუკუნე [1].

მაშინ ივ. ჯავახიშვილი აღნიშნავდა, რომ დმანისის გათხრის შედეგები უკიდ
ახლა საყურადღებოა და, უკეთესი, უფრო საყურადღებო იქნება, როცა მოელი
დმანისის გათხრა დასრულდება [2, გვ. VII].

დმანისის არქეოლოგიურმა გათხრამ და მისმა წინასწარმე შედეგებში გაად-
უცვა იმტერესი ერთი მხრივ უკოდალური ხანის ამ რიგის ძეგლებისადმი. ხოლო
მეორე მხრივ, დმანისის სიძეველეებისა და ექსპედიციის მიერ მოპოვებული განა-
თხარი მასალისადმი. სხვადასხვა სპეციალისტების მიერ განხორციელებული მუ-
შაობის შედეგად გამოიდა როგორც მონოგრაფიული ხასიათის გამოყვლელები,
ისე მცირე მრომები.



მრეწვედავად იმ მნიშვნელობისა, რომელიც პქონდა დმანისის ნაქალაქარს კუთხით
და გათხათხარი მასალის შესწავლას, სხვადასხვა მიზეზთა გამო, მისი შემფერებული მოვა
გათხრა შეჩერდა და დიდხანს — 23 წლის განმავლობაში — იქ მუშაობა არ გა-
ნახლებულა.



დმანისი. ძვლისაგან დამზადებული ნიერების ფრაგმენტები

ასეთი თანგრძლივი დაყოვნების შემდეგ დმანისის არქეოლოგიური გათხრა
განახლა ბაქართველოს სახელმწიფო მუზეუმმა 1960 წელს და მას აქეთია, თუმ-
ცა ნელი ტემპით, მაგრამ მაინც გრძელდება ნაქალაქარის არქეოლოგიური შეს-
წავლა. შეიძლება დაპეჯითობით ითქვას, რომ არქეოლოგიური მუშაობის განახ-
ლებამ დმანისში უკვე ახლა მნიშვნელოვნად გაამდიდრა მუზეუმის ფონდები და
ახალი მასალები შეგვინა როგორც დმანისის, ისე საზოგადოდ, საქართველოს
ფუნდალური ქალაქების ისტორიისათვის. დმანისის არქეოლოგიური ექსპედიციის
ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი შედეგია ნაქალაქარის სტრატიგირაციის დაღვენა,
არსებული ფენებიდან განსაკუთრებით მძლავრად არის ჭარბოდგენილი შეასაუ-
კუნების — XI—XIII საუკუნეთა — უკნა. აღნიშნული ფენიდან ხშირად ხერხ-
დება XIII საუკუნის ფენის გამოყოფა. რა თქმა უნდა, გამოიყოფა გვიანი ფუნდა-
ლური ხანის ფენიც.

დიდი მნიშვნელობა აქვს სხვადასხვა დანიშნულების შენობათა ნანგრევების
გათხრასა და დათარიღებას. ექსპედიციამ გათხარა როგორც საცხოვრებელი ნაგე-
ბობების ნაშავები, ისე საკულტო ნაგებობა — მეჩეთი თავისი მინარეთითა და სა-
სულიკორ სასწავლებლით — მედრესეთი; აღმოჩნდა კურამიკული და ზეთსახდელი
სახელოსნოების ნანგრევებიც.

როგორც წესი, დმანისის საცხოვრებელი ნაგებობის ნაგლე-
ჯი ქვეპითა და დუღაბითა ნაგები. აშერდდ ჩანს, რომ დმანისის შენობათა უდიდეს



ნაწილს პანიანი გადახურვა უნდა ჰქონილა, რაღაც იმ შეგათავად თუ კუსტულობა გა-
თხრის პროცესში კრამიტის ნატეხები.

საცხოვრებელი ოთახების იატაკი ხშირად ოზიონ არის მოტკენილი ანუ ურია-
ლოდ მოტკენილი. მაგრამ გეხვდება ფილავნებით მოფენილი იატაკი. ზოგიერთ
შემონევებაში კარგად არის შერჩენილ ოთახის ცენტრში კერა, რომელიც შემოკე-
თებულია სამი მხრიდან ბრტყელი და მოკრძოლებული.

სტრატიგრაფიული მონაცემების, შენობათა იატაკის დონეთა ჯადებისა და
გასათარი მასალის შესწავლის საფუძველზე, გათხრები ნაგებობებს შორის შესაძ-
ლებელია გამოყოფა როგორც გვიანფერდალური ხანის ნაგებობების ნაწილებისა,
ისე XIII — XIV საუკუნეთა, XIII საუკუნისა და XII — XIII საუკუნებისა ნანგრევებისა.

საცხოვრებელ ნაგებობებს გარდა, ექსპედიციაშ II უბანშე გათხარა ერთი
მოზრდილი შენობა, რომელიც მასალების შესწავლის საფუძველზე აღმოჩნდა
მუსლიმანური საცულო ნაგებობა — მეჩეთი. თუმცა აღნიშნული შე-
ნობის ნანგრევების და იყო შერჩენილი, ამასთან გადაკეთებული და რამდენადმე
გვემა-შეცვლილი, მაგრამ მაინც მოხერხდა მისი დანიშნულების დადგენისა საქმე
ის არის, რომ შენობის სამხრეთ-აღმოსავლეთ კუთხეში შერჩენილი იყო ოთხკუთხა
ქვედა ნაწილი (ზომები 3,6 × 3,8 მ.). ხოლო მეჩეთის შენობის სამხრეთ კედლის
ცენტრში მიმრგვალებული ნიშის სახით, თანაც შენობის
გვემა წაგრძელებული იყო არა სამხრეთიდან ჩრდილოეთისაკენ, არამედ
აღმოსავლეთიდან დასავლეთისაკენ. რაც ამგარენ შენობებისათვის არის დამახა-
სიათებული, შეჩერების ჩრდილოეთის მხრიდან მიშენებული პერიდა სცეტებიანი
შენობა, რომელის სკეტჩის ბაზები იყო შერჩენილი.

აღნიშნული სკეტჩინი შენობა უნდა ყოფილიყო მუსლიმანური სასულიერო
სასწავლებელი ანუ მედრესე ს. ე. სტრატიგრაფიული მონაცემებისა და ანალო-
გიური რეგლების შესწავლის საფუძველზე მეჩეთის შენობა შეიძლება დათარიღდეს
XIII — XIV საუკუნებით.

ექსპედიციამ, როგორც აღინიშნა, აღმოჩნდა სახელოსნოების ნაშენებიც:
პირებელ უბანშე — კერაში კული სა ა ბ ე ლ ი ს ნ ი ს ი, ხოლო მესამე უბან-
ზე — კეთსახ დ ე ლ ი ს ა ხ ე ლ ი ს ნ ი ს ი. კერამიკულ სახელოსნოში აღმოჩნდა
ჭურჭლის გამოსაწვავი ქურების ნანგრევები, რომელთან უბანშებით კარგად
იყო დაცული ერთი ქურის ნაშთი. ქურის დონეზე აღმოჩნდილი ძონეტებისა და
სტრატიგრაფიული მონაცემების საფუძველზე, აღნიშნული სახელოსნო ცენტრის
დავათარიღდოთ XII საუკუნით, რაც შეეხება ზეთსახელე სახელოსნოს, აქ აღმოჩნდა
ორი გედაზე, როგორთაგან ერთი გვერდზე იყო წამოწევენილი (დაამტრი —
1,59 მ., სისქე — 0,35 მ.), ხოლო მორიგე გელაზი პორჩინინტალურად იყო (და-
მტრი 1,9 მ., სისქე — 0,27 მ.). კვედა გელაზი წარმოადგენდა იმ მოედას, რომ
ლის გარშემოც აბრუნებდნენ ზედა გელაზის. იატაკის ღონებზე აღმოჩნდილი მოწე-
ტებისა და განათხარი მასალის მიხედვით, იგი შეიძლება XIII — XIV საუკუნით
დავათარიღოთ.

უაღრესად მრავალლეროვანი და მინშენელოვანია დმანისის ექსპედიციას
შეირ მოპოვებული განათხარი მასალა; რა თქმა უნდა, კველაზე მრავალლეროვანია
სხვადასხვა დანიშნულებისა და ტიპის კერამიკა. მრავალად მოპოვება მინის კურ-
ჭლისა და, განსაკუთრებით, მინის სამაჯურების ფრაგმენტები, მოწეტები, ტლის,



რქის, რეკონის, ქვის ნივთები, საბრძოლო და სამეურნეო დანიშნულების რეკონისალები, ეკრანზღვისა და ოქროს სამკაულები, მრავლად გვხვდება საქონლის ტელეცი და სხვ.

განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს დმანისში აღმოჩენილ მოწყვეტის პრინციპების შემთხვევაში და მეცნიერების დათარიღებისათვის, არამედ ქალაქის ეკონომიკური ურთიერთობის საკითხის შესწავლისთვისაც. დმანისის არქოლოგიურმა ექსპედიციამ 1960 — 1965 წწ. განმავლობაში ჩატარებული არქეოლოგიური მუშობის შედეგად მოიპოვა 130 სხვადასხვა მონეტა. ამავე დროს, ექსპედიციამ დმანისის მახლობლად მდებარე სოფლების მცხოვრებლებისაგანაც შეიძინა შემთხვევით ნაპოტი რამდენიმე აუკული მონეტა. ეს მოწყვეტილიც ადასტურებენ ლ. მუსხელიშვალის მიერ აჯრე გამოთქმულ მოსაზრებას, რომ დმანისი, როგორც ქალაქი... „განსაკუთრებით XIII საუკუნეში მდიდრობს“. ჩართლაც დმანისში აღმოჩენილი (და შექმნილი) მოწყვეტის აღიდი უმრავლესობა სწორედ XIII საუკუნეს მიეკუთვნება (თამარის, რუსულანის, დავით ნარინის, მანგუ ყავის მონეტები, ქართულ-კულა-გულიდური მონეტები და სხვ.). მოწყვეტი, ამავე დროს, კარგად ასახავენ დმანისის კუთხომიური ურთიერთობის დიაპაზონსა და ინტენსივობას სხვადასხვა საუკუნეებში.

ახალ მნიშვნელოვან ფაქტებს მისაკულია შეზეუმის ექსპედიციამ ფეოდალურა ხანის ქართული კერამიკული წარმოების ისტორიისათვის; ექსპედიციამ აღმოჩინა დიდაღალი ნივთიერი მასალა, რომელიც მიგვითოთებდა აღგილობრივ კერამიკულ წარმოებაზე (თიხის სოლები, სამჭერები, ნახევარფერის წრიუატები, წარმოების წერი და სხვ.). მუშაუმის ექსპედიციამ 1954 — 1965 წწ. მიაკულია კერამიკულ სახელოსნოს ნანგრევებს, რასაც განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს დმანისის (და არა მარტო დმანისის) კერამიკულ წარმოების ისტორიისაოვის.

ყველა ზემოხსენებული მასალის, აგრეთვე დიდაღალი და მრავალუროვანი კერამიკული პრიცენტების ნიმუშების აღმოჩენა მიგვითოთებს ადგილობრივ ინტენსიურ კერამიკულ წარმოებაზე შუა საუკუნეების საკართველოში.

ექსპედიციამ მოიპოვა აქმდე სრულიად უცნობი ექსპონატებიც. უპირველესად ყოვლისა, აღსანიშნავია თიხის სოლოს აღმოჩენა, რომელზედაც ქალაქულებულია ფარისის კურკული ფრაგმენტები. ეს უნიკალური ექსპონატი უდაბნი და მნიშვნელოვანი საბუთოა იმისა, რომ დმანისში ფარისის კურკულისაც ამზადებდნენ. ეს ფაქტი, ფფიქრობთ, დამატებით კომენტარს არ საკიროობს. კერამიკულ წარმოებაშიან დაკავშირებით მნიშვნელოვანი ერთო ფაქტიც: დმანისში, ქვედა ფენში (2,0 — 2,5 მ. სილიმეტრი) აღმოჩნდა ერთი ჯავური მოჭიქული დიზაინი და დაბალ-ჭურლოვანი ჯამების ნატეხებისა, რომლებიც გარეველად მსგავსებას ამჟღავნებენ იმ ტიპის კერამიკის ნიმუშებთან. რომლებიც აღმოჩენილია როგორც ჩვენში — თბილისში, ისე აზერბაიჯანში — ორან-ყალაშიც და, რომლებიც დათარიღებულია IX — X სს. ამ საფუძველზე დმანისში აღმოჩენილი ანალოგიური კერამიკის ნატეხებიც შეიძლება ასევე IX — X სს. დავათარიღოთ.

ხელოსნობის სხვა დარგის მასალებიდან მნიშვნელოვანი რაოდენობით გვხვდება მნის კურკულისა და სამკაულების ფრაგმენტები, აგრეთვე ტელისა და რქის ნივთები.

დმანისში აღმოჩენილი მინის ნივთების სირთულე თავისთვალი მეტყველებს მინის ნაწილშის გარეცელებაზე შუა საუკუნეებში, განსაკუთრებით მრავალურო-



სამებისა, საუკრის ტელის ქვედანაშანზე

ვანი და მრავალიციც მოვისი
მინის სამაჯურებლის უწყებაზე
მეტები. ჩვენ უხდებია აღნიშვნა
ბული განათხარი მასალა აშ-
კარად ამჟღავნებს დმანისის
მინის ნაწარმის სპეციფიკუ-
რობას, თუმცა ჯერჯერობით
არ მოგვეპოვება მტკიცე სა-
ბუთი იმის დასამტკიცებ-
ლად, რომ დმანის შე მინის
ნაწარმისაც ამზადებდნენ. სა-
დღეისოდ აღნიშნული მასა-
ლა ჯერ კიდევ არ არის სა-
თანადოდ შესწავლილი.

რაც შეეხება ძვლისა და
რქისაგან დამზადებულ ნივ-
თებს, ჩვენ ასეთი ნივთებია
თუმცა ნაკლები გვაქვს მინის
ნივთებთან შედარებით, მავ-
რამ, სამაგიეროდ. მათ შორის
ბევრია ისეთი. რომელიც მი-
გვითითებს მათ ადგილობრივ
წარმოშობაზე. საქმე ის
არის, რომ აღმოჩენილია და-
სამუშავებლად მომზადებუ-
ლი ირმის რქის ნაწილები,
რომელთაც თავ-ბოლო გადა-
ხერხილი აქვთ, მოიპოვება
ნახევრად დამუშავებული
ძვლისა და რქის ნივთები და
დასასრულ, სხვადასხვა და
ნიშნულების დასრულებული
ნივთები.

აღნიშნული ნივთები სრუ-
ლიად გარევევით მიგვითი-
თებენ ხელოსნობის შესაბა-
მისი დარგის განვითარებაზე
დმანის ში XII — XIII საუკუ-
ნებში.

დმანისის არქეოლოგიუ-
რი ექსპედიციის ერთ-ერთი
მნიშვნელოვანი მონაპოვარია
ვერცხლისა და ოქროს სამ-
კაულების განძის აღმოჩენა.



განძი, როგორც ჩანს, ზოს ყუთში ყოფილა მოთავსებული. იგი შედგებოდა 25 ერთეულისაგან, რომელთაგან განსაკუთრებით აღსანიშნავია ოქროსა და ცისფერისაგან, საკიდები, საყურები. სხვადასხვა ტიპის სამაჯურები, ყელსაბამი (შედგენილი ვერცხლის რვაქიმიანი ვარსკვლავებისაგან), ბიკონსური და მარჯნის ცოდნიდრული მძიებებისაგან) და მძიებები. საკიდები აუკრულია, მსუბუქი და ყუნწერზე ზე ჩამოკიდებული აქვთ პატარა ძეწევები, დაბოლოვებული ბირთვისებრი ზანზალაკებით. განსხვავებულია სამაჯურები; ერთი ჯუფუ ბრტყელი და ურიო ფირფატისაგანაა გაცემული, პირგახსნილია და შემკულია გავარსითა და სხვადასხვა ფერის უბრალო თვლებით; მეორე ჯგუფი უფრო ვიწროა, ხოლო მესამე ჯგუფი ღრუა ან გრეხილი.

გეორგიებით არის გაცემული ცელსაბამი, ვერცხლის და მარჯნის მძიებები ფერთა სასახლოებრივ შეხამტებას იძლევა. მეტად სანიტერუსოა ვერცხლის ორი საკიდი, რომელიც წარმოადგენ ფურშევანგების გამოსახულებებს ვერცხლის ძეწევით, და სხვ. დმანისის ექსპედიციის წევრი ვ. ლეიტენანტე ანალოგიების საფუძვლზე აღნიშნულ განძ XI—XIII ს. ათარიღებს.

განძის თოთოველი ნივთი ისტატურად არის გაცემული, მათი შემკობისათვის გამოყენებულია სხვადასხვაგარი ხერხი, დამანასითაბეჭელია სიმსუბუქი და სინაზე, აღნაშნული სამკაულები მცირე ხელოვნების შესანიშნავ ნიმუშებს წარმოადგენერე.

განსაკუთრებით სანიტერუსოა სხვადასხვა შინაურ ცხოველთა ძვლების ნაშთები, რომლებიც დიდ რაოდენობით გვხვდება გათხრის პროცესში. როგორც ძელის ნაშთების წინასწარი შესწავლიდან ირკევეა (განათხარი მასალა შეისწავლა ა. ციკიდებულება), შეასაკურნების დმანისში გავრცელებული ყოფილა ძროხა (ხევსურული ჯიშისა), ცხვარი (იმერული), თხა, კამერი, ცხენი, ღორი და სხვ. გარეული ცხოველებიდან ხშირად გვხვდება ირმის ძვლები. ცხოველთა ძვლის ნაშთების დიდი რაოდენობით აღმოჩენა და მათი წინასწარი შესწავლა უფლებას გვაძლევს აუკინიშნოთ, რომ მესამონლობას დმანისის მეურნეობაში მიმდევრუანი აღვიღი ეჭირა.

დმანისის არქეოლოგიური ექსპედიციის მიერ სხვა მასალებიც არის მოპოვებული, ისეთი, როგორიცაა, მაგალითად, რკინისაგან დამზადებული სამეცნიერო და საპრძოლო იარაღები, გემებითა და ფლები; გადაღებულია მეტად სანიტერუსო საფლავებს ქვები XVIII საუკუნისა, წაკითხულია წარწერები, შეკრებილია სხვადასხვა ხასიათის მასალები და მანისის მახლობლად არსებული ისტორიული ძეგლების შესწავლისასთვის (კალესიის კანკელი, სტელის პაზა ბერძნული წარწერით, სტელების ფრაგმენტები და სხვ.), რომელთა შესახებ ამ მცირე წერილში შეუძლებელია წერა.

მიუხედავად იმისა, რომ დმანისის გათხრა რამდენიმე წელია მიმდინარეობს, მაიც ნაქალაქარის ტერიტორიის უმნიშვნელო ნაწილია შესწავლიაღი. მუშაობა შხილოდ დაწყებულია და მომავალში მოსალოდნებლია ახალი, მნიშვნელოვანი, ძეგლების აღმოჩენა. არქეოლოგიურმა გათხრამ თანდათანობით უნდა გახსნას ძეგლი ქალაქის ცალკეული კვარტლები, უბნები, გაირკეს ქალაქის გეგმა და სხვ. ამიტომ მომავალში საჭიროა არა მარტო მუშაობის გაგრძელება, არამედ მისი

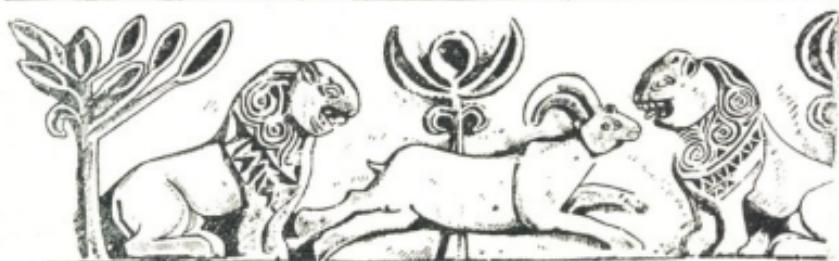


გაფიარ:თოვებაც (უნდა დაიწყოს ქალაქის შიდაციხის ტერიტორიის, გარეუცის მაროვანის და სხვა ნაწილთა გათხრა).
შემადგენლობა

დამოწერებული შრომები:

1. ღ. მესხელის დამისი (ქალაქის ისტორია და ნაქალაქების აღწერა), კრებული—პროექტი, ივ. ჯავახიშვილის რედაქციით, შოთა რუსთაველის გვთხის მატერიალური კრეტები, თბ. 1938 წ.

2. ივ. ჯავახიშვილი—წინასიტყვაობა კრებულისათვის „შოთა რუსთაველის ეპოქას მატერიალური კრეტები“, თბ. 1938 წ.





თმინგეთ. ციხის შუალები. ქვითკირის დოლებშე კარგიდ ჩანს ბრძოლისა და შენების სურათები
ფოტო ნ. ერქომის მუზეუმის
სპეციალისტი ექსპედიციის 1965 წ. შესაბამის.

თ მ რ ბ 3 0

ცრაპე ვზი ეზომ მაღლას, თვალში ძლიერ გარდამწერებიან
 გზა გვირაბითა შემოვა, მცენები მუნ ზედა დევბანი,
 დღისით და ღამით მოყმრი ნიპათსა არ დასცუბიან,
 მათთან შემჩერლა დამსიცენ, მართ ცეცხლად მოედებიან.

ვეხისძლებამანი

მესხეთი -- თმოგვის ციხე-ქალაქი, ვანის ქაბისა და ვარძიის მონასტრები, დახვერტილი გამიშეცელებული კლდები -- დარნები და ქვაბნაშენები, ამ მშობლიური ქვეყანა, ქვეყანა ეკონომიკურად მდიდარი, დღი მგოსანს რომ ასაზრდოებდა.

რუსთაველის ეპოქაში, მტკვრის ამ ხეობაში დღიდა კულტურული ცემოქმედება გაშლილი. აქ მძღვანელად იგრძნობა ეპოქის მაჯისცემა, ქართველი კაცის მარჯვენის ძალა, მისი სამშენებლო თუ სულიერ მიღებაწერის სიღიადე.

აღარ იყო ქაჯთა ციხე -- ციხე წუნდეს ნაქალაკევასა ამ ღრის თმოგვია ჯავახეთის გულმერდი. თმოგვთან კი ქაჯთა ციხის სახელი ისევ ცოცხლობდა. ქაჯთა ციხებით იყო მოფენილი ქართული მიწა, შოთას მიწა.

რუსთაველის თვალწინ იდგა ზეალმართული თმოგვის დიდებული ციხე-ქალაქი. თმოგვი მღიერი, თმოგვი მრისისანე.

თმოგვის შემოქმედი ხალხია. კლდესთან შერეინებულ ისტატთა ძალა აქ უძლეველია. მარადიულია ხელი უცნობი ისტატებისა, მათი გონიერა და მარჯვენა ხალხის ძალას, მის ნალვაწს შეესისხლოსოცა და უკედავი დარჩენენ საშეილიშვილოდ.

უკედაფეხ მიცვებით წარსულ მშენებელთა ნაკვალევს. მათ მდ. მტკვრის პირას, ვეგბერთელა კლდის ამოზიდულ ქიმზე და მის კალაქშე გაუშლითა თავიანთა შემოქმედება. თმოგვის კლდე ნახევარუნდებულივით შევრილია მდინარეში. გაღმიდან კარგად ჩანს კლდის თახეზე ციხის ნანგრევები, ზღუდე-ბურჯებით და უერთდობზე ნაქალაქარი სასაფლაოებით.

მოხერხებულადა გამოყენებული კლდის რელიეფი. რელიეფს განუსახლერას თვით ციხის რთული გეგმა. აქ ზღუდეები სხვადასხვა სიმაღლეზე ამოცანილი. საფუძლიანადა გადაღობილი მისადგომები ციხის ცენტრთან, სადაც მცირე ფართობია შემოზღუდული თხემზე. ციხე შედარებით კარგადა შემორჩენილი დასაცლეთი. აქ კლდის დამრეც უკრდოშე ციხის სამ საფეხურია ცეცხლ-ბურჯებით ამოშენებული. შეუა კედელი საბრძოლო დანიშნულებისაა და იგი ნაგებობებს არ საზღვრავს. ქვედა კედელი კი რამდენიმე ნაგებობას ზღუდავდა. კედელი სამხრეთ-აღმოსავლეთი ქვაბთანაა მიყრდნობილი. ქვაბი კლდის სიღრმეში ნაკედო საღუმლო გვირაბით დაკავშირებულია ზემოთ ცენტრთან და ქვემოთ მდ. მტკვართან.



ცენტრი კლდის ობიექტები მთლიანად ნაგებობებს ეკავა. ვათი ერთი ჩაწერა
მიშენებული იყო ციხის ზედა კედელთან. ნაგებობები გაჯილდა ისეთი პიროვნეულობის და ასავლელ მხარეს. მათ შორის მცირე გასასვლელები აჩირდნა. ქვემა ხელ
მეორენი აკიშინულების ნაშენები. მათ შორის, ორი ღრმა ორმო წყლის მიკავისა-
თვის დღემზეა დაცული.

თხემის ცენტრში ბაზალტის კოკილზე აშენებული სწორკუთხე ნაგებობაა გათლივლ ტუის კვადრებით შემოჩენილია კარ-სარკელები და კარნიზის ფრავ-მეხტები. ეს ორფერდა სახურავიანი ნაგებობა ბრტყელ აუსიღრანი ეკლესია უნდა იყოს; მას გადაკითხდა არ განციდია.

ပြောပါတယ်။ မင်္ဂလာက အရှင် သီရိလာ နဲ့ အတွက် အမြတ်ဆုံး ဖြစ်တယ်။ ဒါနဲ့ မင်္ဂလာက အရှင် သီရိလာ နဲ့ အတွက် အမြတ်ဆုံး ဖြစ်တယ်။

აღმოსავალუროს, კლდეთა ნეარალებს შორის, ყოველი განსაკალი ზრტულება კედლებითა გადაკეტილია. ამ კედლების წყობასა და დასაცულის მირისად კიდლების წყობას შორის მცირო განსხვავდება. აშკარაა სხვადასხვა ეპოქების ხელი.

საერთოდ, თმინგვიცი უმთავრესად ორი ტიპის წყობა გამოიყენეთა აშენად. ერთი — ძველი ფენა თავდაპირეველი მშენებლობისა: ესაა ტუის გათლივი კვადრუების წყობა ერთნაირი სიმაღლის რიგებით. ასეა ამოყავილია ცირის შხოლიად ქვედა საფეხურის კულელი. მეორე ფენა — გვიანდელი მშენებლობისა და აღმდენარეცვანსტრუქტურებისა — ხასიათდება უზავად დამრავლებული ფლუიტილი ჭირით, გარეულობა კონტინტის გარეშე ნაწილშით ან უზარიბერო ნაკერძობით.

ომიგვაის შენგანისა და ბრძოლის შემთხვე სურათები ამ ქადაგზეა აღმატებილი. ციხის მცენერი თავდაცისათვის მთხოვნეულად ფერწერები ხახულიანი ფრამის მასიური ბურჯებს. ეს განიერი ბურჯები თანამრადაა განაწილებული კად-ლის გასწორება.

ମତ୍କୁରୀର ଶୈଖିତନ ମେଲ୍ଲାଦ ମିଳାଇଗନ୍ତି ସିମାଲ୍ଲାହ୍ରେ ଜାମିକୁଣ୍ଡିଲ ଫ୍ରାଂଟା କ୍ରମ-
ପଲ୍ଲେଜ୍ବ ଏବଂ ଗ୍ରେନାର୍ଡି ଏରିଟ୍ରେଶ୍ବ ପ୍ରିସ୍ଟେରାନ୍. ଫ୍ରାଂଟିକିଲାନ ପ୍ରେରନାରୀଙ୍କ ପ୍ରାକ୍ତନ ସାମ୍ରାଜ୍ୟ-
ଶ୍ରେଣୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ନିର୍ଭାବ କରିବାକୁ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ କରିଛନ୍ତି। ଗ୍ରେନାର୍ଡିଙ୍କ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ
ଏବଂ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବ କରିବାକୁ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ କରିଛନ୍ତି।

ამავე შეხარუსაა კლიფის ნატარალურ ქვათორით მიშეკრძოლი სამაღაცი გვარა-
ბის ფრაგმენტები. მისი კლიფში ნაკვეთი საფეხურები მტკვრის ნაპირზეა შემორჩენილი.

ცის კედლების გარეთ ორი ყვლესია შემორჩენილი. დასავლეთით ხევში



კლდემი ნაცვეთი წმ. ეფრემის ეკლესია. ეს მცირე ზომის საკულტო ნაგებობა ყმა-რადებას იძყრობს კედლებზე ჩაჭრილი თაღებითა და თვით კლდის მასიში ჟრიზნისა მოკეთილი კანკელია. კლდის ქვათა გროვში ეკლესია გარედან გამოიყოფა ლიტ-კლდემითა და ნაცვარწილით თაღიანი საიმილით, რომელიც კლდეში ნაცვეთ კან-კლდან ერთად, კლდის ხუროთმოძღვრის იმერით ნაძვითა. ეს გამოქვაბული ეკლესია კლდის მასიში იყარგება და თოვქნა დამაღლები სამლოცველოა; მეორეს — კუმბათმონგრულისა და მკერდშელეშილს — წარსულის ეშვა დაუკარგავს. მორღვეულ საკურთხეველში XIII ს. კედლის მთავრობის ფრაგმენტები ავდარს ეპრევის. კარიბშის შემორჩენილი თაღი გადმომდგრა კლდის ქიშნე და ნაქალა-ქიშს თავშე დაუცერის.

ნაცალაქევი ციხის ჩამოზვაებულ ღოდებში და მიწის ნაყარშია ჩაფლული აქა-იქ მოჩანს კლდისა და ქვეის საცხოვებელთა ფრაგმენტები. ნაქალაქარის თავ-ზე ციხის ძირში გვიანდელი მოსახლეობის რამდენიმე სასაფლაო.

ნაცალაქარი მტკერის თრივე შხარესაა. ორივე განახლელი მასახლის ჩანგრევებია, მდინარეზე კი ხიჯის შურჯები შემორჩენილია ორგან.

სასახლე მეტისმეტად დანგრეულია. იგი ერთი შენობაა. აქვე ჰყრია მისი ფრაგმენტები. — არქიტრავი, სარკმლის თავი მასშე ამოკეცილი ტოლმილავე-ბაზი ჯვრის დაბალი ჩელიიფილ წრეში და სხვ.

სასახლის კედლები ნაგებია კლასიკური ხერხით — ტრაის გათლილი კვად-რებით თმოვგის ციხის ძევლი კედლების მსგაცსად და მასთან ერთად უცველეს ფენას მიეკუთვნება.

მტკერის ჩარჯვენა მაზარეს მეორე სასახლე ოთხ ნაგებობას შეცავს. ერთი მათგანი აპანოა. სასახლის კამბლექი მდინარიდან ძალზე მაღლაა გამოებული მცირე მოგავებულ ადგილზე. სასახლის სამი ნაგებობა ერთობის გაგრძელება-ზეა განლაგებული. აბანო კი დგას მათგან ჩრდილოეთით.

პირველი შენობა სამ სადგომს შეცავს 100—120 კვმ. ცერთობით. ყოველ ოთხს ცალკე შესასვლელი აქვს. შენობის კედლები არ შემორჩენილა. მეორე შე-ნობა უკული, 300 კვადრატული მეტრითან სასახლეა. შესასვლელი წინა დარბა-ზიდანაა. ჩანს პირველი სართულის გადახურვის ადგილი და შეორე სართულის კედლის ფრაგმენტი. მესამე ნაგებობა ერთი ურცელი სათავსოა, 300 კვადრატულ მეტრზე მეტი ფართობით. აქ თითქმის ერთი სართულია შემორჩენილი. წენობები ნაგლეჯი ქრის წყობითა ამოკეცილი კირის ბსნარზე.

აპანო, რომელიც ქვითა და ქართული აგურითათ ნაშენი, სამ სათავსოს შეი-ცავს. კამარები ჩამონგრეულია, თუმცა კუთხის ტრომპების თავისებურება შესამ-ჩნდება.

სასახლის კედლები წყობა ანალოგიურია თმოვგის ციხის გვიანდელი, მათ შორის, აღდგენილი, კედლის წყობისა, რომელიც XIV ს. უა წლებით თარიღდება.

სასახლის მახლობლად ორი გზაა: წრენდიდან მომავალი ბილიკი სასახლის აღმოსავლეთით გადის და ვანისქვაბ-ვარძიისაც მიმიართება. მეორე კი ისტო-რიცელი გზაა ტრანსპორტისათვის. ეს გზა სოფუ. მარგასტანთან იწყება, სასახლე-თან გარელის, შემდეგ საცალლეხო ბილიკით ხეობაში ეშვება, და ბიდას უკავშირ-დება.

სასახლესთან, დაბლა ჩრდილოეთით და სამხრეთით ორი წყაროს წყალი. მდინარეში კლდის მოგლეჯილ ღოდზე ქვიტიერის ფრაგმენტია. ეს ხი-შეა მდინარეში კლდის მთავრებულ ღოდზე ქვიტიერის ფრაგმენტია.



დის რეა ბურჯვია. ბურჯვის ნაწილები მდგრადის ნაპირზედაცაა. ურთი ზოგი გა-დებული იყო ორ სასახლეს შორის. და სასახლის კომილექსს აკაციების მიდანზანი და ნაქალაქეფთან; შეორე ხიდი — ტრანსპორტისათვის — უფრო ქვეთოთ იყო და თმოვგი ქალაქის ორივე ნაწილს აერთებდა.

გადაეცალოთ ოვალი შატანეებს და ძეგლებზე მიმობნეულ „ქართლის ცხოვ-რების“ დაუანტულ ფურცლებს.

შატანეში X ს. დასაწყისიდან იწყება თმოვგის ისტორია. როგორც ჩანს, IX — X სს. იგი ჯავახეთის მინშენელოვანი სტრატეგიული ცენტრი და ძლიერი ციხეს. XI ს. ქართველი ისტორიცის მოვკითხოობს, რომ 914 წ. არაპარ სარდალმა აბულ-კასმიშა აღმოსავლეთ საქართველო და სამცხე-ჯავახეთი მოაორა. თმოვგ-საც დაუცა. „მოადგა ციხესა თმოვგისასა, და ვითარ იხილა სიმტკიცე მისი და სი-მაგრე, აიკრია შენით!“

X ს. პირველ ნახევარში თმოვგი და ჯავახეთის დიზი ნაწილი აშტრ კუროპა-ლატის ვაჟის აღარასეს ჩამომავლობის მფლობელობაში უნდა ყოფილიყო. X ს. ბოლოს ჯერ აფხაზთა მეფეების ხელშია. შემდეგ სამეფო ციხეა და თვით ჯავახე-თის გამგებელ ერისოთავიც გაერთიანებულ საქართველოს მეცის ბაგრატ მესამის ხელქერითა.

საქართველოს გაერთიანებისათვის ბრძოლაში თმოვგი კვლავ ჩანს. ბაგრატ მესამემ კლარჯთა მეფები ძმები სუმბატ და გურგენ „პატიმარ ყველა ციხესა შინა თმოვგისასა, და მუნ ცახეს შინა გარდაიკვალება“. ეს იყო 1011 — 1012 წწ.

ამიტობან საქართველოს მიფუნი თმოვგით ასაჩუქრებდნეს ხან ერთ ხან შე-ორე ფეოდალს. თმოვგი შენდება და იზრდება. თმოვგის მფლობელი საქართვე-ლოს დასაცავ ბრძოლებში ერთერთი პირველთაგანი არიან. თმოვგთან კე ბრძო-ლები ნაკლებად ჩანს.

პირველი თმოვგელი ფარსმანია. 1044 — 1045 წლებში, კლდეკარის ერის-თავთ ერისტავის ლიკარიტის განდგომისას, იგი მასთან ერთად იყო შეუე ბაგრატ IV-ის წინააღმდეგ და მასთან ერთად დამარცხდა. შეუე და ერისთავები შერიგ-დნებ. ფარსმან თმოვგელი ერისტავია. იგი ანალექალაქსაც ფლობდა.

1065 წ. თურქ-სეღლჩუქების შემოსევის დროს ახალქალაქის ბრძოლაში ფარ-სმან თმოვგელმა თავი დასდო მეფისა და მამულისათვის. ამიტომ ათონის ივერიის შინასტრის აღაპი გვაუწყება: „მრავალი წყალიბანი ქმნია ჩუქ წინაშე ბაგრატ აფხაზთა მეფისა“.

1073 წ. შეუე გოორგი II-მ თმოვგი უბოძა ურჩ ფეოდალს ნიანია ქუაბულის ძეს. ნიანიას ოჯახისათვის, მასი მემკვიდრისათვის თმოვგში დასახლება საბედის-ჭერო აღმოჩნდა.

1089 წ. აღდგომაა თმოვგში. ზეიმია საქართველოში. ლოცულობდა თმოვ-კო... და ხელაპრობილ მღიაცელო კლდის ნანგრევები მეურღზე შეასკდოთ. „შეიძრა ქუეყანა საცურელითოურთ, ესეოდენ სასტუაზ, ვიდრეშდის მთანი მა-დალნი და კლდენ მყარინ სახედ მტრერისა დაიგალნეს, ქალაქში და სოფელნა დამრღვეს, კლესიანი დაეცნეს.... რომელთა თანა თმოვგიცა დამტცა და დაიპყრნა ქუეშე კახაბერი ძე ნიანიასი ცოლითურთ“, მაგრამ კვლავ აღლგა თმოვგი, ცხოვ-რებამ ახალი ძალით იფეთქა. წინაპართა ნაოხარზე ახალი თაობა მოვიდა. ახალს აშენებდა, თავის მიმავალს სკედდა ქართველი.

1177 წ. შემდეგ გოორგი III-მ თმოვგი უბოძა მის მიერ მსახურთუხუცესად



თმინგების ტიპი. ზღვრდას ჩრდილო-დასეულობის კედლები
ფოტო ნ. ერქოშაველისა
სპელეოსტრიუმი ეჭვისეულის 1965 წ. მისაღებიდან



აღმარის ტახტზე ასვლის შემთხვევა, დაახლოებით 1186 — 1187 წწ., ოპოზიციის მოთხოვნით, სხვა აღმეცებულ უგვარო პირებმან ურთვდნენ უკავშირის აფრიდონეც „მოიშალა და დაიმსხო“.

თმოგვის ახალი პატრიონი უკვე საქართველოს ლაშერის სარდალი ამირსამასა-ლარი გამრეცელი-თორელია და ამ დროს მისი მნიშვნელობაც ერთორრად ამაღლდა.

გამრეცელის გარდაცვალების შემთხვევა (1191 წ.), თმოგვის ცხოვრებაში ახალი ხანა იწყება. ეს დიდებული ციხე-ქალაქი სამეცნიერო მასულად გადაეცა მხარ-გრძელთა ერთ შტოს, კერძოდ — შეიწყალეს სარგის გარსმის ქე, დალოცეს და უპო-ძეს თორელი“. ამირიდან სარგის და მისი შეთამომაცელები თმოგველებაზ იწოდე-ბიან. ეს სარგის თმოგველი უნდა იყოს ავტორი ჩვენს ძმედე არმოზეული თაზულე-ბის „დიღარეტითანისა“, რომელიც „კულტისტურასნის“ წინამორბედია.

ბარეგრძელება დაიდად გაელენიანი ფურდალები იყვნენ თამარის ეპოქაში. სარგისეს ბიძაშვილები ზაქარია და ივანე ქვევენის მართვა-გამგეობაში ერთო პირ-ველთაგანი იყვნენ. ზაქარია ამირსამასალარი იყო, ივანემ კი ათაბაგობას მიაღწია.

თმოგვი დამცვიდრებულ ფურდალისათვის საგვარეულო მონასტერი იყო სა-ჭირო. ამიტომ 1204 წ. შემთხვევაში მახლობლად მდებარე ეანის ქაბის სამე-ფო მონასტერიც თმოგველებს გადაეცათ საგვარეულოდ.

1205 წ. რუმის სულტან რუქნადინთან ბრძოლის დროს უკვე თაყაიდინ თმოვ-ველი ჩანს, ხოლო 1234 — 1235 წწ. თმოგველი კვლავ სარგისია „კაცი მეციირი, ფილოსოფიის და რიტორი“. სარგისი აქტურად მონასტილების საქართველოს პოლიტიკურ ცხოვრებაში; 1246 წ. დავით ლაშას ძეს ახლად გათო ყანთან და ყარაყორებში დიდ ყანთან; მონასტილეობდა მონლოლთა წინააღმდეგ კოხტას თა-ვის შეთქმულებაში. XIII ს. 60-იან წლებში სარგისი ჯერ კიდევ ცოცხალია.

თმოგველები XIII ს. განმავლობაში დიდ მზრუნველობას იჩინებ მონასტრი-სადმი. ვანისევაბს დაუწესეს მონასტრის ტიბიკონი (შინა განაწესა). ეს ძეგლი, რომელიც დღემდე შემოგვრჩია, ქართული სამართლის მნიშვნელოვანი დოკუმენ-ტრა. თმოგველები მონასტრში ეწევან ფართო საშმენებლო მოღაწეობას.

თმოგველი ერისთავთ ერისთავი სმიჩი (სახელი გაუხსნელია) 1265 — 1283 წწ. მონასტრის ცენტრს — ტაძარს უშენებს კარიბჭეს და სამრეკლოს, ტაძ-რის მახლობლად კი აავო ეკვდერი და ჩუქურთმავი საშენებლო წარწერაც ჩააყოლა.

1283 წ. კულავ დიდი მიწისძრა მოხდა.

„...სამცხეს ურიცხვი სული მოსწყდა. და ყოვლად საყდარი, ეკლესია და ციხე არსად დარჩა დაუქცევარი, იქმნა გლოვა და ტირილი უზომო.“

ამ დროს დაინგრა თმოგვიცა და ვანის ქაბიცა. მიუხედავად ამისა, თმოგვში XIV საუკუნის დასაწყისში თმოგველები ჯერ კიდევ ჩანან. მაგრამ მიწისძრის თუ სხვა მიზეზებს გამო თმოველებმა თმოგვი მიატოვეს და მას სხვა პატრიონი გა-უჩნდა. ეს დასტურდება თმოგვის აღმოსავლეთ ზღუდის ქვემთ აღმოჩენილი წარ-წერით:

„შეწერითა და ძლიერდითა ეარძისა ღეთისმშობლისათა, ქორონი-კონისა ლც (1350 წ.) დავიწყოთ ზღუდე ეს შე მეცვეთ-მეცვის დაცითის გარძელებან საწოლის-მწიგონბარმან თმოგვს, მურვან კეითხისძემან“.

ე. ი. შიწისძვრით დანგრეული ციხის აღმოსავლეთი კედელი ვანახლურელი და
აშენებულია 1350 წ.

შერევან კვითხის ძის შოამომავლები ვანის ქვაბის ტიბიკონის გვივრული მიწია
წერებში არიან დასახელებული, ე. ი. თმოვეს და საგვარეულო მონასტერსაც
ესენი ფლობენ 1350 — 1393 წწ.

ამის შემდეგ თმოვეს ჯერ ათაბაგ იყანეს სელში ჩანს, ვეიან კი, XVI საუკუნეში,
ხან რჩეულაშეიღებს და ხან ამატაკიშეიღებს აქვთ.

თმოვეის ციხესთან არსებული ქალაქი XVI ს. ჯერ ისევ ქალაქობს.

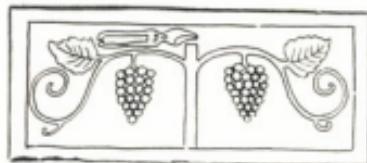
1576 — 1578 წწ. შალიკაშეიღების ხელმძღვანელობით შესხეთის აზნაურთა-
ბრძოლა ათაბაგის წინააღმდეგ თმოვეის მიდამოებში სასტიკი ბრძოლებით აღი-
ნიშნა. თმოვეი ძირითადი დასაყრდენი იყო შალიკაშეიღებისა. სხვა ციხეებთან და-
ქვაბებთან ერთად, მანუჩარ ათაბაგმა თმოვეის ქალაქი დაარბია და ციხით
დაიჭირა.

1578 წ. ოსმალები შემოვიდნენ სამცხეში და თმოვეი მანუჩარ ათაბაგმა ლალა-
ფაშას კადასცა. მოკლე ხანში სამცხე-ჯავახეთი მთლიანად მიიღტაცეს თურქებმა და-
მხოლოდ ორნახევარი საუკუნის შემდეგ მოხერხდა ამ მხარის კვლავ შემოერთება.

XVIII ს. თმოვეში მოსახლეობა შემცირდა. მისი ტერიტორია დიდება დაუცა
ვარუნტის ცნობით „თმოვეი იყო ქალაქი, არამედ აწ არს დაბაო“.

დღეს თმოვეში მოსახლეობა აღარ არის. მისი ნაგერენების უმთავრესი ფენე-
ბი ორი მძღავრი მიწისძერის შედეგად კლდის ნაგერენებშია ჩამარხული.

რესთაველის ნაკვალევი, მისი ეპოქის კულტურის მანიშნებელი ძეგლები-
თმოვეის წიაღშია საძებნი.



ჩუთაველის ეპოქის ქაგლები ქვევ ქართლში

1948 წელს საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკად. ივ. ჯავახიშვილის სახელმისამართის მისამართის ინსტიტუტში წამოწერული ქაგლი საქართველოს ერთ-ერთი უძინველოვანესი მხარის, ისტორიული ქვემო ქართლის, შესწავლის, სამი წლის მანძილზე ქვემო ქართლის ექსპედიციის, რომელსაც განხვენებული აკად. ნ. ბერძნენიშვილი ეცლმდღვანელობდა, ჩაატარა ოთხი კამპანია აჭინდელი თეთრი წყაროს რაონში. ექსპედიციამ მოიარა ქციას, აღვეოს, ჰიუკეავას, ირაგის.



ჩაგლები. ქაგლების მანძილზე

გუდარების, ბოგვის, ასურელის, კოდას, ზრბითის, ლაგას, საყავრის, შეკვეისის ხეობები და აღრიცხა აქ 170 ნასოფულარი და სოფელი. შეისწავლა 296 ისტორიულ-არქეოლოგიური ძეგლი. გამოვლენილ ძეგლთა შორის არის 14 ცენტ-სიმავრუ 4 კოშკი, 9 სასახლე, 8 სამონასტრო კომპლექსი, 193 ეკლესია, 18 ქვა-ჯვარი, 5 სტელა, 2 მენტირი, 19 სამართვანი, 5 უძელესი სადგომი, 20 ყორძაში, 3 დარბაზული ტიპის საცხოვრებელი სახლი და აბანი.

ამ მიმოხილვის შედეგად გამოვლინდა ქვემო ქართლის ნამდვილი შემცველელობა და განსაკუთრებული როლი ქართველი ხალხის ისტორიაში. შონდლოლთა,



ირანულთა და ოსმალთა მრავალგზის ჩბეცა-აწიოკების შეღებად გაუდაბურებულია, და ამხრებულ ქვეპარმი ჩანს ხალის ცხოვრების უწყებელი კვალი, მისი მომზადებული ული განვითარების სხვადასხვა საფეხურები. როგორც ჩანს, აქ უნდა ვიყარა დღით ქართული კულტურის ერთ-ურთი საწყისი კერა. იგი მოწინავე მხარე აღრე ფეო-დატურ ხანში, სწორედ აქეთ გადმოინაცემა XIX საუკუნეში ფეოდალური საქართველოს პოლიტიკურმა-ცენტრმა. იგი მჟიდობოდ ყოფილა დასახლებული გვიანდუოდა-ლურ ხანაშიც, სანამ XVIII საუკუნეში საბოლოოდ არ დაიცალა და მხოლოდ XIX საუკუნე-ში თანდათან მოშენდა. სხვადასხვა ქვეპარმი-დან გადმოისახლებულ-თა წყალობით.



ორთაშეა. სცეტის ბაზისი

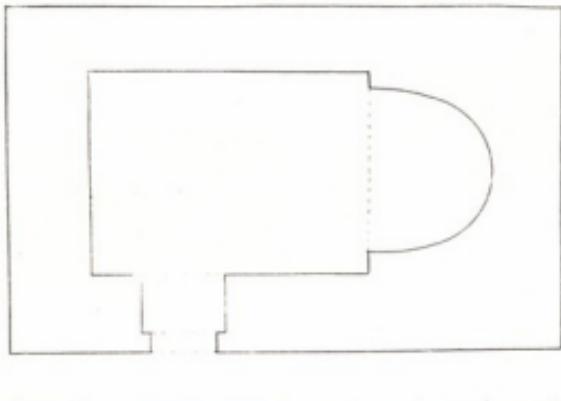
ღორისაცავი. მოხისი. XIII საუკუნიდან შემორჩენილია პირლებული, არხოტი, ეცო, ღარები, ღილი თონეთი, უგუდეთი და სხვ. აქედან გვიჩდა გამოყენოთ ორი ნაკლებად ცხობილი ქეგლი, რომელთა მინიშენელობა განსაკუთრებით იზრდება მათზე დაცულ წარწერათა წყალობით.

ფეოდიტურაროს აღმოსავლეთით, ხეთილდე კილომეტრის მანძილზე, თანამედროვე სოფლების დაცეთ-ხაჩინსა და მაწყევანს შორის, ჩანს ღილი ნასოფლარი და კელესის ნანგრევი (აღგილობრივი მოსახლეობა ამ ადგილს — როგორც ჩანს, ორი მცირე ხევით. შემოფარგვლის გამო — ორთაშუას უწიოდებს. ვაბურტის რუკის მიხედვით აქ უნდა ყოფილიყო სოფელი უკანდალეთი). კელესის ამჟამად სრულიად დანგრეულია შეზობელი სოფლის დაცეთ-ხაჩინის მცხოვრებთა მიერ, რომელიც მომცავან წლებში კელესის თლილი ქვის პერანგი გამოიყენეს საკოლმეურნეო-ბოსლისა და საწყობის ასაკებად. შემორჩენილია მხოლოდ საკურთხევლის წაწილა-

და აქა-იქ პერანგმოცლილი კვდლების კვალი. ჩოგორც ჩანს, კელუსია დარბაზული
 (ცალნაერი) ჭოფილა, მინაშენებით სამი შხრიდან. კელუსის კედლები შემთხვევაში
 წილი ჭოფილა ბაზალტის კარგად
 თლილი ქვით. სამწუხაროდ, ამეა-
 მად მისი თავდაპირველი სახის აღ-
 დგენა უკეთ შეუძლებელია, ზაგრამ
 ყურადღებას იპყრობს ძეგლის
 ცალკეული ფრაგმენტები. საკურ-
 თხველში დგას მთლიანი ქვის
 ორიგინალური, რელიეფური თაღე-
 ბათ შემკული, ტრაპეზი. ნანგრევის
 ინკველი მიმობნეულია რთული
 პროფილის კარნიზის ნატეხები,
 ღაროვანი ჩაკვეთით შესრულებუ-
 ლი რკალებით შემქული სვეტის
 ბაზისი და სკეტისთვის, რომელის
 ზედა ნატილში დაყოლებულია ორნამენტული ზოლი რელიეფური ბირთვების სა-
 ხით. ყველა ეს დეტალი მიგვითითებს არა მარტო შენებლის მონდომებასა და,
 შეიძლება ითვევას, მაღალ ოსტატოპაზე, არამედ — თუ გაერთიალისტიკებას — იმ მნიშვნელობაზეც.
 რომელიც ერისებოდა ამ ძეგლს.



დალეთი. ტარტურის ფრაგმენტი



დალეთი. გეომეტრიული გრაფიკა

კელუსის კიდევ უფრო საყურადღებო დეტალები აღმოჩნდა დალეთ-ხაჩინის
 საკოლმეტურნეო საწყობში, სადაც კიბის საფეხურებად დაგებული ჭოფილი კელუ-



სიის წარწერისანი ფილები, სამწუხაროდ, სადღესოდ აღმოვაჩინეთ ვრცელი წერ-
წერის მხოლოდ ორი ფრაგმენტი.¹

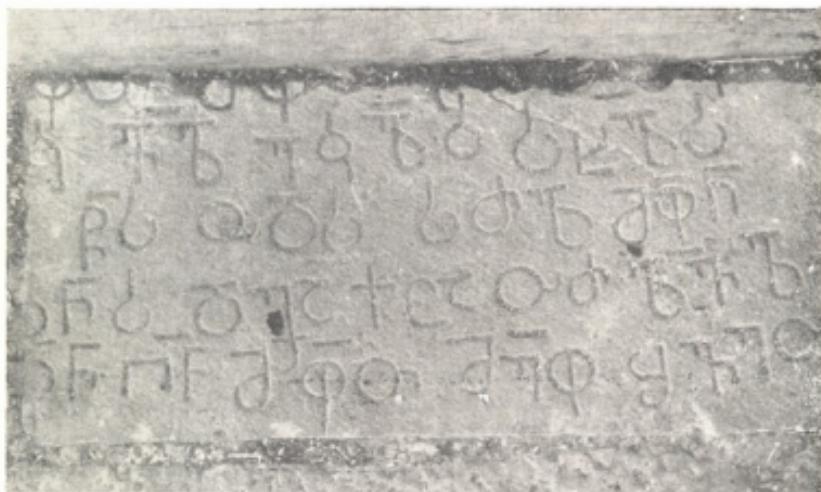
პირველ ფილაზე, რომლის ზედა ნაწილი დაზიანებულია მისი კიბისათვის
მორგების დროს, ორივინალური მრგვალი ასოებით ამოკეცილია:

... [მე] ფ[ე]თ [ა] [მე]ფ[ე] [ი] სა
... პ ვლ ვყლ [ე] ს [ი] ს ს[ა]ხ [ე]ლს [ა]
წ[მიდი] ს [ა] იდ [ე] ს სძლ [ია] მ [ე] უ [ეშა] ნ
... დ [ი] ს დ [ა] გა [აქც] [ი] ა უძლ [ე] ვ [ე] ლ [ა]
[ა] დ [იდე] ნ ლ [მერთმა] ნ მ [ე] ფ [ე] თ [ა] მეფ[ე] ჰ [ერთდ] ვეთ.

მეორე ქვეზე დარჩენილა მხოლოდ ერთი სიტყვა --

მ სუფ [ე] ვა

როგორც ჩანს, ეს წარწერა ამოკეცილია თამარ მეფის ჯარის რუმის სულ-
თან რუქადინზე ბრწყინვალე გამარჯვების აღსანიშნავად. როგორც ცნობილია,
თურქეთის სულთანი რუქადინი სასტრიკად დაამარცხეს ქართველებმა 1204 წელს



ორთაშეა კულტის წარწერის ურაგმენტი

შასიანის ომში, ე. ი. ეკლესია აგებული უნდა იყოს XIII საუკუნის პირველ ათეულ
წლებში. აღსანიშნავია, რომ ძეგლი, გადარჩნილი დუტალებიც სათანადო პარა-

1. ეს ფილები ამჟამად გადმოტანილია საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმში და შეტანილია
ტატალობში. იხ. საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმშის ფიგრაფული ძეგლების კატალოგი. 1953,



ლელებს პპოვებენ ქვემო ქართლის ამ პერიოდის რიგ შენობებში (აბელია, ჩატურეთული ბაზეცი, ახალსოფელი, ოონეცის წმინდა სამება და სხვ.). უცველად გასაფულობრივი წილი ბაზეცის დასამუშავებელი ქვის — ბაზალტის — ფაქტურა და ამასთან დაკავშირებით დეკორატიული მორთულობის ცავისებურიება და რეპერტუარიც.

სოფელ დალეთ-ხაჩინის დასაცლებით, ერთი კილო-მეტრის დაშორებით, დგას კიდევ ერთი საკმოდ დაზიანებული მცირე ზომის ცალ-ნაერანი ეკლესია. აშეარად შეიმჩნევა მისი გადაკეთების კვალიც. ეს ეკლესიაც ბაზალტის თლილი ქვითაა შემოსილი. განსაკუთრებულ ურადღებას იძყრობს ბალავრის დიდი ქვა. რომლის ზედაპირზე გამოკვეთილია ოთხი რელიეფური ჯვრისა და მძლავრი კონკისი კომპოზიცია. ბალავრის შეუარებულია ოდალური მისაზუდობის ლილებით, რომლის ცენტრში მოთავსებულია კვარცებლბეჭერი შემდგარი მაღალი ჯვარი. ორი ჯვარი გამოკვეთილია ლილების ორსავე მხარეს და მეოთხე მცირე ჯვარი წამობმულია ლილების თავზე. ჯვრების მკლავებს შეუარებულია მეცეთრად გამოძერწილი კობები. რამდენადმე განსხვავებული გვარენავლაციებრ - კბილანებიან ბიან არეში ჩასმული ოთხი კობი განაწილებულია ლილების ზემოთ, პატარა ჯვრის ორსავ მხარეს.

შეუარებული ჯვრის ორივე მხარეს მოთავსებულია წარწერა —

ქ [რისტე] შ [ეიწყალ] ე
ხევ [ი] ს
ესე და კ [ა] რკნ [ა] ლ ი

ქობ [უ] ლ
უფ [ა] ლ ი
წყ [ა] რ [ო] ი მ[ა] ნ ქ [მ] ნ [ა]



არაურეა- ეკლესიას ტრამეზი

როგორც ჩანს, ეკლესია აგებულია კლდეში ან ქვავნარში (კარკნალი — კარკალი) ხევის პატრონის ქობულის მიერ წყაროს გამოყვანასთან დაკავშირებით. პალეოგენულად წარწერა თითქოს IX — X საუკუნეებზე მიგვითითებს, თუმცა



აქცე გასათვალისწინებელია უხეში და ძნელად დასამუშავებელი მაჟაფრიცელი უკლესიაში შემორჩენილია მეორე წარწერის ფრაგმენტი. წარწერა შემოსული იყო უფილა საგანგებოდ მოტანილ ყველის უერის რიცლ ქვაზე ამჟამად დაცულია მხოლოდ ერთ სიტყვა — „თმრის“ და ასო რ. მის ქვემთ წარწერას შემოვლებული ჰქონია მოხდენილი წნული.

აღსანიშნავია, რომ ეკლესია დახურული ყოფილა კრამიტით, რომლის ზედა-პირზე გამოძერწილია რელიეფური სტილიზებული ჩავავილი. ზუსტად ასეთი გამოსასულებიანი კრამიტი აღრიცხულია ჩვენ მიერ XI — XIII საუკუნეთა რიც ძეგლზე, სახელმომართ — ნადარბაზევის სასახლეში, ვაკის ეკლესიაში, კაპენის მოსატერში, სამღერეთის „მონასტერში“ და თბილისში XII — XIII საუკუნეთა კერამიკული წარმოების უბნის გათხრის დროი.

ჩვენ მოვიხილეთ ქვემო ქრისტიან მხოლოდ ორი მცირე ძეგლი. მაგრამ თევ გავითვალისწინებთ ამ მხარეში XI — XIII საუკუნეთა ძეგლების სიმრავლეს, მის მჭიდრო დასახლებას, სამონასტრო კომპლექსებისა და სამეცნ რეზიდენციების არსებობას, მაშინ თვალწათლივ წარმოგვიდგება ამ მხარის მ-დალი ცენტრობრივ დონე და პოლიტიკური მნიშვნელობა რუსთაველის ეპოქაში.



დაღეთი.

კრამიტი.

„ვეფხისტყაოსნის“ მისამართი რეალისტი

საყოველთაოდ აღიარებულია, რომ შ. რუსთაველი თავის უკვდავ პოემაში, მწერებობრელი ტრადიციით განმტკიცებულ წმინდა ღიატერატურულ და აგრძელებული ინდივიდუალურ სიტყვებთან ერთად, უხუად ცეკვებს ხალხის საყოფაცხოვრებას ლექსიკითან ამიღებულ სიტყვობრივ ფონზე, გრამატიკულ ფორმებსა და ფრაზეოლოგიას. ეს ენობრივი მასალა, თუმცა ძირითადად საერთო ქართულია, მაგრამ დიდი მეტასანი თითქოს ვერ ეტევა ერთიანი ხალხური ზეპირი მეტყველების ჩარჩოებში და პარალელურად კუთხის (დიალექტურ) სატყვებასა და თქმებასც არა ერთხელ მიმართავს [1].

რუსთეველურ დიალექტიშებს შორის საგანგებო ყურადღებას იმსახურებს მესხური (იმავე ჯავახური) სამეტყველო სინამდევრულს თანხედენილი ფაქტები, რომელთა არსებობაზე ჯერ კიდევ აკად. ნ. მარმა გარკვევით მიუთითა თავის შრომებში [2].

„ვეფხისტყაოსნის“ ენისა და მესხურ-ჯავახური კილოს ურთიერთობის საყითხის დასმა საესპერიტური და გამართლებულია საისტორიო-მწაგონბრული და ხალხური გადმოცემებით განმტკიცებული იმ ძლიერი ტრადიციის გამო, რომელიც შ. რუსთაველის მესხურ ჭარბობობას ადასტურებს. ისიც ირკვევა, რომ XVII საუკუნეში ცნობილი ყოფილი ვერსია შოთას მიერ სამწერლო ენაში ჯავახური (იმავე მესხური) სამეტყველო სპეციფიკის შეტანის შესახებ: ცნობილია, რომ შეუეპოეტი არჩილი თავის - გაბაასებაში თეომურაზის პირით შოთა რესთაველს ერთგვარ საყვედურით მიმართავს: „ღაზოდა თქვი, მეძოალე ჯავახური ენა მძიმეო“ [3].

მესხიშებად აღიარებულ ვეფხისტყაოსნისეულ სიტყვათა რიგიდან აქ გვისურს გამოცემით და მოკლედ მიმოვინილოთ ის მონაცემები, რომელთა მნიშვნელობაც ან ნიეროერი კულტურის ობიექტებს უკავშირდება, ანდა მესხეთის გეოგრაფიულ პუნქტებზე ამახვილებს ჩერენ ჟურაზლებას.

ა ზ ი ზ ი

პოემაში ნახმარი ძვირფასი ქვების სახელებს შორის ყურადღსალებია ა ყ ი ყ ი, რომელიც 1134-ე (საიუბილეო გამოცემა) სტროფში გვხვდება. ფატმანი ნეტაფო-რულად აღწერს ნესტან-დარეჯანის ტირილს:

შინა შევიდი, მას წინა ედგის ცრემლისა გუბები,
შეგან სისხლისა მორესა ეყრდნის გიშრესა შუბები,
შელნისა ტბათათ იღვრების სატე სათისა რუბები,
შეა ძოწისა და აყიყსა სჭვირს მარგალიტი ტუბები.



შეუდარებელი პოეტური ოსტატონით ავემულ ამ სტრიკში ქართული მეცნიერების თვალები და სახულია მელნის ტბად. საღაც ტირილის შედეგად ჩაუწლობრივი რის შეპები (წამწამები), ხოლო ტყუპებად ჩაწყობილ მარგალორტად კი — კბილები.

ძოწი წითელი მარჯანია (ხრიზალითი), რაც მ. რუსთაველს გამოცენებული აქვს ტუჩების (ბაკების) მეტალორად, მაგალითად: „გაღიმდის, ძოწი გააჩის“ (1337); „ვინ მარგალიტსა გარეშე მოსუას ძოწისა გაგითა“ (961); „ძოწ-მარგალიტი ტუბანი“ (880) და სხვ. აყიყი კი, ჩენი აზრით, ღრძილების აზნიშვნელი უნდა ყოის და ძოწისა და აყიყის ერთდღ დასახელებით პოტის მიერ მითითებულია ტირილის დროს გახსნილი ბაგებისა და ღრძილების შორისი არე, საიდანაც მარგალიტის კბილები გამოსცევითათ. ამ პოეტური სურათს სიცხადე დასტურდება სიტყვა აყიყის მინშვნელობის გაფარალისწინებით.

აფიყი („ეისრამიანის“ მიხედვით აყიყი) არაბულ-სპარსული სიტყვაა („ელ-აყი, ჰაკაიკ“) და ალნიშვნას ნახევრად ძეირისა ქვას ხალველონებას თვალიდან. ვ. ლიზაძის მითითებით, იგი ბიბლიიში მოხსენებულია თავისი ეკროსული სახელით „სარდიონი“. მას ამაგან ეწოდება „კარტულიონ“ იმ უერთს მიხედვით, რომელიც უმი ხორცის ფერს ემსკაცება [4].

ამ განართებაში ჩენებოვის საყურადღებოა აყიყის ან უ სარდიონის შეტხე მითითება, რაც საშუალებას იძლევა ღრძილების ფერთან მის დაკავშირებას. აყიყის ხორცისფერობაზე ამაგებილებს ყურადღებას აგრეთვე პრიფ. ქ. ქრისტა: „ეს ქვა (აყიყი ი. მ.) წითელი ფერისაა, — წერს შევლევარი, — მაგრამ გგხვდება სხვადა-სხვა ტონად. მისოცეს კულაზე უფრო დამახასიათებელია ხორცის ფერი; სწორედ აქედან წარმოლებება მისი ტალიური სახელწოდება (ლათინური სიტყვიდან „კარნე“ — ხორცი) [5].

— ეისრამიანის „გარდა აყიყი ნახმარია შეპ-ნამეს ქართულ ვერსიებში და აღორძინების ეპოქის თხულებებში (თეომურაზი, არჩილი). ს. ს. რაძელიანის ლექსიკონი ეს სიტყვა არ წოვანება, ხოლო დავით და ნეკ ჩებინაშეილებს იგი განმარტებული აქეთ როგორც აქატი (agat) და იამანი.

ჩენი საშუალება გვერდნა სიტყვა აყიყი მესტრ ცოცხალ მეტყველებაში დაგვედასტურებინა [6]. კურ კიდევ 1937 წელს სიც. უდის (აღიგნის რ. მ) მცხოვრებმა მოსე ბოჩიკაშეილმა განვიმარტა მისი მნიშვნელობა და ალნიშვნა, რომ აყიყი ერთვარი მძიების ასხმა და მას ქველად ქალები ყულსაბამად ხმარობდნენ.

დველი ყოფითი წესებისა და რეალიების გადაფარდნასათან ერთად, დღეს აყიყიც გამოსულია ხმარებილან, მაგრამ ცნობა მის არსებობაზე კიდევ შერჩენია მოხუცთა შესიკრებას მესხებში. გასული წლის სამცნობერო მიღლიობების დროს სოფელ უდესა და არალში ამ საკითხში საგანგებოდ ეცსაბრერთ ხანდაზმეულ კოლმეცრებს. მ. ბოჩიკაშეილის ცნობა დადასტურდა, შეიცხა და დაზუსტდა. გამოირკეა. რომ აყიყი უმთავრესდე მოწითალო ფერის ქვისაგან გამოთლილ მძიეს ან მძიების ასხმას (გაღმა, მანიაკს) ეწოდებოდა. ხალხი ამ მძიების სამურნალო ფეისებასაც მანწყოდა: მათ წყალშე ჩაყრიდნენ. დამე გარეთ გადგამდნენ. „ვარსკვლავებს აკრიფინებდნენ“ და მერე იმ წყალს სნეულ საქონელს ასმევდნენ, — გვითხრა 70-დე წლის არლელმა მანდილოსანმა მარიამ ჩილინგარიშეიღმა. აყიყის საყვითლოს თვეისაც ხმარობდნენ, დასინა მანევ.

სკოლის დირექტორის პ. გიქოშეილისა და სასოფლო საბჭოს თავმჯდომარის



Ա. մասնաւորացին դատմարեթու, հյուն մոլովով պայոս համբառնամբ մեջու, հոմիլիական շահագործության գան ըրտ մարտակա պարուս (լրմունու) ույրու գաճապերաց. սույ սույթու սեպական պարագաներու մաս պայոսու պահածու, մաշրամ, սամբութեարուգ, մատ նույշեթ հյուն շահագործության վրա շըցքեցուտ.

Տայպալուսկրեան հյունեցուտ, պայոս աշակուս գարկապերա սահեռնա. թէ. լուսեռ- ցուս աշեմու (ածալունու և. և.) օլուս աշակուս մաժան օլութեն, յև գարեմունա ծունքերու- ազ սայամ սայութ միշեթե մըրելա գայրութելու պայոս սամբաւլու վարմո- մազլունուն մըրեածե, րանեգա պահագործություն գայրութելու մատեսին ըապեմա մեղլու, ու յու Շըցքեցուտ դաշտենու. հոմ պայոս չափաթեթուու սայմառա պահելու նույտու պալունա: Կրտ չափա ხալիկու մոլուսես ասուտու լույսին գամութեյամ:

ԾՈՅՆԻ ՀԱՅՄԱԼՈՒ ԴԱ ՎԵՆԱՑ
ԵԿԵՏԱԿ-ՏՈԽՆԱՏՈՒՆՆԵ ԵԱԹՐ,
ՄԵՐ ԱՊՈԿԱՅՈՒ ԵԼՈԳԵՐԵՆ
ՆԻ ՀՅՈՒՆԻ ՇՈՒՏԱ ԿԱՅԱԹՐՈ.

Հ Ա Յ Ա Բ Ո

Ես Տուիսա զեղչուսկրպանուն յրտեղլ արու նախարու, ոյ, սահապ գալմուպեմը- լուս կարույրուս եակացալուն մըմին ամենա. հյում Շըրունին — մուտերուն բա- րուցու այտանդունս. — եակայտու միլուն յանույրու մասսու գամբա դա թորունա գա- մոմուրուգա. մամուն գանյարցութեա գայըլու եալամերու մշագրեսուստուն դա

ՉՈՅՆԻ ՀԱՅՄԱԼՈՒ ՃԱՎԵՐԻՐԱ, ԳԱՅՑՆԵՐԵՆ մարնամանու.
ՈԳՈ ՎԱՐՆԵՎՈՂԱԵՄԱ ՄՈՒՐԵԼՈ մոյրելու ոնֆուտա սձանու,
ՄԱՐՈՒ ԸԱ ԵԸՆՈՒ ԿԱՅՈՒՆՈՒՐՈ մարտ հյույյ մոնասեպանու.
ԵՐԱՄՈՒ ԸԱՄԵՐԻՐՈՒ աղաս մոնդուրու. կռաջը. յամանու.

Վարդունուս մանարու գասացեցու դա սայանցը ան սապուրութիւն. գարդա Տուիսա մոնասեպանու, րապ պ. ա. Վանունու մոտութենու, եկոմուտ մոռնենալս լունդա նունացուցես. յամանու յո հոմ յրտցարու ացցունուս սանելուա, յս կոմիլութունա պար- ցած համն: ոգո նամերու յալունուս անցու մոնդուրու. կռաջը. յամանու.

Ե. և. որդեղունուն լույսույրուն յամանու գանմարտութելուն հուշուրու. յալունչու, դաածալուն ասեց զանմարտացաց մաս սնեց լույսույրութելու, դացու դա հոյս հոյ- նուանունուն ամ գանմարտութեա սմարտեց գամութիմա: յերան աջակուն: յունան աջ- գունա մոտանուատ յաման աշակութա պարուցուն, յ. յունունուս դա առաջ ամունա- ցիս, հումելուու պամաց գրու եանս սայամ մուս սումերու բարմութունա. մարտուայ, սոմթուրմ ամացնուն միլցացու սումպա յա ման յու սաեւու, հապ մանց մանց ան եադանց դա, սայրուու, դա պարունա դա մորցուն նունաց. յս յրտցարա յեմանութա յար- տուլու յամանու մոնեյելունու. մաշրամ ամ որու սումպա սուրտուրունուն սայունու մանու յամանու յամարկուցա.

յարտուլու յենու յանմարտութետս լույսույրուն սուպալու սա- նաս յամութիմա, հոմելուսա դամարտուլու այս յեմություն սումպա: մտու յալունչուն յուրագու յուս: այս յուրագուտ եալիկու լույսունու ամունելու սակարուստրապու յունածալունու: յամություն դա ոյ դամարտետ սեպունուս յունու յամանու:



ლუქს ის ჩატურილია ცონდლა მოღვაწის ი. გვარამაძის ("ვინმე მესახას") შეირ და გამოიცვალია „ძველი საქართველოს“ [1] ტომში. ნაონარა სიკურის შემზღვევა
ლობის გადმიცემისას ადგილობრივი მესახურ-ჯავახური გაეგებილან გრძელობიდა და აღნიშვნავდა, რომ კაპანი „ქლდეზე გაყიდულ ვიწრო გასაფალს, ძნელად გასასვლელ-
გზას“ ნიშნავს [7].

მართლაც, კაპანი და კაპნები მესხეთ-ჯავახეთში კლდოვან-ღორღიან ფერ-დაბზე გამოვალ ტზაზე მიუთითებენ [8]. დამატებით უნდა დაგძინოთ, რომ კაპნებს, როგორც ტოპონიმიკურ სახელს, სამტკიცა და ჯავახეთში ბევრგან გავდებით (სოფ. ვალუში, ანდრიაშვილინდაში, დვირში, ხიზაბარიში, სხვლილაში და სხვგვან). ყველა ის ადგილი, რომელიც კი ამ სახელით არის ცნობილი, უკროდ კლდოვან და დაქანებულ უკრდიბს წარმოადგენს. ამასთანავე ამ სიტუაციას უკველადიურ საუბარში თავისი სხმოსხენებული ზოგადი მინშევლილობას მოპოვება.

კაპანი და კაპენი აქარცულ და გურულ მეტყველებაშიც დასტურდება: კაპანი და კაპენისაფრთხო აქარაში სოფლების სახელწოდებაა, ხოლო გურულ მეტყველებაშიც ეს სიტყვა კლილის მსაზღვრულადაც იხმარება. მეცნიერ მუშავის ბ. დარჩიას გადმოცემით, იტყვაიას ხოლმე: „კაპანი კლილი“. ავეჯ უცვდებით ას ძრიღან წარმოქმნილ „დაკაპანებულს“, რაც ძალიან დატვირთულ-დამირიმებულს ნიშავრს.

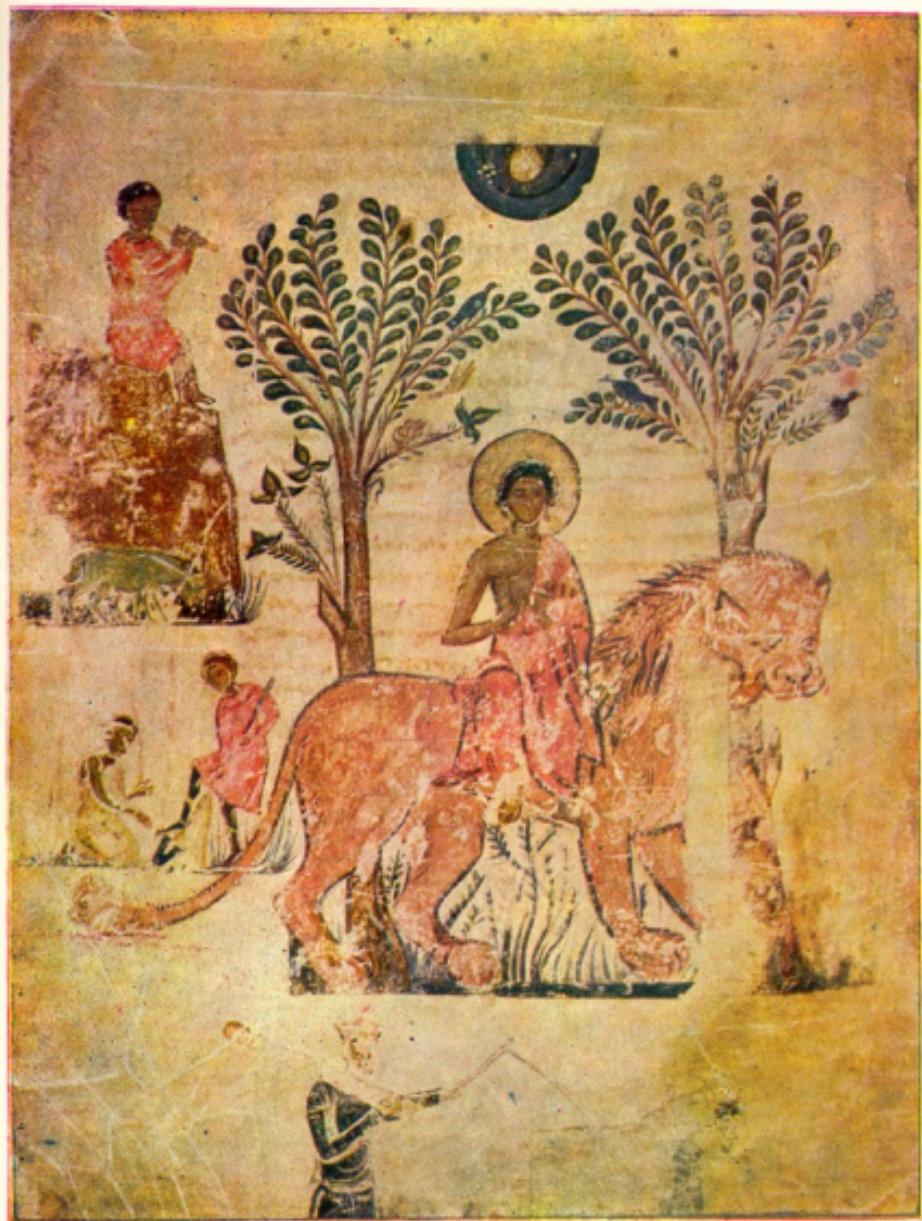
საყურადღებოა ისკუ. რომ სამეცნიერო ერთ-ერთ სოფელს (ზეგდიდის-რაიონში) კაპანი ჰქვია, ხოლო იმერეთის მოსახლეობა შეიძლის საყმაოდ გაუკალებულია გვარი კაპანაძე. რომელიც საყარაულებელია „კაპან“-ისრიცან მიღებულია დამატანის საკუთარი ან ზედმეტი სახელი — კაპანა.

ეს ფურტები იმაზე შიგვეთოთებს, რომ კაპანი ძეველ ქართულ შეც საკამა-
ოდ პოპულარული უნდა ყაფილიყო. გარდა „ველუხისტუასნისა“, ის სხვაგანაც
გვევდება. სახელმძღვანელო, ცნობილ საისტორიო თხზულებაში — „ისტორიის და-
აზრანი შეარავანდედოთანი“. აქ ვეკითხულობთ: „და გაგრძელდა ომი გზისა სიგრძი-
საგან, ვინათან მეფე და რაზმით მისნა მიწერითა ბეჭდა და კაპანიათია დაყოვ-
ნებულ იყონეს“. ეს კონტექსტი ვერჩენებს, რომ კაპანი აქაც იმავე მნიშვნელობი-
საა, რაც ზემოთ იყო მითითებული.

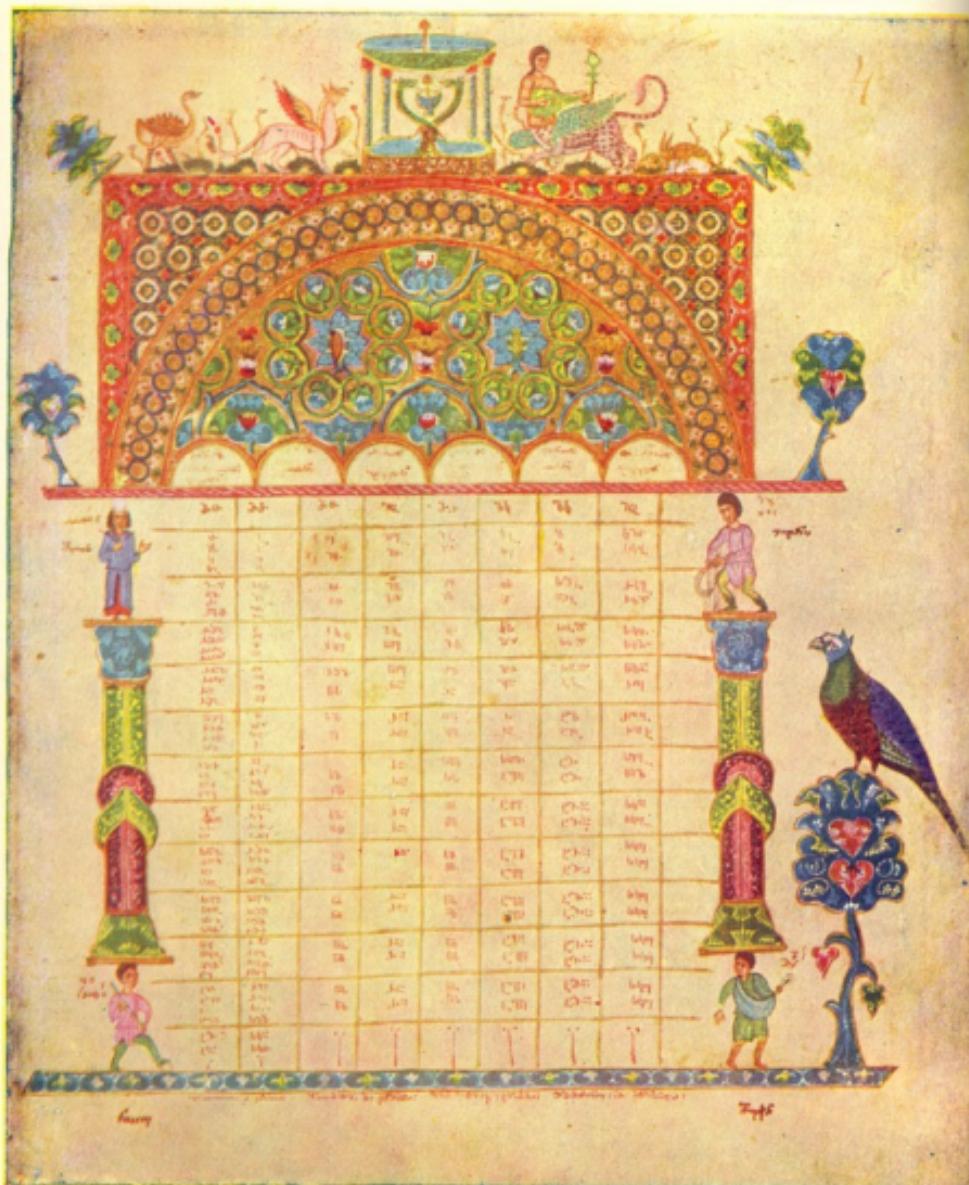
ამგვარსად ირკევება, რომ კაპანი ძევსლად ზოგადი მწიმეობლობის ფუზიზიკურ-გეოგრაფიული ტერმინი ცნდა ყოფილიყო. ის იხმარებოდა უწოდვრესად საქართველოს სამხრეთ და სამხრეთ-დასავლეთ მხარეებში (სამცხე-ჯავახეთი, აჭარა, სამეგრელო). შემდეგ კი ხმარებიდან გამოსულა და გეოგრაფიულ სახელმწინი დაუკრევებისათვის კვალი. მესხერ მეტყველებაში ის მაინც გამსაკუთრებულ ატრიუმ სიტყვად მონაბნას და, თუმცა აქ მოყელ რიგ ერთნაირ ადგილთა საკუთარ სახელად გამოიდის, მაინც არ დაუკარგას ძევსლებური ზოგადი მწიმეობლობაც, როგორც კლილოვანი ტერასების აღმინშენებულ ტერმინს.

63063

ნაისა ნასოფლარია, რომელიც მდებარეობს ჯავახეთში მდ. თავურარავნის ჭრილის მარცხენა ნაპირზე, სოფელ ჩუმშის საზღვრებში (ახალქალაგანის რ.). მის მახლობლად მდინარის ნაპირზე ღლრწამი ხარობს და ამ გარემოებას საგათებელო მინიშვნელობა აქვთ ჩევრონის, ვინაღადან ამ სახელის ძირული ელემენტით „ბა“ და-მოცულიერებით სიტყვა იყო და ძეგლიად ლერწამი ნიშნავდა.



ଗୋଟିଏ ପ୍ରତିକର୍ମାଙ୍କାର ହେଉଥିଲା ଏହାର ଅନ୍ଧରେ ଉଚ୍ଛଵିଷୟରେ ଆଶିଷାରୀ ହେଲାମାତ୍ରାଙ୍କରେ ଏହାର ଅନ୍ଧରେ ଉଚ୍ଛଵିଷୟରେ ଆଶିଷାରୀ ହେଲାମାତ୍ରାଙ୍କରେ



Յամերձ. յօնիս եւեմբծա, XII — XIII և.



ნაისა გენეტიკური ფორმით წარმოქმნილ ქართულ ტოპონიმთა რიგს მიეკუთხნება, რომელთაც ფურეში „ის“ დაბოლოება მოუღის, ასეთებია: რუსის, ურავარული ბინის, გარნისი, შინდისი, კლდეისი, აგრეთვე ა ემფატიკურ-ნაწილაკიანი — უფლავისია კიბა, ჯარისა, უბისა, ველისა, პერევისა და, განსაკუთრებით, ნაისა-ს ზუსტი მო-დელის მქონე კებისა, ანუ ქვაისა და სხვ.

„ის“ დაბოლოება აქ ყოველთვის მიზნობრივ კავშირშია ძირეული ნაწილით გამოიყენებულ ლექსიკურ მნიშვნელობასთან, რამდენადც მას დაკისრებული აქვს აღნიშვნის ამა თუ იმ ადგილის გარეცესული ნიშანდობლიობა. ასე, მაგ. ჭორნისი ყორჩების საბუღალ ან შესაკრებულ ადგილზე მიუთითობს, ვაკისა — ვაკ, ადგილზე, უბისი უთუოდ მდრ.ნაისა და ხეობის უბეს (შეცრულ ადგილს) გულისხმობს, შინდისი — შინდნარს და კულეისი — კლდოვან ადგილს. ამისდა მიხედვით უნდა ვიჟიტოროთ, რომ ნაისაც ლერწმოვან ადგილს აღინიშნავდა. ვაგრამ სპარსულიდან შემოსულ სიტყვა ნა-ს ამ ძირითად მნიშვნელობიდან გამომდინარე მეორე — გადატანითი — მნიშვნელობაც ქვენია. იგი ნიშავდა საკრავ ინსტრუმენტს — ლერწმისაგან გამოილობ სტეირის ანუ სალამურის. სწორედ ამ გაგებით არის იგი ნახმარი „ვეფებისტყაოსნის“ 169-ე სტროფში, სადაც ტარიელის საძებრაზ წასული აეთანდოლი, უჩივის რა ბედს, აჩობდს:

„მოვშორდი ლხინსა ყველასა, ჩანგასა, ბარბითსა და ნასა.“

ლერწმის მნიშვნელობით ამ სიტყვას ვხვდებით პოემის შესავალში: თამარ მელის საქებრად ნათქვას სტროფში ვკითხულობთ:

„მელნად ვიხმარე გიშრის ტბა და კალმად მე ნა რხეული“,

მელისანი მეტაფორულად გვამცნობს, რომ მარ თამარის საქებრად გიშრის ტბა გამოიყენა, რაც შავი ოვალების ეკითხტია, ხოლო კალმად — რხეული ლერწამი, იგივე ნ. ა. რომელიც სიმბოლოა ქალის ნარნარა — განწყლობილი ტანისა“.

ორივე ეს პოეტური სახე — თვალების გიშრის თუ სისხლის ტბად (ან მორევად) წარმოდგენა და ტურფა ტანისა ლერწმად — შ. რუსთაველის საყვარელი მეტაფორებია:

„შიგან სისხლისა მორევსა ეყრდნის გიშრისა შებები“,

ამბობს პოეტი და მელნის მორევში გულისხმობს გულამისევილი ტირილით დაოსებული ნესტანის თვალებს, რომელმაც წამწამები (გიშრის შუბები) იყო ჩაწრულ-ჩალერწილი.

ტანი ლერწმად არის დასახული შემდეგ ტავებში:

„ეის ბალახში არა პევანდეს და ლერწამი ტანად ეზროს“.

მაგრამ ამასთან ერთად, ლერწამი და ნა კალმის (პოეტური ზეშთავონების) გამომხატველიც არის და სახეთა ასეთი გადაჯაჭვითი (ლერწამი ან ნა — ლერწა-მიებით რხეული ტანი ანუ ლერწამტანი — კალმი — სალამური), შ. რუსთაველი რთულ პოეტურ სიტუაციას ქმნის, რასაც მოწმობს სხვა მაგალითებიც.

„კალმად გიყვეო გაწლობილა ა ტანისა ჩემისა ვითა იმასა...“

„ტანი კალმად მაქვს, კალამი — ნაღველსა ამონაშები...“

„იგი ლალი და უკადრი, მივა ტანისა მიხეველად...“

ჩეცნოვის ჭველაზე საყრდენის ის არის, რომ მშევრის კონკრეტულ სახე-
ებით აგებულ ამ მძლავრ პოეტურ მიმოცევაში ღრუბაში მხარს უშევენდს საარ-
სულიდან ნასხები ხა, რომელიც მირია შესხეთის ერთ-ერთი გეოგრაფიული
პუნქტის სახელწოდებისა.

დარბაზი—მიწისქვეშა ნაგებობა

ვ. რუსთაველის პოემაში გვხვდება სიტყვა „სადარნო“, რაც დანიშნულების
თავსართ-პოლოვაროთ (სა — ო) წარმოქმნილია ქართულში ცნობილ „დარანი-
საგან“.

დარანი ქართული ენის კილობში სხვადასხვა, მაგრამ ერთმანეთთან დაახ-
ლოებული, მნიშვნელობით იხმარება. იგი აღნიშნავს ორმოს, ოხრილს, თვეზის
ბუნავს მდინარეში, წისქილის ღარს, ჭრილს, მიწის ფუნას, ანუ შერს, სამალავს.

სალიტერატურ ქართულშიც იგი დამკვიდრებულია ზოგადად მღვიმის,
საფარის აღმინშვნელ ტერმინად. ქველი მესხეთის ცხოვრებაში კი, როგორც ჩანს,
როგორც ვარკვეული ტრიპისა და დანიშნულების მიწას ევეშა საბრძოლო-
დარანს, როგორც ტარკვეული ტრიპისა და დანიშნულების მიწას ევეშა. ამაზე მიგ-
თავდაციონ საგებობას. საგანგებო ისტორიული როლი შეუსრულებია. ამაზე მიგ-
თავთებს ამ მხარეში დღემდე შემორჩენილი დარნების უამრავი ნაშორ. რამელთა
ქსელი არა მარტო ციხე-კოშებისა და ტაძარ-მონასტრების უკავებშია გაფანი-
ლი, არამედ დასახლებული პუნქტების ქვეშაც. აქაური უშველესი სოფლები დარ-
ნების მოწვევაში დგას.

რაც წარმოადგენს დარანი, როგორც მატერიალური კულტურის ძეგლი? და-
რანი მიწისქვეშ ხვრელად გაფანილი სასატრო-საზევრავი უქიმითირო ნაგებობაა,
რომელიც ლოდგებით არის ამოცავანილ და ქვის სქელი ფიქლებით გადახურული.
ეს არის ერთგვარი ბლინდავი, რომლის სიმაღლე საშუალოდ 1,5 მეტრს შეადგენს,
ეს არის ერთგვარი ბლინდავი, რომლის სიმაღლე საშუალოდ 1,5 მეტრს შეადგენს,
სიგანე კი 2—3 მეტრია. მაგრამ ეს ფართობი ნაგებობის მთელ სიგრძეს არ გაპ-
სება. გარკვეული მანძილის შემდგე დარნის ხერელი ფართოვდება და 5—6 კვად-
რატული შეტრის შემცველ მაღალებრივიან რთახად (საკანად) იყვევა. ასეთი ოთა-
ხები ზოგ დარანს რამდენიმე აქვს. ისინი ერთმანეთთან დაკავშირებული არიან
ხსნებული ზომის გასასვლელებით ანუ ხვრელებით.

დარნები სხვადასხვა მიმართულებით არის განმტკიცებული, ერთი შტო (ადგი-
ლობრივი გამოთქმით „უქი“) აუცილებლად წყაროთან (მდინარესთან, წყაროს-
თან) არის დაკაცმისებული, დანარჩენი შტოები, რომელთა სიგრძე ზოგ შემთხვე-
ვაში რამდენიმე კილომეტრსაც აღწევს. ციხე-სიმაგრეებთან, მეზობელ სოფლებ-
თან, ტყეებთან ან გზებთან არის შეერთებული. დარნების დასაწყისი ჩვეულებრავ
შოთარებულ, ძნელშისადგომ აღიღმია მოთავსებული (სარდაფში), ბოსქელში,
კალოს ნაპირზე, ბაღში და სხვ.), ზოგიერთ დარანს შემორჩენილი აქვს ხის კარიც.
კარი ქუსლიანია, შეაში ამოხვრეტიალი. ამაზე შიგვითოთებს ჯავახეთში ჩაწერილი
ხალხური ლექსი:

„ხიზაპარა ქარიანი, დარნები აქვს კარიანი“,



როგორც ირკვევა, დარჩებს ძირითადად საპრიმოლო დანიშნულება პქონზათ.
მათი სამუალებით შეიძლებოდა ჯარების დამალვა, ფარულად გაღაადგილება 155-ის
მოულოდნებლი თავდასხმა, ჩასაფრება, ცდა და ზევრა-თვალთვალი. დამარტინების მიერ

დროს კი დარჩები შეიძოობიანი მოსახლეობის თავშესაფრად, სახიზრად ყოფილა
გამოყენებული. რაზედაც მესხეთში მრავალი თქმულება გადმოცემა არსებობს.

დარან-სიტყვის მნიშვნელობის დასადგენად უთუოდ საინტერესოა „ვისრა-
მიანში“ შეტაცორელულად ნახმარი გამოთქმა „სადარნო ადგილი“ („ქუეყანისა ფა-
თერაცისა საარაყი ხარ და ლაშერთა ჭირისა სადარნო ადგილი“), მაგრამ უფრო
საცურადლებოა „ვეჭხისტყაოსანში“ საპრიმოლო გერზოდების აღწერისას ნახსენე-
ბი „სადარნოს ქმნა“. აქ იგი უკვე გარკვეული სამხედრო-ოპერატორული მნიშვნე-
ლობის ტერმინია და ქაჯეთის ციხის აღებას უკავშირდება.

ქაჯეთის ციხის მისადგომაშიან საპრიმოლო დაბანაკებული სამი გმირისა-
და მათთან ზედული 300 მერმინის ღამით დამალვა თუ თავშეფარება პოემაში
„სადარნოს ქმნად“ არის წოდებული:

„სამთავე სამად გაიყვეს, თეითომან თეითო კარები,
თანა ჰყვა კალი საშასი, ჰყველაი გმირთა დარები,
მას ღამით უქმნეს სადარნო, უცრუო, ანაჩეარები,
გათენდა, გაჩნდეს, მიპაროს, თავისთავ პქონდა ფარები“.

შორისიშეებშა რომ მარტო ღამის სიბნელეს არ შეაფარეს თავი, არამედ ამას-
თან ერთად, რაღაც საფარიც მონახეს (ჰუნძბრივი ან ხელოვნერი), ამას ამტკი-
ცებს სიტყვები: „გაჩნდეს, მიპაროს“; მაგრამ აქ ისიც ირკვევა, რომ დამალულნი-
ღამე ირგვლივ მიდამოსაც გაყვენენ, სასწრავოდ, სახელდახელოდ, მაგრამ გულ-
დაგულ დაათვალიერეს ციხე-ქალაქის მისადგომები, ე. ი. „დადარნეს“ გარემო,
ამის ღამადასტურებელია მსაზღვრელები: „უცრუო“, „ანაჩეარები“. ხათქეამის სა-
ურძეელზე, რუსთველური სტრიქონების შინაარსი შეიძლება ასე გადმოიცეს:
ციხეს ღამით უქმნეს სადარნო (მალულად ჩაუსაფრდნენ), დაათვალიერეს, დაზევე-
რეს და ეს ე. წ. „სადარნოს ქმნა“ იყო უტყუარი, ზუსტი, ნამდვილი, თუმცა კი
საჩეაროდ ჩატარებული.

ამ, ასე უნდა გაფიგოთ შ. რუსთველის მიერ ნახმარი სიტყვა „სადარნო“,
რომელიც თავისი ფორმითაც და შინაარსითაც ასე ნიშანდობლივ ეხმარება მეს-
ხეთის კულტურის ძეგლთა ერთი სახეობის აღმნიშვნელ სიტყვას — დარანს.

საჭიროა დარჩების გამოვლენა-აღნუსხვას, დაცვასა და შესწავლას ჯეროვან-
კურადღება მიექცეს.

დამოუწესებული შრომები:

1. ა. ჩიქონავა. ღალატეტიშვილი „ვეჭხისტყაოსანში“: ერმენის მოაშვე, III, თბ., 1938.

2. Н. Марр. Грузинская поэма «Витязь в барсовой инкуре». Шоты из Рустава и
новая культурно-историческая проблема: Изв. Акад. Наук., 1917; Н. Марр. Об истоках
творчества Ш. Руставели и его поэме, под ред. Н. Мегрелидзе. Тб., 1964.

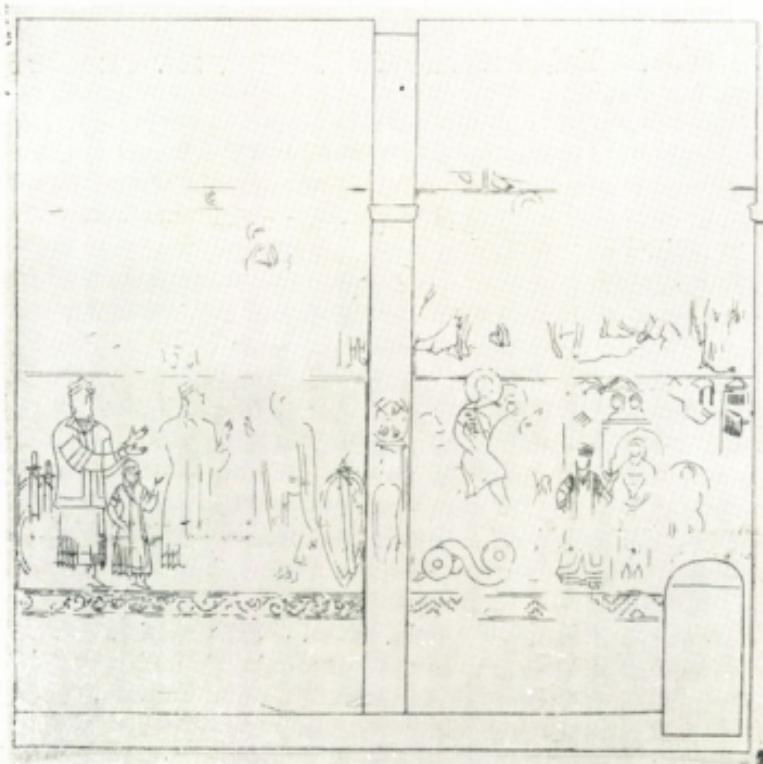


3. არმილი, გამაასება თეომიტრაზისა და რუსთაველისა; ჩერება საუნიკ, ტ. IV, თხ., 1960, გვ. 152.
4. გ. ნოზაძე. განკათხვანი ეკუტბისტუალისნისა, ფერთა მეტყველება, ბერძნის მამულის მიხედვით, 1938 წ.
5. 6. ქორევა. ტერიფასი ქვემი ც. რუსთაველის პოვაზის ენიმქის მოამბე, III. თბ., 1938 წ.
6. ი. მაისურაძე. მუსეური ლექსიკა, საღისერტაციო ნაშრომი, 1948 წ.
7. მნათობი, 1937, № 8—9
8. ი. მაისურაძე. მასალები მუსეური ლექსიკიდან; ბათუმის პედ.: გოგოლიძე იმპერიუმის შრომები, IV, 1955 წ.



შუა საუკუნეების ქართული პორტრეტის ისტორია
(XII საუკუნის საქართველოს პორტრეტები ფაუნისში).

ქართული შუა საუკუნეების მონუმენტური მხატვრობის მრავალრიცხოვან ძეგლთა შორის ბევრიცა კარგად შემონახული ბრწყინვალე ნიმუში ხელოვნების ამ დარგისა. მაგრამ კიდევ უფრო შეტერი და დღული მისი კონცენტრაცია ანარეკლილა. მიუხედავად ამისა, არის შემთხვევები, როცა ასეთი „აჩრდილების“ მყაფიოდ გამომდიდარებული არტისტი და მათში დაცული უაღრესად საინტერესო ისტორიული ოუ იკონოგრაფი-



ფაუნისი, მინდილიეთი კულტურული მოხატულობის სენია.

ული ნიშნები, სტილისტიკურ თავისებურებებს გარდა, იყორიშენ ჩვენს ყურადღებას და გვაიძულებენ სწორედ ისინი შევისწავლით განსაკუთრებული ქულისხმევის რეპით. მათ რიცხვს ექვთნის კაბერს რაონის სოფელ ახალქალაქის ზერის შედეგი ე.წ. ფავნისის წ. გიორგის კლესის მოხატულობა. მხატვრისა რობა ორცენტოვანია: პარეული ფენა კულების — საშუალო ზომის დარბაზული ტიპის შენობის — თანადროული უნდა იყოს (X ს.), მეორე ეკ — XII საუკუნის. მესამე მეოთხედით თარიღდება [1]. მხატვრობა უაღრესად საინტერესოა და განსაკუთრებით სავალალოა, რომ იგი დაზიანებულია არა იმდრად დროის მიერ, არამედ მნახელთაგან, რომელთა წარწერებში თითქმის მოლინად დაფარა მოხატულობის ქვედა რეგისტრი. სწორედ აქ, ტრადიციის თანაბად შესასვლელის პირდაპირ, ჩრდილოეთ ქვდელზე, მოთავსებულია ქტიტორითა პორტრეტები, რომელიც დღეს ჩვენი უფრადდების საგანს შეადგენენ.

გამოსახულთა ერთობის დადგენის ცდას სპეციალური კვლევა მიეძღვნა. [1, თ. III]. აქ მათ პაროპითად „ფავნელებს“ უფროდებთ და ვიგულისხმებთ, რომ ისანი შთამომავალი არიან იმ ფავნელებისა, რომელთა სახელები ისტორიულმა საბუთებმა X საუკუნიდან შემოგვენახა [2, გვ. 87 — 88; 3, გვ. 1 — 3].

ამჯერად ფავნისის ჯგუფურმა პორტრეტმა ჩვენი ინტერესი, რა თქმა უნდა, უპირველესად იმის გამო მოიყრო, რომ აქ გამოსახული პირები შოთა რუსთაველის თანამედროვები არიან, ჩვენ კა ასეთ პირთა გამოსახულებან არც თუ იმდენი შემოვგრძია, თუმცა ქართული ხელოვნება საერთოდ უაღრესად მდიდარია ქტიტორთა პირტრეტებით. ჩვენი „ფავნელები“ არა მარტო შოთას თანამედროვეები იყვნენ, არამედ, შესაძლოა, თავისი მდგომარეობით შასთან ახლო მდგომი პირნიც



ფავნისი, ქტიტორთა პორტრეტების სქემა.



.კი. რაღვენ, როგორც პორტრეტის შემდგომი განხილვა გვიჩვენებს — აქ ჩვენ გვაქვს დიდ უელალთა, საზოგადოების უმაღლესი წოდების წარმომადგენლური კონფერენცია გამოსახულებანი.

ამის გარეშეც, ფავნისის ისტორიული პორტრეტი განსაკუთრებული ყურადღების ღირსა თავისი რამდენიმე დამახსინებელი თავისებურების გამო, რომელთა წყალობით იგი საქტიორო გამოსახულებათა შორის განცალკებულ ადგილს იკავებს.

იატკაის დონიდან საყმაოდ მაღლა აწეული ჯგუფური პორტრეტი თავის მარჯვენა ნახევარში შეიცავს ვალესის პატრიოტს — წმ. გიორგის — გამოსახულებას, რომელსაც

თავისი სცემენ მარცხნივ მოავსებული ორი უელალი და მათ შემდგომი ბავშვი (ის, რომ არც ერთ უელალ-თავანს ხელში არ უპყრია ველესის გამოსახულება მოწოდებას, რომ ქტიორები არა მაშენებლები იყვნენ ველესისა, არამედ მხოლოდ მისი ხელმეორედ მომზატველი). ლირიკ მხრიდან სცენა შემოსახულია ვერტიკალურად გამოსახული იარაღით: ფარებითა და ხმლებით.

პორტრეტში ჟველაფერი უჩვეულოა: თავვანისცემა წმ. გიორგისა, ისევე, როგორც ამ უკანასკენების გამოსახულების ტიპი — იგი „პატრიციის“ სახითაა წარმოდგენილი; უელალთა ჩაცმულობა-შოუაზმულობა; სამხედრო რეგალიების განსაკუთრებულ ხაზგასმა. ყოველი ამ ნიშანთავანი ცალკე განხილვას მოითხოვს.

როგორც ვთქვით, საქართველოში ისტორიულ პირთა მრავალი გამოსახულება დაკავებს. მაგრამ ტეტიტორები ჩვეულებრივ მოცემული არიან ვედრების პოზაში ქრისტეს, დეოთისმობლის, მთავარანგელოზის წინაშე. ფავნისის გარდა, ერთადერთი ჩემიცვის ცხობილი შემთხვევა შეუდეს 1381 წლის ფრესკაა [4, გვ. 23].¹ სა-



ფავნისი, ქტიორის პორტრეტი.

¹ წმ. მეომართა ფრანგულურად გამოსახვა მოხატულობის პირველ რეკისტრში საქართველოში, ისევე, როგორც ბიზანტიაში, ჩვეულებრივა მოელენა იყო. ფავნის გარდა, ამას განვითარებით, ბეთანიაში, ყინულიში, ჭულება და სხვ.

დაც სამტხის ხუთი ათაბაგი თაყვანია სცემს, ისეუ როგორც ფავნისწი, ეკლეზის
პატრიონს — წმ. გიორგის.

წმ. გიორგის გამოსახულების ტიპი, როცა იგი მოკერძულივ წერტილულია სახით პატრიოის სამოსელში — ქიტონსა და ტანილონის ჩეონე გრძელ. წამოსახსამით შემოსილი — ნ. კონდაკოვის აზრით, ბიზანტიური წარმო-შობისაა [5, გვ. 279 — 280]. ბიზანტიის ხელოვნებაში მას X — XII საუკუნეთა მანძილზე უაღრესად ფართო გავრცელება პერიოდია. იგივე ნ. კონდაკოვის სთვლიდა, რომ წმ. გიორგის გამოსახულება მეომრისა და მხედრის სახით — აღმოსავლური წარმოშობისაა. როგორც დაადასტურა გ. ჩებინაშვილის გამოკვლევებმა [6, გვ. 250, 368 — 373], წმინდა მეომრისა და მშედრის ტიპის სამშობლო — საქართველო უნდა იყოს. მართლაც, აქ თოთვემის უპირატესად გავრცელუბულია წმ. გიორგის — მეომრისა და მხედრის გამოსახულებანი, პატრიოის სახით კი ეს, ესოდენ დიდი პატვლარობის მქონე, წმინდანი საქართველოში გვხვდება ძირითადად თავის „ცხორებათ“ აცენებით. ამგვარად, ფანიის გამოსახულება საერთო წესიდან იშვავთ გამონაკლისს წარმოადგენს. უნდა ვიგულისხმოთ, რომ თავისი კომპოზიციისათვის სწორებ ამ ტიპის შერჩევისას ოსტატი ძირითადად ხელმძღვანელობდა ამ გამოსახულების იმპოზანტურობით. მართლაც, წმინდანის გრძელო-თეოტიკ კაბა, ქვემოთ ფართო წითელი ქოშით შემცირდა, უკან კი ნაოცებად დაკე-ცილი, მისი მუქი წითელი ფერის განიერი სამხედროთმთავრო მოსახამი იჩვენები: შემოვლებული ყავისფერი არმიით, რომელისაც ორ მწერივად გასდევს მარგალიტ-თა სხმული, წმინდანის ცისცერო შარავანდი და წითელი ჩემინდი — ყველაფერი ეს უფრო შევჭერებოდა საზემო საერო პორტრეტს მდიდრულად გამოწყობილ-უფრდალთა გამოსახულებებით, ვიდრე გიორგი-მეომრის სახე.

წმ. გიორგი აკურთხებს ორ მონუმენტურ, მხარეშიან ფეოდალს და მათ-შორის მდგომ პატარა ბიჭს. ყველანი სამი-მეოთხედით არიან მიბრუნებულინი გიორგისაკენ და ვედრების ეკსტირ მიმართავენ მისკენ ხელებს. შემორჩენილია მეორე ქრისტორისა და ბიჭის სახეები, რომელთა ნაკვები, მათი ერთმანეთთან დი-დი მსგავსების მიხედვით, გარკვეულ ინდივიდუალურ თავისებურებებს უნდა გად-მოსცემონენ. ორგვასთვის დამახასიათებელია ყვრიმაღლისა და ლოკის რბილი ხაზი, პატარა, სწორი ცხივირა, ნუშისებრი ჭრილის მქონე ივალები, პატარა პირი, რბი-ლად დაცვეული გრძელი თმა. ქრისტორის პატარა წერტ-ულვაში მარგენებულია-იმისა, რომ გამოსახულია ახალგაზრდა კაცი. ქრისტორის ხელები თხელია, რბილი, მათი ჩახატი დამაზია.

უკოდალთა ჩამოსულობა, როგორც ეტყობა, იმ დროის რეალურ მოღებს უნდა-შეესაბამებოდეს. მიზრდილთა თავისაბურავი ზესტად ერთნაირია: ეს საჭაოდ და-ბალი ფერი, ქუდებია, ქვემოდან მუქი ბეტვით შემოვლებული, ზემოდან შემცირდა-მრგვალი „ლილით“. ბავშვის ქუდი არსებითად ასეთივეა, ოღონდ ზემოთ მომრგვა-ლებულია. ზოგადი სახით ეს ქუდები უახლოვდება ინ თავისაბურავებს, რომელციც: XI — XII სს. გამოსახულებებში გვხვდება (ზემო-კრისი, უდაბნო, ადიში).

პირველი ქრისტორის ტანისამოსი, როგორც ეტყობა, წარმოადგენს XI — XIII-საუკუნეებში გავრცელებულ ე.წ. „კაბას“ [7, გვ. 101 — 105]. ეს საზემო ზედა-სამოსელია, წინ გახსნილი, წელში გამოყვანილი, ვიწრო სახულოებიანი, მაჯებზე-საყველოს ირგვლივ და ქრისტიანი და ქობის გასწვრივ მოჩუქურთმებული ზოლით შემოვლებული. იგი მეწამული ფერისაა, თეოტიოთ შემცირდა, ჩვეულებრივ „კაბა-



თავანა „განსხვავებით ფავნელთა კაბები გრძელია (ისინი მუხლებს ქვემოთ ჩამოადგინ) და უკა ძლიერ დანაოცებული.

მეორე ფავნელის სამოსელი განსხვავდება პირველის ჩაცმულობისაგან. ტექსტის გვ. 103 — 104]

უფრო რთულია. კაბა ყვითელია, ფართო წითელი მოზურულობის ზოლით შემკრინილი. იგი გვერდზე ჩაჭრილი (შესაძლოა სწორედ ასეთ — გვერდზე ჩაჭრილ — კაბას უწოდებდნენ ძველად „ჯუბას“).¹ კაბის ქვეშ ვარდისფერი პერანგია, რომლის ვიწრო გრძელი სახელოვანი მაჯებზე გაღმიასული. კაბის ზემოთ ფავნელს აცვია მოყლე, გარიერი, მოკლესახლოობიანი, მეწამული ფურის, თეთრით გაწყობილი, ქურიავე. მასი თეთრი „სამყლავე“, რომელიც საქართველოში, ისეც, როგორც მთელს აღმოსავლეთში

[8, გვ. 103 — 104] წარმოადგენდა, სამყალის გარდა, ძალაუფლებისა და მაღალი წოდებრივი მდგომარეობის აღმნიშვნელ ნიშანს, საფაა (ჩვეულებრივ იგი იკაზმება ეკუიური ორნამენტით). ქართველი, რომელიც მარჯვენა შარარეზე შემკულია მრგვალი, გარკვეული ფავნების მატარებელი, მედალიონით [6, გვ. 266]) უნდა წარმოადგენდეს მყელ საქართველოში ფართოდ გაფრცელებულ მოკლე სამოსელს — „ყაბაჩას“ — „ყაბაჩაჩას“ [7, გვ. 109 — 112]. რომელიც იყერებოდა ან მოკლე — ან გრძელსახელოვანი და იმისდა მიხედვით წელიწადის რომელ დროისთვის იყო განკუთხნილი, „მობეწული“ იყო ან არა.

ბიჭის „კაბა-„ჯუბა“ — ისეთივეა, როგორც მიორე ფავნელისა. მას განსხვავებს ის, რომ იგი შეკერილია სხვადასხვა ფურის (ლურჯი, თეთრი, ყვითელი, ყავისფერი) გრძიგვი ნაჭრებისაგან.

პირველი ფავნელის „კაბას“ — ე. ი. წინ ჩაჭრილ ჩასაცმელს — თ. ერთადარე გასახალვრავს, როგორც საზეიმო და აზავე დროს, სამხედრო სამოსელს [9, გვ. 184 — 185]. მომწიფებულ შუა საუკუნეების ძეგლებში ასეთ სამოსელში გამოსახავდნენ მეუებს. უფლისწულებს და მსხვილ ფეოდალებს, როგორც ეტურა, უპირატესად ერთისოვთ. ალანიშვილია, რომ იმ ჯგუფურ პორტრეტებში, რომელთაც შემონაბუღი არა აქვთ წარწერები, „კაბა“ აცვია გამოსახულთა შორის პირველს, უფროსს, ე. ი. სწორედ იმას, რომელიც ერთისთვის შეიძლება ყოფილიყო,



ფავნისი, ბავშვის პორტრეტი

1. ჩასაცმელთა დასახელებაში ერთანონა საღლეისოდ არა დადგენილი. აქ ჩვენ შიგვავს მხოლოდ ჩვენი საკუთარი აზრი ამ თე იმ ტერმინს მიკუთხუნების შესახებ.

დანარჩენები კი გვერდზე ჩატარილ „ჯუბებში“ არიან (ზემო კრიხი, ფართის, არავნი, ოცნებალუ). აქ გვინდა მოვიყენოთ ერთი პატარა ცონბა იმის ქრისტიანულებრივ რატომ პქინდათ ერისთავთ უფლება სამეფო სამოსელში გამოწყობული იქნება „ძეგლი ერისთავთას“ ავტორი, მოვეოთხრობს რა. თუ როგორ მისცა მეტებ ერისთავბა ქსნის პირველ ერისთავს, ამბობს: „... მაშინ მოუბოძნა შეიდნი უსე ხევნი, განსაგებელი კალესიონანი და ყოველი აზნაური მეციდრი მას შინა და უწოდა ერისთავ ცხრაზმისს ხევნისა. და შემოსა სამოსლოთა მით, რომელ ემისა მაშინ მეტება, და შეაცუა ბეჭედი და საყურე და სარტყელი თვისი, საჭურველი და ცხრი თორნოსანი (თორნოსანი), დროში და შები...“ [10, გვ. 346].

ეს გარემობა შესაძლებლობას გვაძლევს წამოგრძელად საკითხი პირველი ფუნქციის ნების ერისთავბის შესახებ. მაგრამ ამ შემთხვევაში საკულოსშითა არა მარტო მისი „კაპა“. არანაკლებ ყურადღების ღირსია ფეოდალთა იარაღი, რომელიც მათ უკანაა გამისახული.

თავისდათად ფანეროთა საჭურველი, როგორც ღილი და მძიმე ხმლები, ისევე მრგვალი და ნუშისებური ფორმის ფარები, ტიტიურია ქართული ძეგლებისაოცის და იმეორებს ტრადიციულ ფორმებს. ნიშანდობლივია ის, თუ როგორ არის ეს ფარგმენტი მოცემული კრიმინიციაში, სადაც მის გამოსახვას აწყარავ რიტუალური ხასიათი და სიმბოლური მნიშვნელობა აქვთ.

იარაღის გამოსახვის ეს ტიპი, როდესაც ერთი-მეორის უკანაა აღმართული ფარაო, ხელია და ხანდახან შებიცე, ადრეული დროის სელონებაში უაღრესად იმუშავია.¹ ჩევეულებრივ, იარაღი მოცემულია წმ. მეომრის წინ ას უკან, უკით მეომარი კი დგას კვდრების პოზაში მაცხოვარის, ან მისი მაკურთხებელი მარჯვენას გამოსახულების წინ. კომპოზიციათა სიტუაცით შინაარსობლივად სხვადასხვაა: აქ ქრისტე ან წამეტულთა კვირვებინებს ადგამს წმ. მეომრებს, ანდა ხევბა ქრისტეს შეირ წმ. შეომართა და მათი იარაღის კურთხევა, უკანს სკურელ გამოსახულებასთან გვაქვს საქმე ფავნისშიც, მხოლოდ აქ ფეოდალებსა და მათ იარაღს კურების პატრონი წმ. გიორგი აკურთხებს. ესტს გარეშეა ის, რომ აქ სწორედ იარაღის კურთხევა-და-დალუცვასა აქვს ადგილი, ცხადია ისიც. რომ: ა) ამცვარი აქტის საჭიროება უნდა არსებოლიყო განსაკუთრებით საქართველოს შეართი ატელიერიბის ისეთ ეპოქაში, როგორიც რყა გიორგი III-სა და თამარ მეფეების დრო; ბ) თავის იარაღისან ერთად კურთხეული ფეოდალები სახელმისევებილი მეომრები უნდა ყოფილიყონენ. რამდენადაც ფიციოტ, ფავნისის გამოსახულება საერთო პირისა, რომელ საც აკურთხებენ მის იარაღისან ერთად — საქართველოსათვის უნიკალურია,² მაგრამ, ამას გარდა, უნდა გაეითვალისწინოთ „ხელმწიფის კარის გარიგებაში“ თოვეოს და გაკურით ნახსენები ფრაზა: „...მიტევერასა ზედა დარბაზზ მისსა საჯდომის უკანონობისაც არის შევმეორისა“ [11, გვ. 15, წ 28; 12, გვ. 216, წ 18].

ეს წინადაღება საშეარებას აძლევს ივ. ჯავახიშვილს დასკვნას, რომ დაბაზულის დროს ერისთავთა უკან იდგნენ შათო საგანგმოო მოხელეები — მოღარეო-

1. საქართველოში მისი პირველი შაგალით — ბოკორმის წმ. გიორგის X—XII ს. მიუნის შედები ხატია [ჩ. გვ. 429—444, ფრთ. 182], ამ სახის ტველა ნუსხა ის. ე. პრივალოვას ხევნი. ნაშრომშიც.

2. შაქერამიშვილის 1140 წლის შხატერიშვილის არის დემიტრი ს-ის იარაღით შეცემ კურთხევის სცენა [9, გვ. 175—176, ფრთ. 1 ტაბლა].



უზუცესება, რომელთაც ერისთავთა ფარხმალი ეჭირათ. ხელმწიფის კარის გარის-
გების თანამად, დარბაზობის დროს იარაღასხმული იყო ამილახორის — „ამიშქან 1950 წელი
სპასალარის ეჭირი“ [11, გვ. 2, 9; 12, გვ. 205, 212]. სამწუხაროდ, „გარმატე-
ბის“ ის ნაწილი, სადაც ცნობები იყო იმის შესახებ, თუ როგორ იყო წარმოდგე-
ნილი დარბაზობაზე თვით ამირსპასალარი, დაკარგულია, მაგრამ არის ყელა სა-
უცველი ეიფიქროთ, რომ იგი შეიარაღებული იყო.

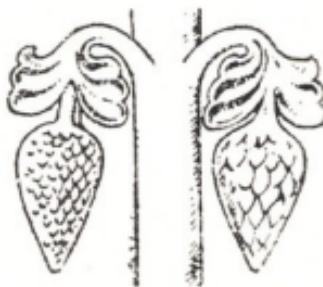
ასევა თუ ისე, ცხადია, რომ: а) ფაქტისის ედლის შატკრობაში წარმოდგე-
ნილი არიან ფეოდალები, დიდებულები, როგორც ეტყობა, სახელმოხევებილი
შედარიმოთავრები და მეორები, რომელთაგან ერთ-ერთი, შეაძლოა, ერთსთავა; б)
წარმოებს როგორც ამ დიდებულთა, ისე მათ იარაღის კურთხევა; გ) ამიტომ
ის სამოსელი, რომელშიაც ისინი გამოწყობილნი არიან ამ მნიშვნელოვანი პრო-
ცედურის დროს, ნამდვილად წარმოადგენს ნახევრად საზემო, ნახევრად კი საო-
მარ ჩაცმულობა-მოყაზმულობას.

სცენის მთლიანი მხატვრული სახის შესახებ, სამწუხაროდ, ახლა ძალიან ძნე-
ლია ღაპარაკი მოხატულობის ამ ნაწილის ძლიერი დაზიანების გამო, მაგრამ
მხატვრობის საერთო მონაცემებზე დაყრდნობით შეიძლება ითქვას, რომ ურესესის
ეს ნაწილიც თავისუფლად ერწყმის მოხატულობის საერთო აბამბლს. აյ არ არის
ის დაპირისპირება დევორატიულად დამუშავებულ სადღესასწაულო ცეკვის სცე-
ნებისა უაღრესად დაკონიტურისა და შეკაცრ სატიტორო გამოსახულებებისადმი,
რაც თვალში ხვდება მნახევლის თეოდაც ზემო-კრისის [13, გვ. 147] მხატვრობაში.
პირველი, ის „ხალიჩისებრი“ სიცრელე, რომელიც დამახასითებელია უაგნისის
მოხატულობისათვის საერთოდ, თავს იჩენს ჯგუფური პორტრეტშიც. წმ. გორგასა
და ფეოდალთა მონუმენტური ფიგურები, საჭურველ-იარაღი, თდესლაც არსებული
წარწერები მთლიანდ აესეპნ სცენისათვის განცუობილ სიბრტყეს. ამგვე დროს,
პორტრეტი თითქოს გრძელება უშუალოდ მის გვერდით, დასაცელოთის კედ-
ლის ჩრდ. კუთხეში, მოთავსებულ ოჩი წმ. მომრის — თევდორესა და დამიტ-
რის — გამოსახულებით. ეს უკანასკნელი წარმოგვიდგინიან დიდებულთა კურ-
თხევის მდგრად მოწმეებად. სწორედ იმის გამო, რომ სცენა, ასე ვთქვათ, გადა-
დის ერთ კედლიდან მეორეზე, იგი კიდევ უფრო მუიღირო ერწყმის მოხა-
ტულობას და მკეთრად და მყაფიოდ ასახვს მისი სტილის ზოგად მიმართულე-
ბას, როცა მონუმენტულობა მოცემულია ნაკვითა უაღრესი მთლიანობისა და
ურთიერთშერწყმულობის ფონზე.

დამოწებული შრომები:

1. ვ. პრეცალოვა. ქართველი სერი და საცელის მხატვრობის ურთიერთყავშირის შესახე-
ცავისი და XI—XII სს. კედლის მხატვრობას სხვა ძეგლები). საღისერტაციით ნაშრიში, ხელთ-
ნაშერი. 1949 წ.
2. თ. კორდანია. ქართველი სპორტის შიომიულების მონასტრისა. თბ., 1896.
3. თ. კორდანია. სპორტის შიომიულების მონასტრისა. თბ., 1896.
4. Д. П. Гордеев. Отчет о поездке в Ахалцихский уезд в 1917 году: Известия
КНАИ. т. I. Петроград, 1923.
5. Н. П. Кондаков. Византийские эмали, СПб., 1892.
6. Г. Н. Чубинашвили. Грузинское чеканное искусство. Тб., 1959.
7. ივ. ჯავახიშვილი. მასალები ქართველი ერის მატრიალური კულტურის ისტორიისათვის,
III—IV. თბ., 1962 წ.

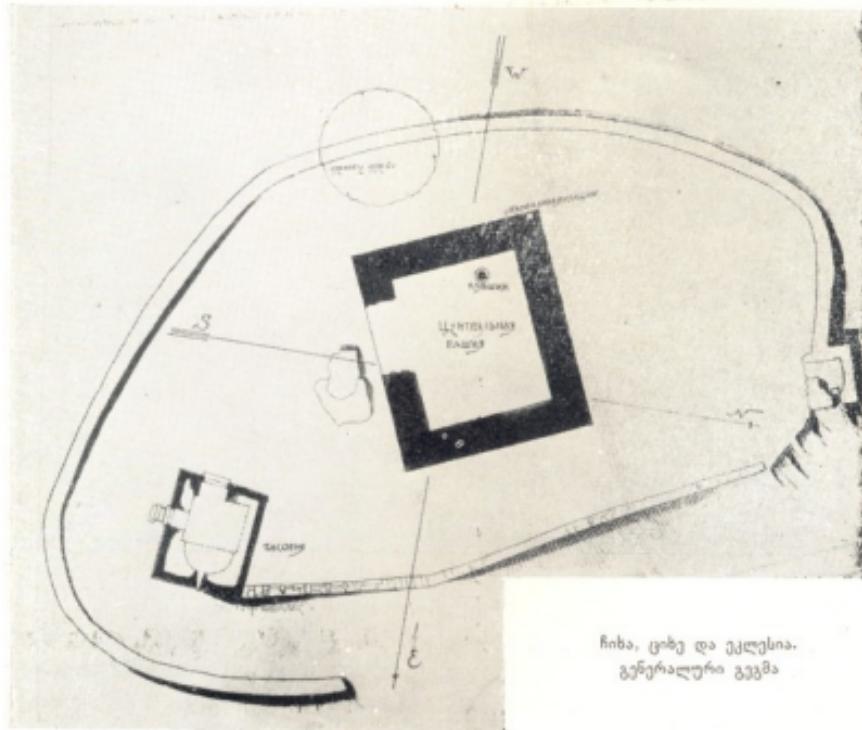
8. Н. Кондаков. Изображение русской княжеской семьи в миниатюрах XI века, СПб., 1906.
9. Т. Б. Вирсаладзе. Роспись художника Микаела Маглакели в Архангельской церкви в селе Зено-Крихи, 1955.
10. М. Гелло. Грузинские гравюры: Музейные коллекции и выставки, Тб., 1954.
11. Г. Ашурбекян. Грузинские гравюры, Тб., 1920.
12. Г. Габашвили. Грузинские гравюры, Тб., 1953.
13. Т. Б. Вирсаладзе. Фресковая роспись в церкви Архангелов села Зено-Крихи, 1953.



XII ს-ის ხუროთმოძღვრული ძეგლი სოფელ ჩიხაში

სხვადასხვა ხანის ხუროთმოძღვრული ძეგლებით ძალშე მდიდარ ყვირილის ხეობაში ერთ-ერთ საინტერესო მაგალითს წარმოადგენს ამ წერილის საგანიც, სოფელ ჩიხის ღვთისმშობლის კელია.

ეს პატარა შენობა, რომელიც აქ აგებული ციხე-სიმაგრის ეკლესია-სამლოცველოს წარმოადგენდა. არ ყოფილი დღემდე გაზომილი და გამოკვლეული. სპეციალურ ღიტერატურაში მის შესახებ არაეთიარი მასალა არ მოიპოვება, არც ისტორიულ საპუთებში შენახულია რამე ცნობები. არსებობს მხოლოდ ხუროთმო-



ჩიხა, ციხე და ეკლესია.
გვირაბური გვევა

ლევარ კალაშნიკოვის მიერ შესრულებული სქემატური ნახაზი ციხის კომისარების
გენერალური გეგმისა — გაღავანი, კოშკი და კელესი (ძეგლი 1929 წელს განვითარებული
კავკასიის ისტორიულ-არქეოლოგიური იმსტიტუტის ექსპედიციამ). გვიპულიშვილი

ჩიხაში აგებული ციხე, როგორც ჩანს, ადგილობრივ ფეოდალთა სათავდაცვო
სიმაგრეს წარმოადგენდა. ადგილი მისთვის დიდად მოხერხებულადაა არჩეული.
მაღლა, მთის კალთაზე დადგმული კოშკიდან, როგორც ბელის გულზე, იშლება-
ურცევი ხედი ზემო-იმერეთის მიდამოებზე, სოფლებზე.



ჩიხა. საერთო ხედი

ციხის გაღავანი, რომელიც ოვალური მოხაზულობის ეზოს ფარგლავს, ახლა-
თითქმის მოლიანად ნანგრევებადაა ქცეული. დაზიანებულია დროთა განმავლობა-
ში ეზოს ცენტრში აღმართული ოთხკუთხი კოშკიც. მისი ზედა ნაწილი მოლიანა-
დაა გასდანგრეული, სამხრეთის კედელი ნაწილობრივ განგრეულია. ყურადღებას-
იქცევის კოშკის კედლების უზარმაზარი სისქე დღევანდელი სახითაც კი ციხე-
მილავრი და მნიშვნელოვანი ნაგებობის შთაბეჭდილებას აზდენს მაყურებელზე.



შეცეობის კვალს არც კოშკი და არც გალავანი არ ატარებს. საშენ მასაჟას კოშკისათვის უმთავრესად უხეშად გათლილი, მუჭი რუხი ფერის ქვა წარმოქმნას განის. გალავანის წყობაში კი კეაუზორეცა გარეული.

შინიატურული ველესია-სამღლულელო ეზოს სამხრეთ-აღმოსავლეთ კუთხეში დგას. გალავანში და ველესიასთანაც მისასვლელი გზა აქედანვეა ვაკეთებული.

ველესიისათვის ადგილის შერჩევა გალავანით შემოვლებულ ეზოში, კომპლექტ-სის ძირისადაც ნაგებობის — კოშკის — მდებარეობით უსდა იყოს განსაზღვრული. ორივე შემობა ქრთმროულად აგებული ჩანს, ორივე ერთი შეორითაა განპირობებული, ერთი შეორეს უწევს ანგარიშს.

ძეგლის არქიტექტურა უკიდურესად მარტივია, ეს ერთნავიანი დარბაზული ტიპის ველესიაა. რომლის აპსიდურული ზომები იმდენად მცირეა, რომ აქ სულ-რამდენიმე კაცი თუ დაეტოვდა თავისუფლად. ტრაგიკულ საყრდენ თაღებსა და კედლებისა გასწორებ გავლებულ საფეხურს მოვლებული პატარია ნაერი — დარბაზის მოყვანილობით კვადრატულ უახლოებება, იგი ბრტყელი. ნახევრწირისული, ეკლესიის იატაკის დონესთან შედარებით შემაღლებული, აფსიდით მთავრდება. აფსიდში გაშრილი ველების ერთადერთი სარკმელი სწორკუთხა მოხაზულობისაა. სარკმლის ორსავ მხარეს თაღებით დატანებული — საკულესით ნივთების შესანახი ერთად-ერთი ადგილი. აქედან საკურთხეველში მოთავსებულია მოხაზული ქვის ტრაპეზი.

შესასვლელი ველესიაზე ორია, ერთი, თავდაპირეული, დასავლეთიაა. შეორე, სამხრეთია, ცველა ნინის თანახმად, ვერანაა გატრილი (მას არაბუნებრივი, ტრაპეციისებრი). უხეში შოხაზულობა აქვს. შეკრილია ცოკოლის საფეხურში; უფრესი თვალსაზრისით კარის გაჭრა აქედან გაუმართლებელია: სამხრეთ-აღმოსავლეთი ეზოს ძლიერი დაუკრებების გამო შენობა მაღალ ცოკოლზეა დადგმული და ამ მხრიდან შესასვლელი არა აქვს).

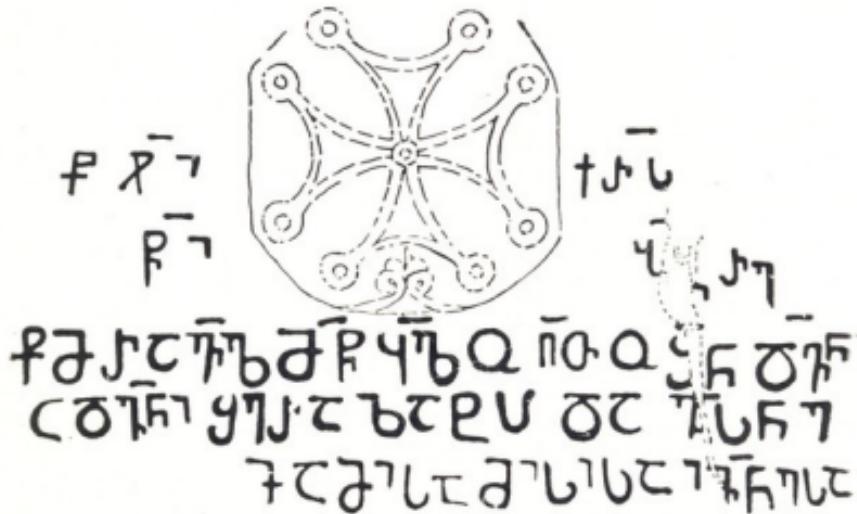
ველესიის იატაკი უხეშად გათლილი უკლებითაა მოფენილი. შენობის ჩრდილოეთისა და სამხრეთის კედლებში ჩანს კანკელის ჩასანაგრებელი ბუდები (ახლა აქ ზის კანკელი, დაფარული იაფეუსიანი, გვანდლები აუსელი ხატებით). შენიონ ველესიის კედლები გალესილია, მაგრამ მხატვრისის კვალი არ ჩანს. შენობას აღარ შერჩენია ძველი გადახურვა. აუსიღას კონქისა და ნაერის კამარაც მთლიანად დაღუნებულია. ახლა აქ თენიერის ახალი ორკალთანი სახურავია გაკეთებული.

გაცილებით უფრო საინტერესო შენობის გარეკანი სახე, ველესია კარგად გათლილი ზოფიერო-იუხი ქვითაა მოპირეობული. მიუხედავად კვიანდელი შელესილობას, რომელიც გარედანაც სულ მთლიანად ფარავს ველებს (ზეულე-სავალაა დატრენებული მხოლოდ ორნამენტულ მორიცულობის შემცველი ნაწილები შენობისა), მაინც ირკვევა წყობის ხასიათი; იქ, სადაც შელესილობა ჩამოცვე-ნილია, ჩანს, რომ კედლები კარგი ისტატომითაა საშენი.

ველესიის გერმის კონტური გარედან სწორკუთხაა. შენობის ცოკოლი უბრალო საფეხურს წარმოადგენს. მატიკე პროფილიანი კარნიზი — ბრტყელი წრეთარგი თაროსა და ღრღვეს შორის — მთლიანად მოწუქეურობებული ყოფილა, რასაც თავ-დაპირეველი ფრაგმენტები გარკვევით მოწმობენ. შენობის კამარისა და კონტერეტის შედეგად, რომელც ჩანს, ძალიან დაზარალდა კარნიზიც. ღღვებულელი სახით, არაბუნებრივად მყინვ ქანობის მქონე ფრონტონის კალვები. გვიანდელი

შეკვეთების შედეგი უნდა იყოს, ისეცე, როგორც კარნიშის ძეგლი ქვების ნებისმიერი და დაღაგება, შემაქობელი ჩუქურთმების სახეთა ანგარიშგაუწევდა და შეკვეთების გელესის სამხრეთი, აღმოსავლეთი და ჩრდილოეთი ფასადები სპუზერის ცა დაა. ყურადღებას იქცევს აღმოსავლეთის სარკმელი, რომელიც ჰველა ნიშნის თანახმად, თავდაპირველია: იგი სრულია მოკლებულია მორთულობას, რაც თავის თავად უწევულოა მომწიფებული შეუსაკუნძულის ელესიებისათვის.

შენობის „საზერო“ ფასადს დასავლეთისა წარმოადგენს. აյე არის შოთავე-ბული მჯოდრულად შეკული შესასვლელი კარი, რომლის ტიპპანზეც ასომთავ-



ჩიხა. წარწერა შესასვლელის ტიპპანზე

რული წარწერა ამოჭრილი, იგი ტიპპანის ცენტრალურ ნაწილში მოთავსებული, მეღალიონზე ჩასმული, კვრის ორსავ მხარეს და შის ქვეშოთა განლაგებული. წარწერა კარგად იკითხება, ასოები ღრმადა ჩაჭრილი. სტრიქონების სისწორე საკმაოდ წესირეადა დაცული, ასოები მრგვალი მოყვანილობისაა. არსად არ ჩანს მათი გადაბმია. შიხარის წარწერისა გახსნილი სახით შემდეგია:

„ქართული
ტიპპანი“

ქრისტეის [ი]
ბარბარე

და ქვემოთ, სამ სტრიქონად:

„ქუ მრავალ მოწყალეო ღმერთო შეუწევენ ცოდვანი შერაზატს.
და გახუსვენე [სულსა] მამისა მისისა იოვანესაა“.



შერაზატისა და მისი მამის იოვანეს კინაობა ჩვენთვის უცნობია (ეს კი უწყდებოდა აღიახიშნოს, რომ შერაზადიშვილთა გვარი ღლესაც ცნობილია ზემო იმერეთიშ მცხოვრის ზობელ რაჭაში).



ჩიხა. ეკლესიის შესასვლელი

ჩიხის კელესიის ძალზე მარტივი არქიტექტურა თავისთავად არ იძლევა რაიმე გარკვეულ მონაცემებს მისი ზუსტი დათარიღებისათვის. აქ მორითადად დასაყრ-



დენს ქავლის მორთულობა წარმოადგენს. ამ შერიც განსაკუთრებით ჰარმონიულობა განადანებული გადასაცემის პორტალის კომპოზიციის შედეგის პრინციპი.

ჩიხის პორტალში საინტერიერო მისი რთული, ნაკლებ გავრცელებული, სახე პროფილისა. თუ აღრინდეთ ანალოგიას ჩიხი ქავლისათვის (მხოლოდ პროფილის ფალსაზრისით) XI ს. სეეტიცხოველში ეცვლებით აღმოსაცელების ფასადის დეკორატიული ფრიზის სახით [1. გვ. 37, 38]. XII საუკუნეში აღნიშნული პროფილი გელათის დიდი ტაძრის ნართევსის მორთულობაში უკვე სარკმლის საპირის სახითაა ცნობილი. იგივე პროფილი, კვლავ სარკმლის შესაძეობად, გამოყენებულია 1152 წ. საორბისის კელესაში [1. გვ. 49 2. გვ. 180 — 190, ტაბ. III]. ჩიხი შემთხვევის უშეალო მსგავსება ორ უკანასკნელ ნიმუშთან, საორბისთან და გელათის, ე. ი. დროის გარეულ მონაცემში მოქცეულ ქეგლებთან, მინშენელოვანი გარემოებას. მომწიფებული შეუ საუკუნეების ქეგლებში არც მანამდე, არც შემდეგ, მსგავსი პროფილის გამოყენების მსგალიობით უშეალოდ კარ-სარკმელთა საპირების სახით ჩენე არ შეგვხედრია. ამასთან ერთად, შენობის დასათარიღებლად მინშენელოვანია საპირისი აგების საერთო სქემაც. ჩიხის პორტალში ჯერ კიდევ არა გვაქვს თაღის ქუსლებთან და ბოლოში მოთავსებული ტრადიციული სამკარლები. რომელებიც თითქმის საყოველოთა ვრცელდება XIII — XIII სს. მიჯნიდან.



ჩიხა. შესაცელების

მორთულობის დეკტალი

თავისი აღნაგობით ჩიხის პორტალი აღრინდეთ ნიმუშებს უკავშირდება, რომელებშიც საპირები უწყვეტად უცლანდ გარს კარ-სარკმლებს.

ასეთი სქემა, როგორც ცნობილია, კვლავ შემოდის ხმარებაში მომწიფებული შეუ საუკუნეების გვიან საუკეურსზე, სახელდობრ XIII ს. შეორე ნახევრიდან, მაგრამ ამ დროს კარ-სარკმელთა მორთულობა, ჩუქურთმის სახეები, პროფილები — აღნიშნული პერიოდისათვის დამახასიათებელი მეცვერი ნიშნებითაა აღმოცდილი, რაც სრულად განასხვავებს მათ წიგნამორბედი ხანის — XI — XII სს. — ნიმუშები — საგან, კერძოდ, ჩიხი მაგალითისაგანაც.



როგორც ზევით აღინიშნა, ჩიხის პორტალი განსაკუთრებულ მსგავსებას ზა-
ორბისის აღმოსაცელთის საპრემილის მორთულობათან ამდევნებს. აქ საერთოა
არა ძარტო პრინციპი საპირისა პროფილის შექმნისა, არა შედ პროფილის უშუალუ-
ხასიათი. შეფარდება საპირის ცენტრალურ ჩაზექტილ არეასა და განაპირა ამო-
ნექტილ არეებს შორის; დიდია ჩიუქურთმის მსგავსებაც, როგორც თვით ნახატის სქე-
მის, ისე ჩიუქურთმის შესრულების სტილისტიკური მონაცემების თვალსაზრისით.

ჩიხის პორტალის ჩიუქურთმა, ისევე როგორც საორბისის აღმოსაცელთი სარ-
კმლის ჩიუქურთმა, შექმნილია საპირის კიდევებზე განლაგებული წრებისა და
მსაზღვრული ლენტებიდან აღმოცენებული მრავალნაწილიანი ფოთლებით, რომ-
ლებიც აგსაცენ ჩიუქურთმის თითქმის მოთვა არეს.

ეს სახე დაკაცირებულია ქართული ხუროთმოძღვრული დყენრის ფართოდ
გაერცელებულ მოტივთან, რომელსაც რამდენიმე საუკუნის მანძილზე ვხვდებით
ძეგლების მორთულობაში.

დროთა განმავლობაში, როგორც ცნობილია, შექმნილი იყო აღინიშნული მო-
ტივის მრავალგვარი სახესხვაობა, რომლებცც ფუქტიურად ერთი, ძირითადი სახის
ვარიაციებს წარმოადგენს. მომწიფიუბული შეუ საუკუნების ხუროთმოძღვრების
ამ მეტად პოპულარულ და მრავალფეროვან სახეში ნათლად აისახა სტილის გან-
ვითარების თითოეული საფეხური თავისი დამახასიათებელი სპეციფიკური ნიშნე-
ბით, მათგრული ფორმებით და ხერხებით. ამ ორნამენტის ევოლუციას, როგორც
რენე შმერლინგი შეინიშავს სპეციალური დაკირცხების საფუძვლებზე, ახასიათებს
მცენარეული ელემენტების გადაზრდა დაწეულ ელემენტებად. [3, გვ. 65, 67].
XII ს. ძეგლებში პახატის კომპოზიციის ძირითადი ელემენტია მსხვილი განშტოე-
ბული ფოთლები, რომლებსაც ახასიათებს დიდი სიახლოევ მცენარეულ პროტო-
ტიპებთან, სტილიზაცია მთოლოდ ისახება. ამ ჩიუქურთმათა ნახატი და ძეგლება
რთულია (სამთავრო, სამთავრი, ნეკორწმინდა). ასეთია თავისი ხასიათით ფოთო-
ლი ჯერ კიდევ XII საუკუნის საორბისის ჩიუქურთმაშიც, თუმცა აქ წნევის ელემენტი
ცენტრალური კვანძის სახით უკვე წილდება [3, იქვე].

ჩიხის მოტივი ფოთლის ხასიათისა და მისი მნიშვნელობის მიხედვით კომპო-
ზიციაში სწორებ დასახელებულ ნიმუშებს უახლოვდება. ძალიან გაცეს იგი ამ
მხრივ საორბისაც. უკანასკნელისაგან მას მთოლოდ ცენტრალური კვანძის უქონ-
ლობა განასხვავებს.

დროთა კითარებაში ფოთლის გამოსახულება, როგორც ცნობილია, სულ უფ-
რო და უფრო მოტივება მცენარეულ პროტოტიპს; სტილიზაცია მასში განმსაზ-
ღვრელი სდება, ხოლო ჩიუქურთმის კომპოზიციაში ფოთლის თანდათან წნევის
შეირჩებარისხოვან, დამატებით ელემენტად იქცევა. XIII საუკუნიდან ეს ტუნდენცია
უფრო ძლიერ იჩენს თავს. XII — XII ს. ძეგლებთან (სამთავრი, სამთავრო, ნეკორ-
წმინდა, საორბისი) ჩიხის მიტიკუს ფოთლის მოდელინების ხერხიც აკაშირებს.
ფოთლის მოელი არე ამ ნიმუშებში მოცემულია თითქმის ერთან სრბოტყით, სა-
კრთო ძლანით. ფოთლის ცალკეულ ელემენტებს შორის, ფოთლის შიგნით, ზღვარი
შეკვეთრად არ ისახება; ხაზგასმული დივერენცირება ფოთლების ელემენტებისა
უფრო გვიან — XII — XIII საუკუნეთა მიჯნიდან — იჩენს თავს.

XI — XII სს. ძეგლებთან ჩიხის ჩიუქურთმას მტკიცებულ აკაშირებს ცენტრალუ-
რი ფოთლების განაპირა არეების თავისებურ დამუშავებაც დამატებითი, ფისტო-

ნების მსგავსი, ელემენტებით. სწორედ ასეთია ფოთლების განაპირობის არეული სამო-
ბისშიც.

ზოგიშენელოვან მომენტს წარმოადგენს ჩვეობის ნიუშისათვის უოფლეულობრივობა
გენერალი ელემენტების შეხვედრის ადგილების დამუშავება ღრმა, თაოქოს გაბურ-
ლული. წერტილოვანი ღრმულებით. ასეთი „შავი წერტილები“ XI ს. მრავალი მეგ-
ლის ჩექერთმებში გვხვდება (რუსში, სამთავროსში, ნიკორწმინდაში). მათ ეხე-
დავთ საორბისშიაც, უფრო გვიან კი ეს ხერხი დაეცემოდა ლია. უოფლის ნახატია



ჩიხა. შესახელელის მორთულობა



ჩიხა. კართიშვილის მორთულობა

გამარტივებასთან, მისი ცალკეული ელემენტების მკეთრ ხაზუსმასთან ერთად,
იგი სრულიად ისპობა. მე-13 საუკუნის ძეგლებში „შავი წერტილები“ აღარ ჩანს.
ჩექერთმის ეს დეტალი სტილის მკვეთრი დამახასიათებელი რეშანია. ასეთი წერტილების არსებობა ჩვენს ძეგლში, სხვა ნიშვნებთან ერთად, გარკვევით განსაზღვრავს ძეგლის შექმნის დროს: იგი XII საუკუნის მეორე ნახევროზე გვანდლები არ უნდა იყოს. უკვე 1172 წლის იურთაში და 1196 წ. ბეთანიის მცირე ტაძარში ეს ხერხი დაცულია.

აღსანიშნავი კიდევ ერთი დამახასიათებელი დეტალი ჩიხის ჩექერთმაში —
ესაა პატარა პორიზონტული სარტყლები ფოთლების ღეროებზე. ასეთი სამკაულე-
ბი კულავ მხოლოდ XI — XII საუკუნეებში გვხვდება. აღნიშნულ სარტყლებს მნიშვნელოვანი აღგილი ემთხოვთ, მაგალითად, სამთავრიანი ჩექერთმაში. სარტყელი
აქ გულდასმითაა დამუშავებული, მას მყაფიოდ დეკორატივული ხასიათი აქვეს. ასე-
თიცვე ხასიათის სარტყლები გვაქვს საორბისის სამხრეთის სარკმლის მორთულობა-
ში [2, ტაბ. IV]. ჩვენს ძეგლშიც სარტყლების ნახატი გულმოდგინებაა დამუშავე-
ბული; მას ერთვგარი შანერულობაც კი ახასიათებს. სარტყელი მთლიანად კი არ
კვეთს ფოთლის ღეროს, არმედ შეწყვეტილია საწნავი ღენტის განაპირობის ღარებ-
თან.

დიდ მსგავსებასთან ერთად, რომელიც XI — XII სს. ზემოათმოცვანილ ნიმუ-
შებსა და ჩიხის მოტივს შორის არსებობს, როგორც ჩექერთმების ცალკეული

ეულემენტების ხასიათის შხრივ, ისე შესრულების საერთო ხერხების თვალსაზრისთვის თაც, მათ შეიძლის მნიშვნელოვანი განსხვავებაც არის. ჩიხის პორტალის ჩუქურთმა მოკლებულია იმ რბილ პლასტიკურობას, შესრულების ვირტუოზულ აუკისულებელ დროის მიზანით განვითარებულია მაც, არტისტის მიზანის, რაც დამახასიათებელია, მაგ., სამთავროს, საწარისისა და სამთავროს მიზანის მოკლელობა, თვისებები, რომელიც პორტალის მორთულობას გაწაული ხდიოთ შესრულებულ ხელოსნურ ნახელად აქცივდნ.



ჩიხა. კარნიზის მორთულობა



ჩიხა. პორტალის საპარის პროფილი

პორტალის ჩუქურთმასთან ჩიხაში მშეიღროდაა დაკავშირებული კარნიზის შემაქობელი სახეებიც. როგორც სახის ნახატის თვალსაზრისით, ისე შესრულების ხერხებით და ვანერით (ეს კულავ ფოთლის ზედაპირის დაუნაწევრებელი, მთლიანი ზედაპირით დამუშავება), კულავ - მაცი წერტილების¹ გამოყენება და სხვ.). შენობის ორნამენტული დევორი, ერთგვაროვანი თავის სტრუქტური მონაცემებით და შესრულების ხასიათით, ერთი ოსტატის ხელს უნდა უკუთვნოდეს.

ჩიხის ეულემა, თავისი მორთულობით, შეგვიძლია მივიჩნიოთ დიდი ხუროთმოძღვრების პროექტიული სკოლის წარმომადგენლად. იგი შორს არის ქართული ხუროთმოძღვრების ზემოთმოყვანილი წამყვანი ნიმუშების ბრწყინვალებისაგან, მაგრამ მასში, როგორც დავინახეთ, გვხედება ის ნიმუში სტილისა, რომელიც სწორედ აღნიშნულ ძეგლებს ახასიათებს. ეს ნიმუში საერთოა. როგორც გამოჩინილი, დიდად ნიმუშირი ისტატების მიერ შექმნილი ძეგლებისათვის, ისეც მათი ნაკლებ დასტატებული, ნაკლებ დახვეწილი გემოვნებისა და ნაკლები გაქანების მქონე კოლეგების მიერ აგებული შენობებისათვის.

ჩიხის ოსტატი ცდილობს არ ჩამორჩეს თავისი დროის მიღწევებს, მხატვრულ ხერხებსა და მოტივებს. საინტერესოა, რომ მათ შორის იგი გაპედულად ირჩევს ურთულეს მაგალითებს. უკანასკნელთა ხასიათის მიიღვეთ, როგორც ჩას, ძეგლის აგება უკაშირდება XII საუკუნეს, ყოველ შემთხვევაში, ამაზე გვიან არ უნდა



იყოს აგებული. ანალიზით მიღებულ ამ დასკვნას არ ეწინააღმდეგება დასაცალეთო კარის წარწერის პალეოგრაფიული მონაცემებიც.

ამგვარად, ჩიხის ეკლესიის სახით ჩვენ რუსთაველის ეპოქის კიდევ ერთ გრძელ არქიტექტურულ ძეგლი შემოგვემატა.

დამოწევებული შროშები:

1. Н. П. Северов. Памятники Грузинского зодчества. М., 1947.
2. Г. Чубинов. Саорбисская церковь: Христианский восток, IV, вып. II, Игр., 1915.
3. Р. Шмерлинг. Самтавро — памятник XI века: ქართული ხელოვნება, I, თბ., 1942.



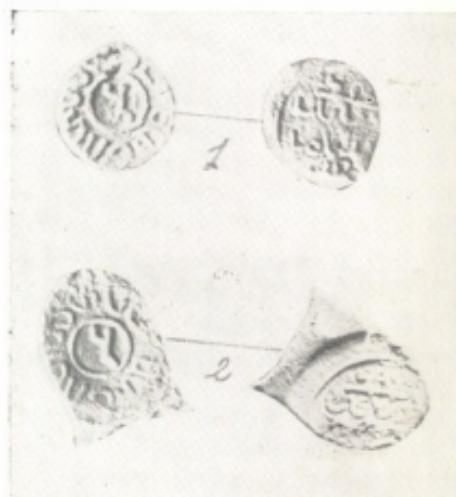
რუსთაველის ეპოქის ერთი გაურკვეველი მონატის დათარიღებისათვის

ზას შემდეგ, რაც შოთა რუსთაველის ეპოქის ფულსა და საქართველოში ამ დროს ფულის მიმოქცევას თ. ლომოურის [1], ნ. ქირავას [2], და ა. ბიკოვის [3], ნაშრომები მიეკვნა, არც ისე ბევრი დრო არის გასული. მიუხედავად ამისა, ქართული ნუმიზასტების ამდროინდელი მეცნიერები შეიცსო ზრდიად საყურადღებო ნიმუშებით, რომლებიც სულ უკანასკნელ დროს გამოიყენდა [4]. მაგრამ ზოგიერთ შემთხვევაში ეს პულლიკაციებიც მოითხოვენ განმარტებებას ან შევსებას.

ოციოდე წლის წინათ პროფ. ე. პახომოვის მირად კოლექციაში გავვიცნი ერთ უცნაურ სპილენძის მონეტას. რომელიც მისი ნებართვით გამოვაჭრებული იმ დროს ეს მონეტა ერთად-ერთ ცალად იყო ცნობილი და თითქოს განცემ, მრავალი მოყვანილობისა და ნორმალური ზომა-წონისა აღმოჩნდა. ვიძებული ამ მონეტის ფოტოების და აღწერილობას.

მონეტა სპილენძისაა, ზომა — 16 მმ., წინა — 5,48 გრ., შესტანის ცენტრში მოთავსებულია ასომთავრული ბ შემოვლებული ხაზიანი რკალით. რკალს გარეთ კიდევბზე განლაგებულია ასომთავრული ზედწერილი, რომელიც ქარაგმების გახსნის შემდეგ ასე იყოთხება — „სახელითა ლოთისაითა“.

მონეტის ზურგზე მოთავსებულია ოთხსატრიქონიანი არაბული ზედწერილი დამახინჯებული ისე უხეშად, რომ მისი ამოკითხვა ეერთის არ აქვს.



რადგან ის მოხედვებოდა 782 ან 1314 წელს და ამ დროისათვის არაეითარ დამახასიათებელ ნიშნებს არ ატარებს. უფრო მართებულია, რომ ეს ნიშანი სახელისაა და, კერძოდ, ბაგრატის ინიციალად მიეკინოთ.

ამიტომ, მონეტა ჩვეულებრივი ზომა-წონის, ნორმალური მოყვანილობისა და ზედ ამოკითხილი ზედწერილის შენარჩისის მიხედვით XIV საუკუნით დათარიღდა



და ბაგრატ მეხუთეს (1360 — 1393 წ.წ.) ჩიკეუფვა [5]. ასეთ განსაზღვრულ უძველეს დროს ე. პახომოვიც იზიარებდა.

XIV საუკუნით ამ მონეტას დათარიღების საკითხი პირველად საეჭვო გახდა 1956 წელს, როდესაც ერკენში ყოფნის დროს სომხეთის სახელმწიფო მუზეუმში. სრულიად შემთხვევით წავაწყდი ფანქრით შესრულებულ ანაბეჭდს, რომელიც გადაღებული იყო ასეთივე, ოლონდ ჟავე უწესოდ მოჭრილ, მონეტიდან, რაც XIII საუკუნის მეორე მეოთხედიდან საქართველოში მიღებული აღარ იყო.

ორიოდე წარის შემდეგ უწესოდ მოჭრილი ასეთივე მონეტები შემოემატა ე. პახომოვის კოლექციას, რის შემდეგ ეპევები გაძლიერდა. ხოლო, როდესაც ცნობილი გახდა 1959 წელს აღმოჩენილი განძის შემადგენლობა, აშეარა გახდა, რომ ბაგრატ მეხუთისადმი ამ მონეტების მიკუთხება არ შეძლება. ეს განძი, აღმოჩენილი ქაღალდური დარტბაზნის კომუნარების ქუჩაზე არხის გაყვანის დროს, ძალიან დამახასიათებელია თავისი შემადგენლობით და მონეტების უზარმაზარი რაოდენობით. იგი შეიცავს XII საუკუნისა და XIII საუკუნის დასაწყისის 150 კოლოგრამ ღლდიგიზიდურ, შარვანულ, დარტბაზნის მელიქებისა, ხელკულურ და ქართულ სპილენძის მონეტებს უნდა აღინიშნოს, რომ უკანასკნელ ჯგუფში ზემოაღწერილი ტრიპას რამდენიმე მონეტაც ერთა და, მაშასადამი, ისევე, როგორც განძის დანარჩენი მონეტები. XIII საუკუნის დასაწყისზე გვიან ვერ დათარიღდება, მით უწესოდ მოჭრილ მონეტებს ამის შემდეგ უკვე აღარ უშედგნენ.

თუ შეკვანძმდით, რომ მონეტას ცენტრში მოთავსებული ასომთაერული „ბანა“ თარიღდად ვერ ჩაითვლება და ბაგრატის ინიციალს არ წარმოადგენს, ისიც უნდა გავიკითხოთ, რომ მონეტა XII საუკუნის ახლო ხანს ეკუთვნის და იმ ისტორიულ პირს უნდა მიერწოოს, რომელიც XII ს-ში ან ადრე მოღვაწეობდა. ამ შემთხვევაში ცენტრაზე უფრო შესაუერი ბაგრატ IV (1027 — 1072 წ.წ.) იქნებოდა. მაგრამ მისი მონეტები ცნობილია მონლოდ ვერცხლისა, მოჭრილი მიზანტიურ ყაიდაზე (ვლაძერის ღვთისმშობლის გამოსახულებით ჟუბლზე) და ასომთაერული ზედწერილით ზურგზე).

რაც მთავარია, გავრცელებული შეხედულებით, სპილენძის ფულის მოჭრას საქართველო მხოლოდ XII საუკუნიდან შეუდგა. აი, რას ამბობს ამის შესახებ პროფ. ე. პახომოვი: «До сих пор (п. о. XII საუკუნეშიდу. დ. კ.) мы имеем дело исключительно с серебром: ни одной медной монеты, битой в Грузии как грузинами, так и мусульманами, до нас не дошло, но с начала XII века дело резко меняется, и на протяжении ста с лишним лет мы имеем только одну медь» [6].

მეორე თავის ნაშრომში ე. პახომოვი ამ აზრს ოდნავ არჩილებს. — ენდა ჩამუსლიმანურ ვერცხლის ღირსებს, რომელიც შექმნილი პირობების გამო ველარ ასრულებდა საერთაშორისო მონეტის დანიშნულებას, ის ამბობს, რომ XI საუკუნის დაწყებისთანავე მუსლიმანური ღირსები «... теряет не только постоянство» пробы и веса, но и формы, превращаясь в непривычные, плоские, довольно толстые кусочки самого низкопробного серебра, переходящего постепенно в медь, лишь слегка сдобренную серебром. К XII веку металл этой монеты переходит в чистую медь» [6].

მაშასადამე, საქართველოში სპილენძის ფულის გაჩენას პირველ შემთხვევაში:



г. პახომიოვი უფარდებს «с начала XII века», бოლო მეორე შემთხვევაში — «к XII веку».

ას არც იმას უარყოფს, რომ საქართველოში სპილენძის მოჭრა XII საუკუნეში დაუბინი იყო, მაგრამ ის მიზანი დაუბინი იყო მარტო და მარტო განვითარდება. ასეთი მოჭრა მოიხდის და მოიხდის მარტო და მარტო განვითარდება.

შემოსმევრეტელ მეცნიერის ან უკანასკნელ განცხადებას შესანიშნავად ამართლებს თბილისში აღმოჩენილი ერთეული განძის შემადგროვნობა. 1953 წ. შეტეხის ციხის ძარღან, მთკურის მეორე ნაპირზე აუგორებული მერიოს მოედნის მოსუფთავების დროს, საძირკელის ქვეშ აღმოჩენილი იყო საკმაოდ მოზრდილი ფულადი განძი, რომელიც თითქმის მთლიანად საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმში შემოიდა.

მონეტებშიც შერჩენილ ზედწერილების ფრაგმენტებისა და ზოგ შემთხვევაში თარიღების ნაწყვეტების საშუალებით გაირკვა მომეტებულის სახელი (თბილისის ერთ-ერთი უკანასკნელი ამინა ალი იბნ ჯაფარი), მოჭრის ადგილი (თბილისი) და მონეტების გამოშვების დრო (418 ჰიჯრა — 1027/28 წ.წ.). მაგრამ აღსანიშნავაა, რომ ამ განძის მონეტებმა უკვე დაპარგენს აქამდე მიღებული კანონზომიერი მოყვანილობა, — თავისი ს.ძ.მ.რეგ. ისინი შემთხვევითი ფორმისა და მოყვანილობის ფირფატებზე მოცრილი, მათი წონა 0,12 — 5,23 გრ. ზორის მერყეობს და, ამიტომ, სიქის ანაბეჭდი ზედ ვერ თავსდებოდა, რამაც ძალიან გაართულა ზედწერილების ამოკითხევა.

რაც მთავარია, მონეტების დასამზადებლად გამოყენებული იყო ოქროსფერი ბრინჯაო, რომელიც თავის დროზე ისე სქლად ყოფილა დავერცხლილი, რომ მიწაში ხანგრძლივი უფორცისა და წმენდის დროს ქიმიური მძლავრი რეაქტუაციის გამოყენების მიუხედავად, დღმევე კერცლის შთაბეჭდილებას სტოკებს [8].

ამრიგად, ამ განძში თავმოყრილი ნიმუშები ნათლად ამფლავნებრივ მონეტის გაუარესების იმ საფეხურებს, რომლებზედაც თავის დროზე ე. პახომოვმა მიგვითოთა, ხოლო დარღუბახდის განძში აღმოჩენილი სპილენძის ქართული მონეტები ასომთავრული „ბანით“ ცნოტრში, რომლებიც მონეტის გაუარესების სულ უკანასკნელ საფუძველს წარმოადგენს, როგორც გარებრული ნიშნების მიხედვით, ისე ზედწერილის შინაარსით, მხოლოდ და მხოლოდ ბაგრატ IV უნდა მიეკუთვნოს.

დამოუკიდებელი შემთხვევა:

1. თ. ლამირაძე. უცლი შინა რესთგველის ეპოქაში: ქრებული „შოთა რესთგველის ეპოქის მატერიალური კულტურა“, თბილისი, 1938 წ.

2. ქ. იაგაძე. უცლი ტრადიციული რესთგველის ეპოქის საქართველოში: საქართველოს მეცნ. აკადემიის ენის, მთკორისა და მატერიალური კულტურის ასტურულს მოამზე, III, თბილისი, 1938.

3. А. А. Быков. Грузинские монеты XII — XIII вв.: Сборник «Памятники эпохи Руставели». Ленинград, 1938.

4. დ. ლამირაძე. შენიშვნები ქადაგისირი ნემიზმატიკის შესახებ (ინგლისურად): ნემიზმატყე ერთობელ, შევეცა სერია, ტ. XVII, 1957; Е. А. Пахомов. Загадочные грузинские монеты на побережье Каспия. დ. კამანძე. ქართული ნემიზმატიკის სახლიშვილი: აკად. ნ. ბერძენიშვილის დაბადების 70 წლისთავისადმი მიძღვნილი ქრებული. თბილისი, 1966.

5. დ. კამანძე. ქართული ნემიზმატიკა. თბილისი, 1950 წ. გვ. 77, ტაბ. IX, № 126.

6. Е. А. Пахомов. Монеты Грузии, ч. 1, СНБ, 1910 г. გვ. 79.

7. მისივე. Монетные клады Азербайджана. Баку, 1926, გვ. 24.

8. ამის შესახებ უფრო დაშორილებული ცნობები იხ. დ. გ. კანაგადა. Клад монет начала XI века Тбилисского эмпира Али-иби Джакафера: Энграфика Востока, XIV — 1961 г.

ლიტერატურული ხილის შემთხვევა

არქეოლოგიური

პირველი მიზანი

ხალხური ფოფისა და ხუროთმოძღვრების მიზანის
პირველი ეპოქისა

სიონის ტაძარი (VII — IX ს. ბაზილიკური ტიპის შენობა), რომელიც თანამდებობის სოფე, სიონის სამხრეთ-აღმოსავალეთით, მდინარე იორის მარცხნიან ბორცვზე მდებარეობდა, არქიტექტურული ფასაზრისით ორიგინალური ნაგებობაა, იგი შედა სიცრცის თავისებურებით, კომპიზიციის მთლიანობით, მდიდრულად გაურიმებული სეტეტისთვებით და იდი მხატვრულ-ისტორიული და მეცნიერული ღირებულების ძეგლის წარმოადგენს.

იმასთან დაკავშირებით, რომ კუდი 1951 წ. დაწყო სიონის მიღდამოებში წყალსაცავის შენებლობა, ძეგლს ესეველი დაღუძვა ელოდა. პროექტის, შინედვით საცავის წყლის ღონე სახურავის კეზადან 80 მ. მაღლა უნდა ყოველიც, ე. ი. ძეგლი მთლიანად იჯარებოდა წყლით. ძეგლის გადასაჩენად საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის სამეცნიერო-მეთოდური საბჭოს გადაწყვეტილებით ტაძარი დაშლილი იქნა ახალ ადგილზე გადატანისა და აღდგენის მიზნით.

სიონის ტაძრის დაშლის შემდეგ საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ისტორიის ინსტიტუტის არქეოლოგიური ექსპედიცია შედგა ტაძრის ინგვლიც ტერიტორიის შესწავლას (ხელმძღვანელი რ. რამიშვილი). ექსპედიციაში მთავარი ტაძრის აღმოსავალეთით, რამდენიმე შეტრის მანძილზე, აღმოჩენა არქეოლოგიური ფასაზრისით მეტად საინტერესო აქტუალობა.

აკლდამის გეგმა წარმოადგენს სწორულებულებს. ($3,70 \times 3,44$ მ.), რომლის ფართობი 12,73 კვ. მეტრია. იატაკი დაზი ხელოვებითაა მოგებული, შერიმის ქვის სხვადასხვა ზომის თლილი კვადრებით. სამი კედელი ყრუა, აღმოსავლეთის კედელში შესასვლელია მოწოდებილი. კედლები შეოლოდ შეანიჭაა არის მოძირებული შერიმის ქვის სუფთად თლილი კვადრებით. კვადრების ზომები სხვადასხვაა. წყობის ნაკერძნის პორტონთაღობა არ არის დაცული. ზოგიერთ ქვას ჩანაცერებით მცირე ზომის ქვები აქვს ჩასმული. აკლდამის საპირე ქვების თლისა და წყობის ხასიათი ძლიერ უახლოვდება მთავარი ტაძრის საპირე ქვებისას, რაც გვაფიქრებინებს, რომ აკლდამისა და თვით მთავარი ტაძრის აკეცის თარიღები ერთ-მანეს დაშორებულია ან უნდა იყოს.

აკლდამის საკანი გადახურულია სხვადასხვა ზომის თლილი ქვით ნაწყობი ცოლინდრული კამარით. გაწმენდისას კამარა არ ადგილს ჩანგრეული აღმოჩნდა. (ჩანგრეული გაქურდების მიზნით). კამარა შეკრულია სულ 25 რიგისაგან, იყიდეული რიგის სიგანგ საშუალოდ 20 სმ ტოლია.



აკლდამა შეიცნობა შეულესილი ყოფილა კირის დუღაბით, რომელიაც ნაკუჭი
ბზეა შერტელი. აღაგ-აღაგ შელესილობა შემოჩენილია. შესაძლებელია, ქვედა 195 წელი
ლეპა მოხატულიც იყო. საკანზე ორი ტახტია. საკანზე შირიმის ქვის თლილი კამადული
რებით ნაგები ორი ტახტია, რომელიც შედაც ათავსებდნენ მიცვალებულის გვამებს.
ტახტის სიგრძე 195 სანტიმეტრია, სიგანე 145 სმ. ფეირუზი ტახტი გათვალის-

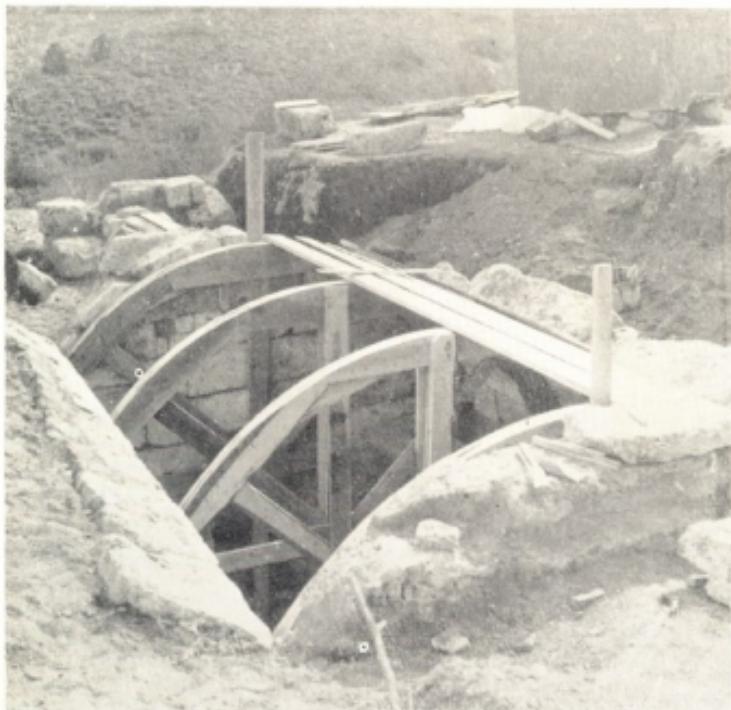


აღდგენის პროცესი

წინებულია ორ მიცვალებულისათვის; ამიტომ, ყოველი მასგანი ორ ნაწილადაა
გაყოფილი მცირე ზომის შირიმის ქვის ტიხრებით. ტიხარის სიმაღლე 7 სანტი-
მეტრია. ამრიგად, აკლდამა გათვალისწინებული ყოფილა ოთხი მიცვალებულისა-
თვის. აკლდამის გაწმენდისას ტახტებზე აღმოჩნდა ადამიანის ძვლები სუდარის
ნარჩენებით, ხოლო დასავლეთის კედელსა და ტახტებს შორის არეულად ჩაყრილი
ძვლები. სამართლი ნაპოვნი იქნა სხვადასხვა ნივთები, რომელიც არქეოლოგებში
შეისწავლეს და ნაწილობრივ გამოაქვეყნეს კიდევ.

აკლდამაში შესასვლელი აღმოსავლეთის მხრიდანაა. დროშიც წარმოადგინა
2 მეტრის სიგრძისა და 70 სმ სიგანის კორილორს.

მის ფარგლებში 6 საფეხურია აკლდამაში ჩასასვლელად. დროშიც ზორილი
გადახურული ცილინდრული კამარით, ხოლო შესასვლელი — არქიტრავის ქვეთ.
დროშიც კედლები და გადახურვები შირიმის ქვის თლილი კვადრებითაა ნაშენი.
წყობის ხარათი ისეთივეა, როგორიც აკლდამისა. დროშიც წინ კადეც რაღაც

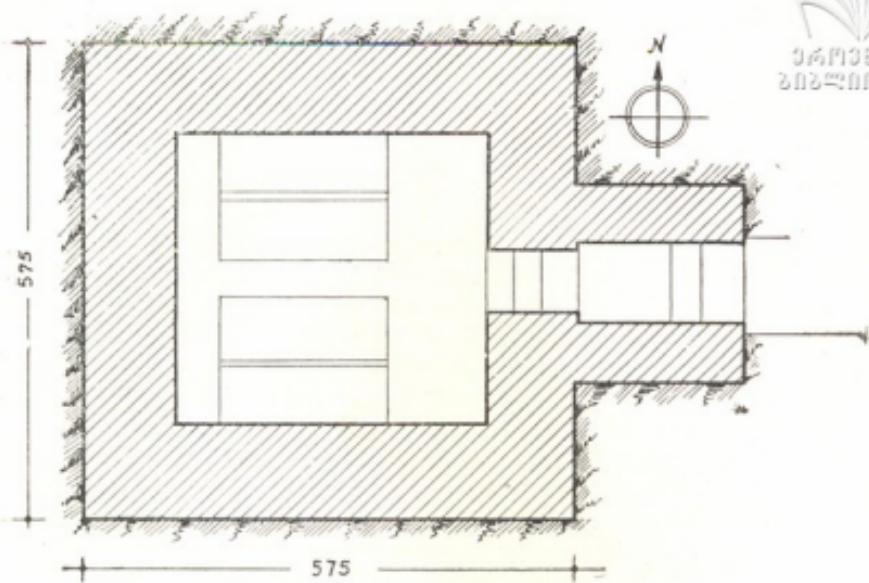


ცილინდრული თალი. ალდენის პროცესი

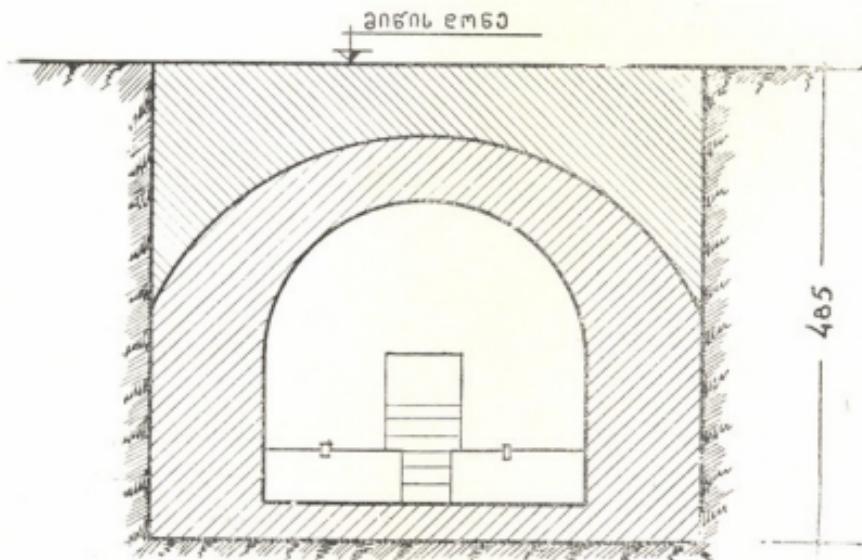
მცირე ზომის საკანი ყოფილა: რას წარმოადგენდა იკი ძერლი დასადგენია, რად-
გან, ფაქტორიად, მისი მხოლოდ ერთი (სამხრეთის) კედელია შემორჩენილი და
ისიც ნაშილობრივ, უძარა ვიჟუალოთ, რომ ეს იყო საკანი, საღაც ხდებოდა აკლდა-
მაში შესასვლელის ჩაკეტვა ქვის ლოდით.

ამ მეტად საინტერესო არქილოგიური მონასტერის დაცვისათვის საქართვე-
ლოს მეცნიერებათა აკადემიის მეთოდურმა საბჭომ საჭიროდ სცნო მისი დაშლა
და ახალ აღვიზე გადატანა. რესტაურატორები კვლავ რთული ამოკანის წინაშე
აღმოჩნდნენ.

აკლდამის დაშლამდის ძეგლი მთლიანად გაიწინიდა მიწისაგან; ჩატარებუ-



აქტაბაშის გეგმა



ჭრილი, ხედი აღმოსავლეთი

და იქნა მისი არქეოლოგიური აზომება და სრული ფოტოფიქსაცია. წინასწარ შეი-
ჩერდი სისტემის მიხედვით ყოველი ქვა დანომრილი იქნა და აღინიშნა ყრიშებულება
ნახაზებზე.

ძეგლის დაშვა ვიმდინარეობდა მეტად დიდი სიფრთხილით. პირველ რიგში
დაშლილი იქნა კილინდრული კამარები, კამარების დაშლის წინ აღგილშე დამზა-
დებული იქნა ქარგები, რომელთა მიხედვითაც შემდგომ უნდა ჩატარებულიყო აღ-
დგნა. ყოველი რიგის მოხსნის შემდეგ ხდებოდა ანაზომი ნახაზების შედარება და
ფოტო ფიქსაცია. ყველა მოხსნილი ქვა იფუოთებოდა და იგზაუნებოდა ახალ ად-
გილზე.

საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოებამ აკლდამის ასაგვ-
ბად აღგილი ვაკის პარკის ტერიტორიაზე გამოპყო. იქ, სადაც უნდა აშენდეს-
ხალხური ისა და ხუროთმომავალი მონასტრი, მარტინ და ვარების მუზეუმი.

აკლდამის აღდგენა დაუკავშირთ იმავე ტექნიკით, რომლითაც თავიდანვე იყო-
აგებული და იმ შეთოდით, რომლითაც ძეგლი აზომდი და შესწავლილი იქნა.
დანომრილი ქვები თავსდებოდა თავ-თავის აღგილებშე და, ამავე დროს, ისინჯე-
ბიდა ანაზომებთან შედარებით. მცირეოდენ შეცდომის შემთხვევაში ზემო რიგის-
ქვები არ მოერგებოდნენ ქვემოს და კამარა არ შეცვერებოდა.

მაძირაბარე წილის პრილის თვეში აკლდამის აღდგენა დამთავრდა, რესტაც-
რატორთა დაუღალავი და ენერგიული შრომის შედეგად. განსაკუთრებით ფასდაუ-
დებულია სპეციალური სამცნოერო-სარესტავრაციო საქელოსნოს ოსტატის გაღე-
რიან ვაჭარებისა და ქვისმთლელთა ბრიგადირის მიხეილ ბოგუშევის მიერ გაწე-
რები შრომა.

ამრიგად, ხალხური ყოფისა და ხუროთმოძღვრების მუზეუმში მიიღო დიდი საჩუქარი, ეს პირველი შერცხალია.



ଶ୍ରୀମତୀ ବେଣୁଶାଳା ମଧ୍ୟବିନ୍ଦୁ...

ശ്രദ്ധാവുമോന്തന ഫോറാ ട്രംഗാപ്പാര

ა. წ. 25 ივნისს ქ. ლელუეთი ჩატარდა საშეცნორო სესია, მოძღვნილ შეთა ჩემთვეც დაბადების 850 წლისთვის დადგინდა. სესიის მეშვეობის პრეზიდუენტის დავალებით მოჩიტილობა მიღოცა: შევრამდა ლელუეთი, პრეზიდუენტის პარაგვ ზექარიაშვილი, ლოცურიძე ლელუეთი, შევილმა, პრეზიდუენტის თავისწერის მიზანით და კ. სხვადასხვა, იმსტრუქტორმა მ. პატიოვე და საზოგადოების პრეზიდუენტის შეცვლული მდგრადი ირაფლი ზექარიაშვილმა.

სესანუ მოსხენებელით გამოიღეს აგრძელებული საზოგადოების თელავის რაოსტენი, წარმატებას გადასცების დღი აღმართდა, რა განხილული მოსხენებელი დიდი ინტერესით იქნა მოსხენილი, სკოლო, გარდა თელავებისა, აქტიური მონაწილეობა შეიღეს გლობაზენი, ყველაისა და ამბერის რაონის შემრჩენება.

სესიი შაბალ შეცნორულ ღონიშვ ჩატარდა. შოთა არცონელის სიტყვილი ღონისმოქმედია შორის ას ერთ სასარგებლო და უთოლო მოსაწინ ნაბეჭდავაში იყო.

სესონს მონაცემებით დაწერულებით შეისწავლას ბაზისის კიბის მიღმოვით, ამავ მინა-
შენ კიბისაგან მისი კუმშების სიგვირით ჩატარდა მიღმოვით. მაგრა დროს მიღმოვით, ამის საქმითი ცენ-
ტრისგან დაწერული შესტაციონის სამსახურის მხარის მონაცემებისგან გათვალისწილება. საქმითი ცენტრის კე-
რალის რაოდინის პირველია მდგრადია ამ. ა. ვარდაშეულმა პრეზიდენტმა წერტყმას აღიურვა ამ
საქმის ს მიღვავება.

როგორც შპატულა-რესტრატურობით აღნიშვნავთ, სახსრების უკრინლობის გამო იღულა-შელი ირიან სამუშაო შეაჩეროს, რაც კომისიის დაუშეებლად მიზინა, რაღაც იმ საკითხის შექმნა-დღისისთვის გადატება გამოიწვევს ხარატიერების დამღებს. მათი აღდგენა კი საკმიანლ დღიდ სახ-სტრატი შეავალოს.

შეკვეთებას მოიხსენეს ავტომატური ალგორიტმის სახურავი.

კუტენის ნამოსაბლარ შროვადმშენებლა საუკრალებო. იგი შეტ შესრულებულიას მოითხოვს. აյ გადამტკიცილ Ⅹ — XI საუკრალის ორსართულიანი სასახლის ნაშენები მანიქ მდგრადი იმპერატორის შეის სამართლა დროინდ ბიძგი, რომ სამართლებრივ კულტურა გამოიწვევს, მისი გამამგრებელი და დაღ სახსრებს ამ მოთხოვთ. საცე უზარ თოვებს თ საუკრალის კულტურა გამოიწვევს, მისი გამამგრებელი კულტურულების დღიდ ხელმისამარ, მაგრამ გვმომავალ და კულტურულ მხატვარ ხელისა შეცნარებითა და უცნებელია დაგმობრების მოითხოვს მისი სიახლეები.



ესამართვის დამატებითობა კინოცენტ რაიონში

მა წლის დასტურიში შემუშავდა და დაგრძელა აღვიტობებულ სქეართველს კიბრტის ქვე-
ლების დათველიერების შესჩერვის და მოვლა-პატრიონობის ერთობლივი ჯებულება. რომელიც უ-
ხელს აქტერის საქართველოს აკც კურტალური კამიტეტის, კულტურის საზიანისტოს, განათ-
ლების საზიანისტოსა და კულტურის ერგო დაცულის საზოგადოების ხელმძღვანელების; დებრ-
ლების გაფალისტიზმული მიმშენელოვნი ლონდინის ქვექანის ქელმდენელების; დებრ-
ლების გაფალისტიზმული მიმშენელოვნი ლონდინის ქვექანის ქელმდენელების; დებრ-
ლების გაფალისტიზმული მიმშენელოვნი ლონდინის ქვექანის ქელმდენელების; დათველიერებაში მანიურულ კოლექ-
ტურებისა და ინფილტრაციის ენტენიატებისათვის დაწესებულია შესაფერისა წამხალის გენერალი.

ორისების მდგრადი საშუალოდ შეიძლება პირების ლადი თრავანიზაციების

3) առանձանավորման մասին օրենքը՝ ՀՀ կառավագարադրության շահութաց (ՀՀ օրենք 3, № 3): 73-ր և յուղա-

2) როსტოკის სასახლეს აბანი (შემდგვერ ზორავანი), კრეილე II-ს შოდანი № 3: 71-3

(c) පෙරේමානෙන යිලුවා තුළුව පැවත්වන ඕනෑම මෝසාරුවෙන් මෙය නො යුතු වේ;

ე) გენერაც-ჰოლკოვსის ლეისლის შეგრძნება.

g) සිංහල උගාමී ගාන්යාලුරුවන් ගානුවුලුදායා පිළිම් මූල්‍ය පැවත්වා ඇති නිසා පෙන්වනු ලබයි.

6) ხარისულია 66-ი, 74-ე და 75-ე სემენები;

ତ) କ୍ଷେତ୍ରରେ ରୂପରେ ଉପରାକ୍ଷମ ଓ କାଳିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ

3) ეხისუსარის ტანამ: ცალისა ცავისაფერებლა, 3-თვეუნის შონქატანი (შოთობი); 10-12 სკორა:

3. សូមបង្ហាញព័ត៌មានលម្អិតរបស់ខ្លួន (ឯកចាប់ពី 100-
200 គីឡូម៉ែត្រ) ដើម្បីរាយការណ៍ទីតាំង

ლ) 300 ათასი კუთხით მიმდინარეობს 12-ე ტერიტორია;

8) පෙනෙනු සියලුගේ උපරිදියෙන් පෙනීමෙහි නිය තුළ

Digitized by srujanika@gmail.com

6) მცენი ქალაქის კულტურული არაგველების დაწესების შესახებ

6) მარკი ქართველის ცენტრი არაგვილების ბალში: 73-ე და 75-ე სკოლები

ပြုလောင်တဲ့၊ မူဘ် ချွေးကြော် ပြောစွမ်း ဖြတ်လိုပ်ဆိုပါသဲ ချွေးကြော် ပြောလောင်နေပါတယ်၊ မင်္ဂလာ လော်လော်၊
ပြောပြောလော်တဲ့ အား ဖြတ်လိုပ်ဆိုပါတယ်။

შეური დავისი რაიონის კულტურის მუზეუმსა და ისტორიულ-ტეოდორული აღგარემონტული მუზეუმისა გამოიცა რაიონში არსებული კულტურის მეცნიერების უზრუნველყოფის დასტურება.

ამ რაიონის 71-ე საშოალო სკოლამ კარგად გააფიქსირა კულტურის მეცნიერების უზრუნველყოფის სტანდარტი.

66-ე საშოალო სკოლამ მოაწყო ცეკვურისი მოსწავლეებისა და პედაგოგებისათვის „მოსწავლეების ნაციალურებრივი“, ჩაიწერა ოქმებულების რესოუსებზე.

მშობელისა და დებულების რაიონში საბჭოს იუმშევების დადგენილებით, უძლოვს ტრანსიციული მეცნიერების განვითარებულებით იქნება მეცნიერებებისა და სხვა და სხვა საწარმოო სახელოსნოებისგან, რომელთა შემცირითაც ჩქინ შემსხვევები ზიანდება კულტურის მეცნიერება. კულტურის საკითხზე არსებობს წერილობითი საბურთო შპრონდელია ტეპეტურების საქალაქო და რაიონში საბჭოს აღმისამის დადგენილების სახით, მაგანმ სპეციალის საქმის ბოლომდე მიუვარა პრატერეცეციად უნდა მიეციდეთ ადგილზე და შეკვეთურით კულტურის თქოთლის რეალური სტანდარტებისა და ამის მიხედვით კადურის კიბორგებით ტეგლების საკუთრებულოს გახაუმინირებლად; მოთ უზრუნველყო, ეს სამეცნიერო ტესტების დამატებითი 800 წლისთვისანაა დაკავშირებული და ლიტერატურუნდა შეკვეთი დარსებულის შემსრულებელის არის. ამ საქმეში დიდი როლი ვართვის ჩვენს მაღალისტებს. შემთხვევითი აზ არის, რომ დათვალიერების შენიშვნელი და საქართველოს განათლების სამინისტრომ არიან.

სამიცნივო დაცა უზრადოსი

1956 წლის 6 ივლისს ქუთაისში საქართველოს კულტურის მუზეუმის საზოგადოების საქალაქო საბჭოს პრეზიდიუმისა და ქუთაისის ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მუზეუმის თაოსნო-საქაუკი სამეცნიერო სესიის მიღწეულის შოთა რუსთაველის დაბალენიდან 800 წლისთვის აღმისამართება.

სესია შესვებით სიტყვით გახსნა შშრომისტერული მასაბლისა და ავადების ნაცვლების თავმჯდომარევ, რეგლამეცვალ, რეგლამ დაცულს საზოგადოების საქალაქო საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარევ უ. ქერეტარიშვილებ.

სესიის მონაწილეებს კვლასის ბურომამატერული მასაბლისა და ავადების ნაცვლების შესახებ მოუხმორ ხელოვნებისმცენტრების განვითარება ა. მეურისაშეიმსა. მშენებლთა ცხოველია ინტერესს გამოისაზრის ხელოვნების მუზეუმების განვითარების რესურსის კუნისმ მოსსენებამ — „გვარდიანი მშენებელში დაცულ ქრისტიანობის მიმმერდობის ტეგლება“.

საქართველოს კულტურის მუზეუმი დაცული საზოგადოების პრეზიდიუმის სწავლულმა მდიდარი არაელი ზაქარიაშვილი შემცირებების მოურისებრობის საქართველოს კალტერის მეცნიერების შესახებ.

კულტურული კულტურის კუთხის ხელნაწერების შესახებ სინტერესობა მომავალი ამოკანების შესახებ.

კუთავის მეცნიერები რესთავების საერთოები გამოიყენებს შესახებ მშენებლებს მოოთხრის უფროს მეცნიერო-თანამშრომელთა ჩ. აბესაძეს.

თამარ მეფის ცხოველის ზოგიერთი სადღო დაქტის საყიდეს მოექცევთ თავისი გამოსვლა ისტორიულ მეცნიერებათა კინოდატრა გ. ნიკოლაიშვილმა. მოსსენებებია მშენებლთა ცხოველი ინტერესი გამოიწვია. სესიის მონაწილეებმა დათვალიერეს რესთაველის კორტის ხელმისმამდევრების ტეგლები გვივრა და გადაიდა.

«ДРУЗЬЯ ПАМЯТНИКОВ КУЛЬТУРЫ» № 8

Аннотации:

Г. А. ЛОМТАТИДЗЕ

Зав. отделом археологии феодальной эпохи Института истории, археологии и этнографии Академии Наук ГССР

Археологические памятники Грузии эпохи Руставели

В статье вкратце излагается история археологического изучения памятников грузинской культуры зрелого средневековья, эпохи Руставели (XI—XIII вв.). Археологические раскопки начались ровно 30 лет назад, в связи с первым юбилеем поэта. Рассматриваются важнейшие из их результатов: наметка контуров археологической истории ряда городов (Дманиси, Рустави, Тбилиси, Ахалкалаки, Телави и др.); зарождение «производственной археологии» (изучение памятников горно-рудной и металлургической промышленности, гончарного ремесла, стеклоделия и

т. д.); начало изучения, помимо городов, и других разнородных памятников: монастырей, дворцов, пещер-храмилищ, селищ.

По раскапываемым памятникам обрисовывается культурный (в значительной степени и духовно-культурный) облик различных слоев грузинского народа.

Все это составляет своеобразный вклад грузинских археологов, внесенный в дело научного исследования почвы, взраставшей великого мыслителя и художника средневековья Шота Руставели.

Г. В. АЛИБЕГАШВИЛИ

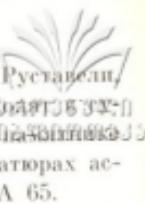
Кандидат искусствоведения

Четыре портрета царицы Тамара

На протяжении веков грузинскими мастерами на стенах храмов велась своеобразная летопись в виде целой галереи портретов царей, феодалов, и даже семейных портретов. Но только от эпохи Руставели дошел до нас пример, когда портретное изображение одного и того же лица оказалось воспроизведенным в четырех различных памятниках. Это — блестящие в художественном отношении росписи в храмах в Вардзии, Бетании, Кинцвиси и Беркутабани; а историческое

лицо, воспроизведенное в каждой из этих росписей — прославленный государственный деятель, женщина-правитель, которой по праву был присвоен титул царя-царей, Тамара. В Вардзии она с отцом — Георгием III, в Бетании и Кинцвиси — с отцом и сыном Георгием-Лаша, в Беркутабани — только с сыном Георгием-Лаша.

Все четыре росписи, несмотря на разные их даты и разную индивидуальность создавших их мастеров, в



общем передают одни и те же черты царицы Тамары, и являются яркими примерами портретного искусства в пределах возможностей средневекового, религиозного и, вместе с тем, декоративного искусства. Портретность этих изображений еще ярче ощущается, если сравнить их с изображениями религиозных персонажей, написанных строго по канонам и поэтому более схематичных. Менее скованные канонами светские портреты ярче выявляют характерные национальные черты изобразительного искусства. Портреты царицы Тамары в этом отношении выражают своеобразную кульминацию. Эти портреты,

принадлежащие эпохе Руставели, ближайшую аналогию находят в губо светском грузинской *шахнаме* того же времени — миниатюрах астрономического трактата А. 65.

Сравнение с примерами византийского и европейского искусства позволяет выявить особое место грузинского портрета в общей системе монументальной стенной росписи.

Естественно, что в эпоху блестательного развития, в эпоху наивысшего освобождения творческих сил, ярче выявляются тенденции, наиболее близкие национальному художественному мышлению.

Л. Н. ГОТУА

Писатель

Шота Руставели и мир Светицховели

Статья литературного характера. Автор приводит ряд примеров, когда один писатель как бы воплощает в себе весь народ. Так же и Шота Руставели: можно сказать, что Руставели — это Грузия.

Его поэма переведена почти на все культурные языки и пользуется всеобщим признанием. Но для Грузии она имеет исключительное значение. Ведь это произведение — своеобраз-

ный художественно-моральный кодекс грузинского народа.

Руставели — духовный правнук Амирани и Миндия. Природа стиха Руставели естественна для грузинского языка, это сплав народного стиха с лучшими песнопениями. В этом секрет неувяденной силы поэта.

Руставели — человек будущего — созрел на благодатной почве своей эпохи, богатой памятниками культуры.

Р. Н. КЕНИЯ

Кандидат искусствоведения

Хахульская икона

Статья посвящена знаменитому триптиху XII в. — одному из самых выдающихся произведений грузинского чеканного искусства, ныне хран-

ящемуся в Гос. Музее искусств Грузии в Тбилиси.

Первоначально икона Богоматери («типа моления») находилась в Ха-



хульском монастыре (в южной провинции древней Грузии — Тао), откуда и ее название «Хахульская ботоматерь». Впоследствии она была перенесена в основанный Давидом строителем в 1106 г. Гелатский монастырь, где для иконы был заказан оклад — триптих — из золота (средняя часть) и позолоченного серебра (створки), украшенный драгоценными камнями и эмалью.

Триптих (1,47 м высоты и 2,02 м ширины с раскрытыми створками) думал как художественное обременение вкладной эмалевой иконы. Эмали и драгоценные камни, в основном, распределены вокруг вкладной иконы как на центральной части триптиха, так и на створках. Фон триптиха целиком покрыт мастерски выполненным чеканным лиственным орнаментом.

Изучение чеканки триптиха показало, что в её исполнении принимали участие два мастера, руки которых можно отличить как по композиционному построению декора, так и по манере исполнения.

Обивка створок спаружи, не обще-

му художественному облику, орнаментации и манере исполнения, также и по материалу (чистое золото) резко отличается от обивки внутренней их стороны. По-видимому, наружные створки старого, первоначального, оклада были оставлены в качестве реликвии, поскольку икона считалась в народе «чудотворной».

Богатство самого триптиха и наличие множества украшающих её пожертвованных предметов послужили причиной неоднократного ограбления. Была похищена вкладная икона Богоматери, пожертвованные иконы драгоценности, а также часть украшений самого триптиха. Эмальные фрагменты иконы впоследствии были обнаружены в частной коллекции М. П. Боткина.

Параидное и богатое декоративное решение иконы в целом, и отдельных её деталей, мастерство исполнения, ценность использованных материалов и масштаб памятника определяют его выдающееся место как среди произведений грузинского искусства, так и всего средневекового искусства в целом.

В. В. ДЖАНАРИДЗЕ

Кандидат исторических наук

Городище эпохи Шота Руставели—Дманиси и его археологическое изучение

В статье кратко излагаются основные результаты археологических раскопок городища Дманиси — одного из значительных торговых центров средневековой Грузии.

Вначале автор упоминает о результатах работ Дманиской археологической экспедиции 1936—1937 гг. (руков. Л. В. Мусхелишвили).

Возобновление археологических раскопок городища Дманиси в 1960 году (руков. В. В. Джанаридзе) уже сейчас значительно обогатило фонды Гос. музея Грузии и расширило наши знания по истории феодальных городов Грузии.

Экспедицией уточнена стратиграфия городища, выявлены и датиро-



ваны развалины жилых, культовых построек, керамической и маслобойной мастерских.

Обнаружено большое количество монет, керамики, стеклянных и костяных изделий; описан и датирован клад золотых и серебряных украшений, собран богатый материал для изучения костных остатков животных (преимущественно домашних).

Наконец, Дманисская археологическая экспедиция, в результате организаций научных экскурсий, выявила и доставила в Музей некоторые, неизвестные до сих пор, памятники грузинской культуры (фрагменты алтарной преграды XIII в.; база стелы VII — IX вв. с греческой надписью и др.).

Г. М. ГАПРИНДАШВИЛИ

Кандидат архитектуры

ТМОГВИ

Статья содержит популярное описание и исторические сведения о знаменитом городе-крепости Тмогви, в исторической грузинской провинции Месхети. Тмогви играл значительную роль в эпоху Руставели, в X — XIII вв. С ним связана деятельность многих исторических лиц, хорошо известных по древним письменным источникам.

Тмогви, сильно пострадавший от землетрясения в 1283 г., а в конце XVI в. подавший под власть турок (они были изгнаны в начале XIX в.), сохранил много памятников гражданской, оборонной и культовой архитектуры, надписей и т. д.

Детальное изучение Тмогви дело будущего.

И. Н. ЦИЦИНИШВИЛИ

Доктор искусствоведения

Памятники эпохи Руставели в Нижней Картли

Статья посвящена двум сильно разрушенным памятникам архитектуры в Тетрицкарайском районе (историческая Нижняя Картли).

Несмотря на состояние памятников и их незначительные размеры, они привлекают внимание сохранившимися фрагментами декоративного убранства и особенно своими надписями. В одной из них говорится о замечательной победе войска царицы

Тамары над румским султаном Рукиздином в Баспанском сражении 1204 года. Во второй надписи упоминается устройство родника в скалистой местности.

Выявленные в Нижней Картли многочисленные памятники свидетельствуют о важной политической и экономической роли этого края в XII веке.

И. Г. МАЙСУРАДЗЕ

Доцент

Месхетские реалии в поэме Руставели

Статья касается нескольких терминов, встречающихся у Руставели и связанных, по мнению автора, с месхетской лексикой (Месхети, как известно, родина Руставели).

Это термины — Акики (драго-

ценный камень, разновидность агата), Капани (каменистая или скалистая дорога, проход), Садарино (ср. с дарани, что в Месхети обозначает подземное укрытие-укрепление).

Е. Г. ПРИВАТОВА

Кандидат искусствоведения

Из истории грузинского средневекового портрета

(Ктиторские изображения XII-го века в Павниси)

В статье рассматривается часть росписи третьей четверти XII века в церкви св. Георгия в Павниси, близ сел. Ахалкалаки Каспского района, представляющая собой ктиторский портрет, развернутый в нижнем регистре северной стены. Условно ктиторы названы нами «Павнели»; лица носившие этот титул в исторических документах упоминаются с X-го века.

Павнисский групповой исторический портрет представляет большой интерес не только потому, что изображенные в нем лица являются современниками Шота Руставели. Благодаря ряду специфических черт, портрет стоит особняком среди многочисленных ктиторских изображений Грузии: а) Ктиторы — двое взрослых и мальчик между ними —

предстают св. Георгию, а не, как обычно, Христу, Богоматери или архангелам. б) Св. Георгий дан в типе патриция, как это бывает в сценах его жития, а не в типе воина либо всадника, что общепринято в грузинских росписях. в) С своеобразное одеяние ктиторов, позволяющее причислить их к крупным феодалам, повидимому, прославленным воителям, и считать одного из них эриставом, подтверждает высказанную в литературе мысль о том, что одеяние это является полу-парадным, полу-военным облачением. г) В портрете особо подчеркиваются воинские регалии феодалов; сцена, как видно, представляет собой благословение на ратный подвиг как феодалов, так и их оружия.

И. Г. ГОМЕТАУРИ

Кандидат искусствоведения

Архитектурный памятник XII века в сел. Чиха

Статья посвящена маленькой однонефной церкви, расположенной над

сел. Чиха (в Западной Грузии, в Сачхерском р.), в ансамбле крепостной



ограды, рядом с большой квадратной башней, известной под названием башни Палавандишвили. Церковь впервые становится предметом специального исследования. Наибольший интерес представляет богатый резной убор западного входа, близкие аналогии которого автор находит в ряде памятников XII в., в первую очередь,

в церкви Саорбиси 1152 года. На основании стилистического анализа автор считает возможным отнести церковь в сел. Чиха также к XII столетию.

Это хоть и рядовой памятник, но ценный, как еще один характерный образец широкого строительства эпохи Руставели.

Д. Г. КАПАНАДЗЕ

Доктор исторических наук

К датировке одной неопределенной грузинской монеты

Публикуется редчайшая медная монета так называемой неправильной чеканки с инициальной буквой имени Баграта в центре и круговой грузинской надписью шрифтом мтаврули. Сопоставляя эту монету с экземплярами клада, найденного в 1953

году в Тбилиси, принадлежащим тбилисскому эмиру Али ибн Джафару (первая половина XI в.), автор приходит к заключению, что и эту монету можно приурочить к тому же времени и отнести Баграту IV-му.

Л. М. ХИМШИАШВИЛИ

Директор Научно-реставрационной мастерской
Министерства культуры ГССР

Первая ласточка

(Первый экспонат Музея народного быта и архитектуры)

Автор рассказывает о переносе каменной гробницы, обнаруженной недалеку от Сионского храма в Тианетском районе — в Тбилиси, в Музей народного быта и архитектуры, где она была восстановлена в перво-

начальном виде. Это было вызвано тем, что в районе Сиони в 1951 году было начато строительство искусственного водохранилища и вся эта местность, вместе с храмом и гробницей, подлежала затоплению.

ს პ ჩ ჩ ვ ი ზ ი

გიორგი დოლმათიძე — რესიალურის ხევართელოს არქეოლოგიური ძეგლები	
Г. А. Ломтадзе — Археологические памятники Грузии эпохи Руставели	3
გარე აღმდეგაშვალი — თამა მეტის ოთხი პორტრეტი	
Г. Е. Алибегашвили — Четыре портрета царицы Тамара	13
ლევან გორგა — კუთხის წიგნი და სვეტისტოვლის ხაშური	
Л. Н. Гогуა — Шота Руставели и мир Светицховели	18
რესუფან უკნა — ხახულის ჩატი	
Р. Н. Кениა — Хахульская икона	26
ვაკერნ გაფარიძე — შოთა რესტორაციის ემთქვის ნაქალაქარი დრამის და	
მისი არქეოლოგიური შესწავლა	
В. В. Джанаридзе — Городище эпохи Шота Руставели — Дманиси и	
его археологическое изучение	32
გვარ გაფრინდაშვალი — იმოვანი	
Г. М. Гапригадзе — Тмогви	41
იჩივა ციცელი — რესტორაციის ემთქვის მეცნიერებული კირთლი	
Н. Н. Цинцанишвили — Памятники эпохи Руставели в Имеретии Карти	47
ილია ვასილაშვილი — ეკუთხისტუროსნის შესტერი რეალური	
И. Л. Манеурадзе — Месхетские реалии в поэзии Руставели	53
ვარტონინ არიალიძე — შოთა საკურნების ქართული პერტრეტის ატონაციან	
Е. Г. Привалова — Из истории грузинского средневекового портрета	61
ინა გამგლაური — XII ს. ხელოსნობრივი ძეგლი სოფელ ჩიხა	67
И. Г. Гомелазури — Архитектурный памятник XII века в сел. Чиха	69
დავით კამანიძე — რესტორაციის ემთქვის ერთი გარემონტირებული მონეტის დათარიღებისათვე	
Д. Г. Кананадзе — К датировке одной неопределенной грузинской монеты	79
ქრებლა მეცნიერებლი დაცვა-დღგნის პრაქტიკა	
Из практики научно-реставрационных работ	
კივან ხიმშიაშვილი — პირველი შერტხალი (ხელხური ყოფისა და ხელოსნობრივის	
შეზერების პირველი ექსპონატი)	
Л. М. ხიმშიაშვილი — Первая ласточка (Первый экспонат Музея народного	
быта и архитектуры)	82
ქრონიკა	
Хроника	87
Аннотации на русском языке	91

გამრეკინის პერევ გვერდზე — შოთა რესტორაციის პორტრეტი თევლებული ხელნაწერიდან
 გამრეკინის ბოლო გვერდზე — შოთა რესტორაციის პორტრეტი,
 შამილია თავაქარაშვილის ხელნაწერიდან, 1616 წ.



Грузинское общество охраны памятников культуры

Серия «Памятники материальной культуры»

Выходит на общественных началах

ДРУЗЬЯ ПАМЯТНИКОВ КУЛЬТУРЫ

Сборник восьмой

(На грузинском языке)

სერიის რედაქტორი მთარ თართაძე ვალენტინ
რედაქტორი ვახტანგ ბორისი

მდა დაცით დუნდუასი
ტექნიკაქტორი გ. ამაშუკელი
პორტორი ი. წიკლაური

უძრავი ფოტო-დაუსტურულები დაპულავია უკავები ბეჭდების სტამბაში

გადაეცა წარმოებას 23/VIII 66 წ. ხელმოწერილია დასაბეჭდად 20/IX 66 წ.
ნაკედი თაბ.—5,12, სააღ. საგამომ. თაბ.—8,5
ანაზომის ზომა 7x11 1/2 ქაღალდის ზომა 70x108 1/16

ფასი 72 კპ.
Цена 72 კოп.

რედაქციის მისამართი: გ. რთანის ქ. 19. თეл. 9-84-47

საქართველოს თეატრალური საზ.-ბის სტამბა. თბილისი, გორგის ქ. № 3

Типография театрального Общества Грузии. Тбилиси, ул. Горького № 3
თელ. 3401 ფ. 11590 ტეл. 3300



માણસ દ. ફ. ડે